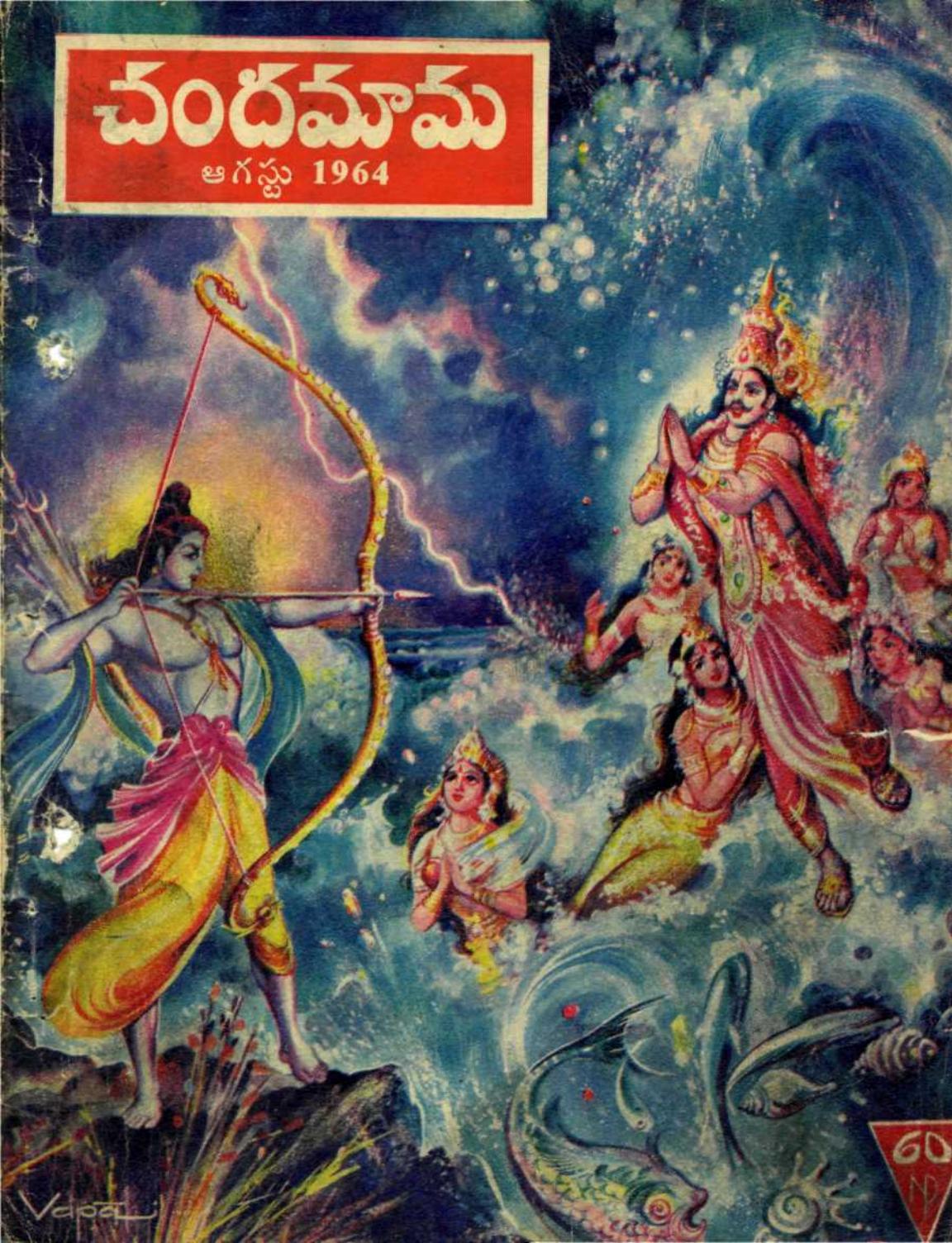


# చందులు

ఆగస్టు 1964



60  
N

*Symbol of Quality Printing...*



PRASAD PROCESS PRIVATE LIMITED

CHANDAMAMA BUILDINGS, MADRAS - 26

**BOMBAY & BANGALORE**



## నేర్చుకొనుటకు పసితనం ప్రతిబంధకంకాదు

ఖాట్లు మేళోల్లు విట్లు తెలుక్కుప్పలనే ఈనాడు అతను నేర్చుకుంటున్నారు. కీవిటమును గురించి ఎక్కువగా రోజు అతను తెలుపుకుంటున్నారు. వల్లు, పసుదిగుల్లు భద్రతపర్లు రోజు శ్రద్ధపూంచవలనిన ఏచ్యం కూడ మీరు అతనికి బోధించాలి. అతడు వృష్టికైనప్పుడు అతని పల్లు అప్పటికి చెక్కువెదరటుండా, సహజంగా పుంటవి. మీ వివేకమును అతను పర్యాప్తాన్నించుకుంటూ, అసహ్యకరమైన దంతకయం మరియు నెప్పి, పసుదిగుల్లు లాఘవించారి సుంది అతనిని రకించి నందుకు మీకు అచివంచనాలు అర్పించుతాడు. మీ పిల్లలకు వారెప్పుడో నేర్చుకొగిన అంత్యత్రమ్ అలవాళ్లము ఈనాడే బోధించండి—ఫారహన్స్ మొర్పుపేస్తులే రోజు పల్లు, పసు

పెద్దుడు ఆర. ఐ. ఆరహన్స్ చె నెర్చించబడిన పారహన్స్ టూటిపేస్తు ఒక్కటే ఆలోగ్యపుంతప్పున గ్లో పసువిగుల్లు, మెరిసే తెల్లని పల్లుకు తగిన ప్రశ్రేణ్క ఉపథి వద్దములు గలది. ఇప్పుడే ఈ మంది కిర్మానం చేయండి: జీవితకాలమంతయూ అసుసరించే ఆలవాళ్లను మీ పిల్లలకు నేడె ప్రారంభించండి... అది రోజు 'ఫారహన్స్' టూటిపేస్తును వాడుటయే. ఒక ఉదిత ప్రతి చిన్న రంగుల పుత్రం "CARE OF THE TEETH AND GUMS" (ఇంగ్లీషులో) కే సం తప్పాల ఇఱ్పుల నెపిత్తం 15 నె.పై. తప్పాల ద్వాలపు పం పండి: 'మేసర్స్' దెంటల ఎడ్యూయిపరి బ్యార్స్, పొట్టు బ్యాగ్ రిగ్లోలు తేమకుంటూ పుండుట. అమెరికా యందలి దంత నం. 10031, బొంబాయి-1.

### COUPON

Please send me a copy of the booklet  
"CARE OF THE TEETH AND GUMS"

Name.....

Address.....

C. I .....  
  
-----



# చంద్ర మామ

ఈ సంచికలో కథలు - వింతలు - విశేషాలు

భారత చరిత్ర - 35	...	2	జగద్దరమాగ్నయిలు	...	33
ప్రప్త్యుదురు - 4	...	5	విధిబలం	...	40
మరేళనందిని - 3	...	9	రాళ్ళ వ్యాపారం	...	43
తెచ్చిపెట్టుకున్న శాపం	...	17	రామాయణం	...	49
పాపవిముక్తి	...	25	నైప్రహా కథ	...	57
అమాయకుడితో పందం	...	29	ప్రపంచపు వింతలు	...	61

ఈ ని గాక పోతో శిర్మికల పోతీ, మరి ఎన్నె ఆక్రూణలు.

అన్నమును  
మృష్టాన్నముగా చేయువిదం



మీ కేవలం నానికి రోడుగా



పోల్సన్ వీన్

చేర్చండి! మీ చేరి ఆశ్చర్య కరగుచున్న పోల్సన్ వెన్న  
సుఖానికి ఇంకరపైన అషటం అనందంగా తుండండి.  
పోల్సన్ అరక పుట్టిన, ఇక్కిం కలిగించుంది.

ప్రసంగం, మహారాష్ట్ర, గుజరాత, పర్సియ బెంగాల, బీచ్‌ర్స,  
చుచ్చెరింధ, తిర్మి, యందు మాత్రమే పోల్సన్ లె ఎంచుడు  
వున్నారి. రాయాలు అన్ని ప్రశ్నాలమందును ఉధించున్నారి.

పోల్సన్ ఉత్తమ వెన్నకు ప్రధమ  
మరియు తుదినామము.

అపొమాన కూపవును లాగ్రఫ ప్లాటంపి.

పోల్సన్, కాపీ, నెఱ్యె, పిండి మరియు తీ  
తయారులో ఇంట్లో వాడుకవదం కూడా.

పోల్సన్ రిమిక్స్: కొండాలు. ఆనంద్. పాట్టు.

సీనిమా  
లారలు  
మెచ్చిన



రెమీ  
వోదర్

## క్ష మా ప జ

జూను 15 నుంచి జూలై 4 వరకు మదాసు నగరంలో పవర్ కట్ తీప్రంగా అమలు జరిగిన కారణం చేతు "చంద్రమామ" జూలై సంచిక లన్నీ చాలా ఆలస్యంగా వెలువరించడం జరిగింది. ఇందుకు మేము చేయగలిగిన దేహి లేక పోయినప్పటికీ, మా ఏజింట్లకూ, పారకులకూ కలిగిన ఆసొకర్యం గురించి మేము చాలా విచారిస్తున్నా మని మనవి చేస్తున్నాము.

పబ్లిషరు

పేసి దినములకేకాక  
దికాది పొడుగునా

సేవదేర్మీ చల్లడనాన్ని ఇచ్చే

**ప్రీసిడెంట్**



పెట్టిపెట్టు హోర్ ఆయర్

ఆర్ పర్ఫెంస్

టాల్ రమ్ పొట్టర్

& సోన్

శ్రీ రాఘోద  
ప్రైసిడంగ్  
కంపెనీ  
మద్రాసె-1



ప్రెసిడెంట్, ప్రైసిడంగ్, హోర్ టాల్ రమ్,  
పొట్టర్, పర్ఫెంస్ ప్రైసిడంగ్ &  
కంపెనీ, రాఘోద మద్రాసె, తిరుప్పులూరు

...THEY THINK ALIKE  
...THEY MUNCH ALIKE  
SATHE'S WHAT THEY LIKE

# SATHE BISCUITS



SATHE BISCUIT & CHOCOLATE CO. LTD., POONA-2.



heros\* SBC-215



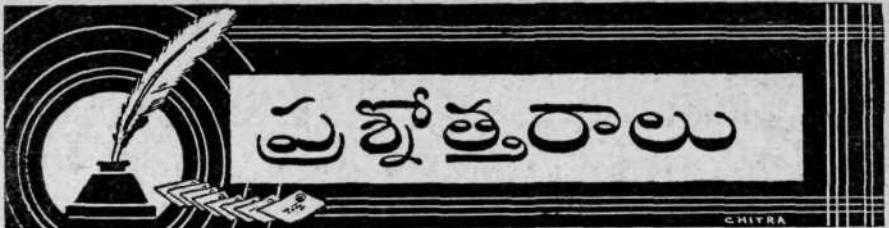
## అదేముంది ! ఆ గుప్పీట్లోని ప్యారి మిటాయిలు

ప్లాటిక్ రుచికరమైన మంచి ప్రష్టికరమగు ప్యారి మిటాయిలను ఇట్లే కనిపెట్టిసే శక్తి ఉంది. మీవంటి పెద్దవాళ్లు కూడా వీటిని అభిలషిస్తారంచే ఆశ్చర్యం ఏముంది మీకు. ప్యారి మిటాయిలతో జీవితం ఒక ఆటగా గడిచి చోఱుంది. వాటిని విడిగా కొనపచ్చ లేదా అందమైన డబ్బులలో కొనపచ్చ. మీ కుటుంబము అతిథులు మీరూ అందరూ పంచుకోండి.

వీటిని వాడారా. తమన్ బాగ్గి కోసట్టు. సూపర్ బట్టర్సప్రొఫ్సెస్చర్. మిల్క్రూటాప్

**Parry's**  
ప్యారీస్-విశ్లేషమైన  
మిటాయిలను  
తయారుచేయువారు

ప్యారీస్ కనిపెక్కనరి లిమిటెడ్, మద్రాసు



CHITRA

## 1. తె. భాస్కరరావు, విశాలిపత్నం

రామనవమి కథలో సుమిత్ర (దశరథుని రెండవ భార్య) హేమనగర పాలకుడగు హరసేనుని పుత్రికగా చెప్పబడినది. అది ఎంతవరకు నిజము ?

రామాయణమే ఎంతవరకు నిజమైనది చరిత్రకారులు నిర్ణయించలేదు. రామాయణ కథకు సంబంధించి నంతవరకు వాల్మీకి చెప్పినదే వెదమనుకుంటే, అందులో లేని విషయాలు అబిష్ట మాపుతాయి.

## 2. జి. కస్తూరి, లైఫ్ కాకుళం

వాల్మీకి రామాయణములో ఎక్కువగా ప్రకృతి వర్ణనలు కలపు. మీరు వాటిని వేయుటలేదు. ఎందువలన ?

వర్ణనలు వేపుపాతే కథ సాగదు. అదీగాక అన్ని వర్ణనలూ ఒకేలాగుంటాయి. పెద్ద తేడా లుండవు.

## 3. సి. కోటీశ్వర్, కేసముద్రం

అన్నయాగ్, మేము బేతాళ కథలు వ్రాసినచో “చందమామ”లో ప్రచురించెదరా ? బాగుంటే ప్రచురించటానికి మధ్యంతరం ? పారకులు పంపే బేతాళ కథలు అప్పుడప్పుడూ ప్రచురిస్తానే ఉన్నామే !

## 4. ఎన్. సి. పెంచలయ్య, రావిపొదు

మీరు “చందమామ”లో ప్రచురించే కథలు “చందమామ”ను తెచ్చించే పారకులే వ్రాయవలయునా ?

ఆటువంటి నియమ మేమీలేదు.

## 5. ఎన్. ఎన్. ఎన్. ఎన్. ఎన్. మూర్తి, కుర్రాం

“దుర్గేశవనందిని” ముఖ చిత్రంగా వెలువడినందుకు సంతోషించాను. కాని—”

“చందమామ” ముఖ చిత్రం రామాయణానికి చెందినది, అష్ట చివరి బోమ్మ భాగపతి కథకు చెందినది.

6. బి. సుబ్రాంథ్, భిమడోలు

ప్రఫ్ఫొదుడు తండ్రి తపస్సునకు వెళ్లునప్పుడు గర్వములో నున్నాడు. అతను నూరు దివ్య సంవత్సరములు గప్ప తపస్సు చేసి, బ్రహ్మచే వరములు బడసి, తిరిగి యింటికి పచ్చినండాక యి ప్రఫ్ఫొదునికి అయిదు సంవత్సరముల వయసేనా?

మస పురాణాలలో ఉండే కాలమానాన్ని ఎవరో కుర్రాట్లు కల్పిన చేసినట్టుంటుంది. అందు చేతనే “చందమామ”లో మేము ఐరణ్యకశిష్టు “నూరు దివ్య సంవత్సరాలు” తపస్సు చేసినట్టు రాయలేదు.

7. వెన్నెవల్లి జయలక్ష్మిదేవి, ఏలూరు

“చందమామ” సంచిక సాధారణంగా ఇదో తారీకున వచ్చేది. కాని (ఈసారి) 20 న వచ్చింది. ఇలా ఇనప్పుడు ఘాటో వ్యాఖ్యలు పంపవచ్చా?

సంచిక అలన్యమైనంత మాత్రాన ఘాటో వ్యాఖ్యల పోటి మానుతామా? వ్యాపి పాడిగిస్త్రమని మిరే ఈహించవచ్చు.

8. అర్. రామారాం, బెంగుళూరు

మన భూమి నుంచి సూర్యుడు, చంద్రుడు మొదలైన గ్రహాలు ఉన్న దూరాన్ని కాప్తవేతలు చెప్పారుకదా, ఏ కొలత సాధనమూ లేకుండా ఆ దూరాన్ని ఎలా కనుగొన్నారు?

సమీపించటానికి ఏలులేని పస్తువుల దూరాన్ని కొలవటానికి గణితం ఉన్నది. ఉదాహరణకు, సూర్యు డెంత దూరాన ఉన్నాడే తెలుసుకోవాలంటే, భూమి మీద కొన్ని వేల షైల్పు ఎడంలో ఉన్న రెండు ప్రాంతాల నుంచి ఒకే నమయంలో సూర్యుడే కోణంలో కనిపిస్తాడే నిర్ణయించి ఆ రెండు ప్రాంతాల మధ్య గల నూటి దూరాన్ని తెలుసుకున్నట్టయితే సూర్యుడుండే దూరాన్ని గుణించవచ్చు. మనుషు లెక్కాని పర్యత శిఖరాల ఎత్తులను ఈ విధంగానే గుణిస్తారు.

9. జి. సత్యనారాయణ రెడ్డి, ఆరవల్లి

మావయ్యా, సూర్యుడు కొన్ని కోట్ల సంవత్సరములకు నశించునని శాస్త్రజ్ఞులు చెప్పి చున్నారు. ఎందువలన?

రోజు అనేక కోట్ల టన్నుల పదార్థాన్ని శక్తిగా మార్పి ప్రపారం చేసే సూర్యుడు ఎప్పటికేనా నశించ కుండా ఉండటం సాధ్యమపుతుందా? మనుషులకున్నట్టే నక్షత్రాలకు కూడా బాల్య యౌవన కొపూర వార్షక్య లున్నాయి. ఆకాశ మనకు కనిపించే నక్షత్రాలలో సూర్యుడి కంచె యువకత్వం గలవీ, మునిలిచి కూడా ఉన్నాయి. వాటిని శాస్త్రజ్ఞులు పోల్చారు.

## పీలులకు లాంగ్‌క్లోత్

విన్నివారి సూవా మన్నికకు అందానికి దీక్కెను చావింపబడినది: సూక్తయి యూనిఫారములకు సాధారణంగా స్టాక్ లవరె ఇంట్లో భరించడానికి సూవా దిట్టంగా ఉండి వెం తక్కువగా ఉండి శాగా మన్నుతుంది. రకరకాల రేత ముదర. మధ్య రంగులలోను తెలుపులోను ఉంచుండి.



# జన్మవారి సూవా

ది కెంగుళుడు ఎల్లెవ్, కాటన్ & కిట్టు మిర్చు కంపెనీ రిముషెంట్ బ్ల్యాచ్‌రం రోడ్  
హెంగుళురు 23 చిన్ని & కంపెనీ రిముషెంట్, మద్రాసు పారి అంగ సంఘ  
JNT/BM/N/2845 |



తలనొప్పి

ఎక్కువగా ఉన్నా

తలకేగా!

# ఆమృతాంజనం వాడి

శీఘ్రంగా నివారణ పొందండి

స్తోనికంగా ఉండే బాధను నివారించుకోదానికి ఉరికే మందులు ఎందుకు పుచ్చుకుంటారు? నెప్పితున్న చేటుమీద అమృతాంజన రాసి అమోఫుంగా శీఘ్రంగా నివారణను పొందండి. ఏ ఆపాయం లేకుండా కండరాల నెప్పులకు, తల నెప్పికి, బెణుకులకు ఇంకా కీళ్ల నెప్పులకు అమోఫుంగా గుణమిచ్చే అమృతాంజన్ 10 రకాల ఔషధాలు చేరిన మందు. అమృతాంజన్ గుండెజలుబుకే కాక సాధారణ జలుబులకు కూడా మంచి మందు. కొంచెంకొంచెమే ఉపయోగించేలసి ఉంటుంది కాబట్టి ఒక సీపా మీ కుటుంబాని కంశకల్పి నెలల తరబడి వున్నంది.

అప్పనానికి ఎప్పుడూ అమృతాంజన్ ఉంచుకోండి. అమృతాంజన్ 70 విభాగించిన నమ్మకమైన గృహాచౌషధం.

అమృతాంజన్ నొప్పులు జలుబుల నివారణకు 10 రకాల ఔషధాలు చేరిన మందు.



అమృతాంజన్ రిమెండ్  
మద్రాస - హిందూ - కర్కనా - భరతీ

JWT/AM/2815

త్వరలో విడుదల

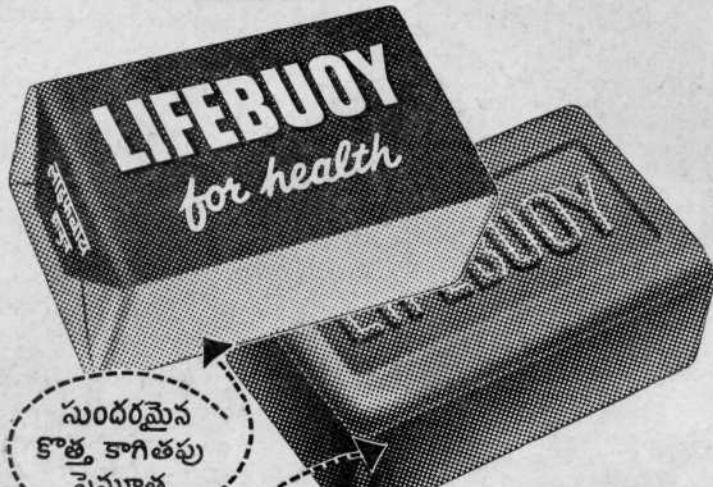
తప్పక చూడండి !



మీ కోసమే తయారైనది...

కొత్త

# లైఫ్బూయ్



చూడండి మీ ప్రియమైన  
లైఫ్బూయ్ కొత్తపొంపు. సుందరమైన  
కొత్త కాగితపు పైమూత. పట్టుకొనుటకు  
వాటమైన కొత్త ఆకారంగా విశ్వాస  
చేయమని కొనుటకు నుండి.  
ప్రియమైన కొత్త ఆకారంగా విశ్వాస  
చేయమని కొనుటకు నుండి.  
ప్రియమైన కొత్త ఆకారంగా విశ్వాస  
చేయమని కొనుటకు నుండి.



ఎక్కడ లైఫ్బూయ్ వున్నదో అక్కడ ఆరోగ్యమువున్నది

హిందుస్టాన్ లీపర్ ఇండియి

L. 46-77 TL

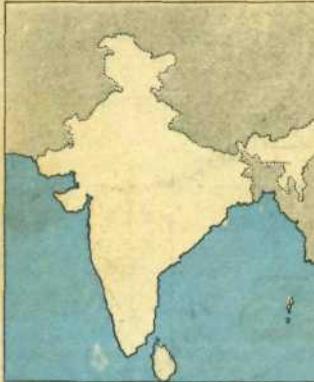


# చందులుమామ

సంచాలకుడు: 'చక్ర పా.ణి'

కీందటి నెలలో విద్యుత్పుక్తి కొరత ఏర్పడటం చేత జూలై "చందులుమామ" రెండు వారాలు ఆలస్యంగా వెలువడటం జరిగింది. దీనిని బట్టి ఈ నాటి పరిశ్రమలు విద్యుత్పుక్తిపై ఎంతగా ఆధార పడి ఉన్నది తెలుస్తుంది. ముందుకు వచ్చిన దేశాలతో పొల్చితే, పరిశ్రమల విషయంలో మన దేశం చాలా వెనుక పడి ఉన్నది. మన పురోభివృద్ధి అంతా విద్యుత్పుక్తి ఉత్పత్తిని పెంచుకోవటం పైన ఆధారపడి ఉన్నది.

సంపుటి 35 ఆగస్టు 1964 సంచిక 2



# భారత ద్వితీయ



కృష్ణదేవరాయలు పొర్చుగీసు వారికి కొన్ని సౌకర్యాలు కలిగించి తద్వారా కొంత లాభం పొందాడు. పొర్చుగీసువారు ముస్లిముల నుంచి గోవను జయించుకున్న ఆనంతరం, 1510 లో పొర్చుగీసు గవర్నరు భట్టల్ వద్ద ఒక దుర్గాన్ని నిర్మించుకోవచూనికి ఆనుమతి పొందాడు.

ఈక పొర్చుగీసు యాత్రికుడు కృష్ణదేవరాయలను గొప్పగా పాగడి, ఆయనను మించిన రాజుండడనీ, ఆయనకు గల సంపదా, సామ్రాజ్యమూ, సైన్యమూ మరొక రాజు కుండడనీ అన్నాడు. కృష్ణదేవరాయల కాలంలో విజయనగర సామ్రాజ్య విస్తరణ ఉచ్చస్త్రితి సందుకున్నది, ఆయన పరిపాలనలో కథాసంస్కృతులుపరాక్రమచెందాయి.

తాను స్వయంగా వైష్ణవుడైన పుటికి కృష్ణదేవరాయలు హిందూమత శాఖలన్నిటినీ ఆదరించాడు. ఓడిపోయిన శత్రు రాజుల

పట్లా, తనకు కైవసమైన నగరాల ప్రజల పట్లా ఎంతో కారుణ్యమూ, చెదార్యమూ చూపాడు. తాను కవి కావటమేగాక గొప్ప సాహిత్యప్రియుడూ, కవి పోడుకుడూ నూ. ఆయనకు గల అసాధారణ యుద్ధ తంత్రజ్ఞతను చూసి ఆయన సామంతులూ, ప్రజలూ ఎంతో మెచ్చుకునేవారు. దేవాలయాలకూ, బ్రాహ్మణులకూ ఆయన ఇచ్చిన ధనానికి అంతులేదు. ఈయన పరిపాలనలో విజయ నగర సామ్రాజ్యం విస్తరించితే, డిలీ సామ్రాజ్యం శల్వవిష్టమైపోయింది.

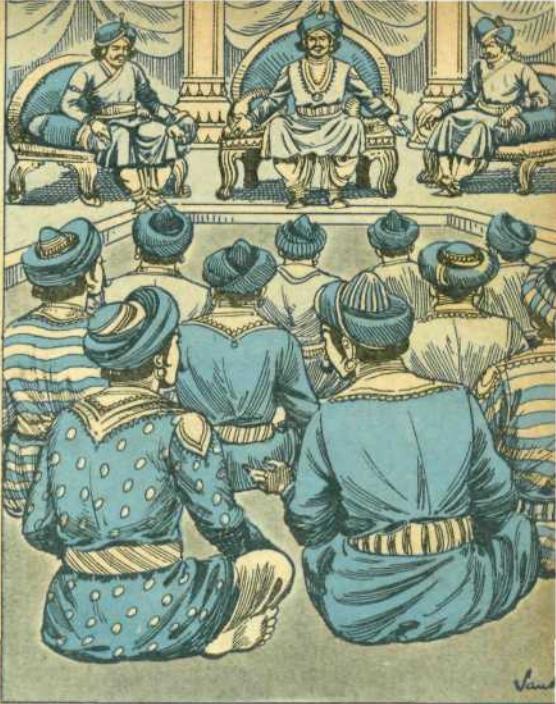
ఆయతే విజయ నగర సామ్రాజ్యానికి ప్రమాదకారణాలు లేకపోలేదు. ఈత్తర సరిహద్దున గల బలవంతులైన శత్రువులు విజయనగరం పై కన్నువేసి ఉన్నారు. ఇద్దరు రాజ ప్రతినిధులు తిరుగుబాటు కూడా చేశారు. వీరిలో ఒకడు మధురను పాలించేవాడు. ఇతను కృష్ణదేవరాయలు

బతికి ఉండగానే (1528 లేక 1529) తిరుగుబాటు చేశాడు. అయితే కృష్ణదేవరాయలు పోక ఘూర్యమే జతనికి తగిన దండన లభించింది.

1529 లోనే 30 లోనే కృష్ణదేవరాయలు చనిపోయి, అతని సపతి తమ్ముడు అచ్యుతరాయలు రాజ్యానికి వచ్చాడు. మధుర పాలకుణ్ణి, అతనికి ఆశ్రయ మిచ్చిన తిరువానూర్ రాజునూ జతనే దండించాడు. అచ్యుతరాయలు ఊవిధంగా తిరుగుబాటులను అఱిచాడేగాని, పరిపాలన పట్ల ఆశ్రద్ధవహించి, తన బావమరుదు లిద్దరినీ పైకి రానిచ్చాడు. వారిద్దరూ రాజ్యపాలన తమ వశం చేసుకున్నారు.

ఆది సామంతులు సహించలేకపోయారు. ఆరవిటి సోదరులైన రామరాజు, తిరుమలరాయలు, వెంకటరాయలు అనే వారి నాయకత్వం కింద రాజ ప్రతినిధులు ప్రతిపక్షమైనారు. అది మొదలు విజయ నగర సామ్రాజ్యంలో సంక్షిఫం తల ఎత్తింది.

1541 (లేక 1542)లో అచ్యుతరాయలు చనిపోగా అతని కొడుకు వెంకటాది (లేక మొదటి వెంకటరాయలు) రాజ్యానికి వచ్చి ఆరు మాసాలే పాలించాడు. అనంతరం అచ్యుతరాయలు తమ్ముడి కొడుకు



సదాశివరాయలు రాజ్యానికి వచ్చాడు. జతను తన మంత్రి అయిన రామరాయలు చేతిలో కిలుబోమ్మ. రామరాయలు సమర్థుడు; కృష్ణదేవరాయల అనంతరం కీటించిన విజయనగర సామ్రాజ్యాన్ని తిరిగి ఉన్నతికి తెద్దామనుకున్నాడు.

రామరాయలు ఎత్తుగడ ఏమంటే దక్కను సుల్తానుల మధ్య సాగే అంతః కలహలలో జోక్కం కలిగించుకుని, ఒకసారి ఒకరినీ, మరొకసారి మరొకరినీ బలపరచటం. ఈ ఎత్తుగడ కొంత కాలం పారింది. తరువాత బెడిసి కొట్టింది. బిజాఘూరు మీద దెబ్బతిసే ఉద్దేశంతో రామరాయలు 1543లో అహ్మద్

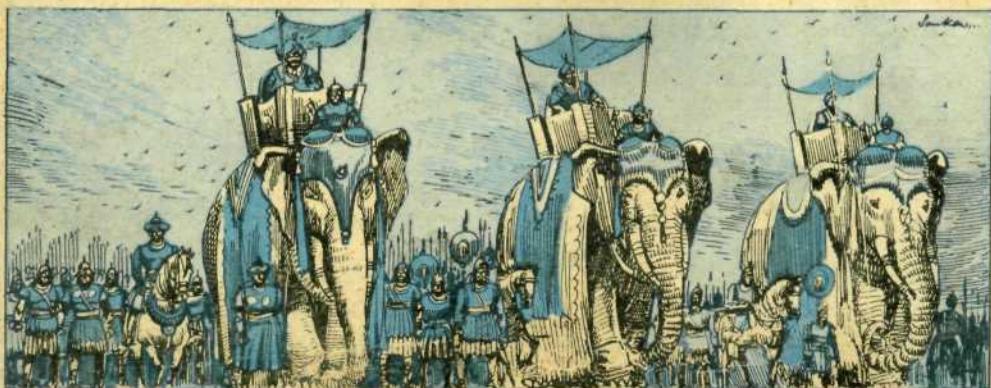
నగర్, గోలకొండ రాజ్యాల తో సమాఖ్య ఏర్పాటు చేసుకున్నాడు. బిజాపూరు నవాబు అపదీథాన్ తెలివిగలవాడు; అతను విడి విడిగా గోలకొండతోనూ, విజయనగరంతోనూ కాంతి ఒడంబడికలు చేసుకుని పై సమాఖ్యను భగ్గం చేశాడు.

దక్కును సుల్తానులకు చాలా కాలంగా విజయనగరం పై ద్వేషం రగులుతున్నది. ఒక్క బిరారు తప్ప మిగిలిన దక్కును సుల్తానులన్నీ ఏకమై, 1565 జనవరి 23న రాశిసతంగది అనే చేట విజయనగరంతో యుద్ధం చేసి ఉడించాయి. రామరాయలను గోలకొండ నవాబు హుసేన్ నిజాంపా తన చేత్తే చంపేశాడు.

ముస్లిము సేనలు ఈ యుద్ధం తరువాత కొల్లగట్టిన ధనంతో ప్రతి ఒక్క సాధారణ సైనికుడూ గొప్ప ధనికుడయాడట! మూడే రోజున శత్రు సైనికులు రాజధాని ప్రవేశించారు. నగరం క్రమంగా విధ్యంసం

చెయ్యబడింది. అంత సంపత్తమృద్ధంగా ఉన్న నగరం ఆకస్మికంగా నిర్మాలమై పొవటం చరిత్రలో అపూర్వమని చెబుతారు.

తల్లికోట యుద్ధ మని చెప్పబడే ఈ యుద్ధం భారత చరిత్రలో ప్రముఖస్థానం కలది. దీనితో దక్కిణ భారతంలో హిందువుల ప్రాభవం అంతరించి, తురుషువంశియుల పరిపాలనకు ఆవకాశం ఏర్పడింది. అయితే ఈ యుద్ధం అనంతరం కూడా ఆరపిడు రాజులు విజయనగర రాజ్యాన్ని 17 వ శతాబ్దిదాకా నిలబెట్టుకో గలగారు. దక్కును నవాబుల మధ్య ఏర్పడిన స్వర్పల ఆధారంతో రామరాయల తమ్ముడు తిరుమల రాయలు కొంత లాభం పొందాడు. 1614లో రెండవ వెంకటరాయలు మరణింతే విజయనగర సామ్రాజ్యం పూర్తిగా అంతరించింది. అయితే 1612 లోనే వెంకటరాయలు అనుమతితో రాజు ఒడయర్ ఆనేవాడు మైసూరు రాజ్యాన్ని స్థాపించుకున్నాడు.





## ప్రశ్నాదు దు

4

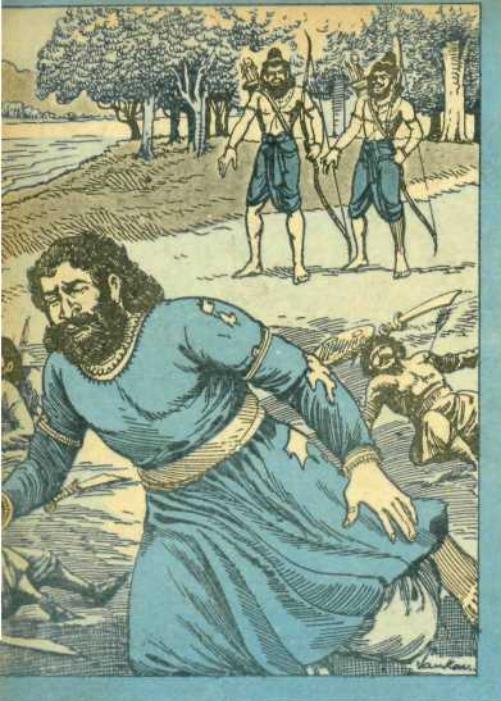
ప్రశ్నాదుడు దేవి అనే ఆమెను పెళ్ళాడి, ఆమెకు ఆయుష్మంతుడు, శిబి, విరోచ నుడు, కుంభుడు, నికుంభుడు అనే కొడుకు లను కన్నాడు. వీరిలో ప్రసిద్ధుడు విరోచ నుడు. శిబి అనే పురాణ ప్రసిద్ధు డెక దున్నాడుగాని, అతను ప్రశ్నాదుడి కొడుకు కాదు, ఉచ్చినరుడి కుమారుడు : అతని తల్లి దేవి కాదు, మాధవి.

సృసీంహమూర్తి చేత హిరణ్యకశిష్టుడు చనిపోయిన ఆనంతరం ప్రశ్నాదుడి జీవితా నికి సంబంధించిన అనేక ఘుట్టాలు మనకు పురాణాలలో కానవస్తాయి.

తాను రాజుగా ఉన్నప్పుడు ప్రశ్నాదుడికి కూడా స్వగ్రాన్ని జయించాలనే కోరిక పుట్టు కొచ్చింది. అతను దేవతలతో యుద్ధం చేసి ఓడిపోయాడు ! మరొక సందర్భంలో అతను విష్ణుభక్తిని కోల్పోయి, విష్ణువుతో యుద్ధా

నికి కూడా పూనుకున్నాడు. ఇది జరగటా నికి కారణం : ఒకసారి ప్రశ్నాదుడు ఎవరో మునిని అవమానించగా ఆ ముని అతన్ని శచించాడు. అయితే విష్ణువుతో పోరాటం తటస్థపడిన మీదట ప్రశ్నాదుడికి జ్ఞానే దయమై, అతను తిరిగి విష్ణు భక్తుడయాడు

చ్యావనమహాముని ఏ నదిలోనే స్నానచేస్తూ నుడి గుండంలో చిక్కుకుని పాతాలానికి దిగిపోయాడు. అప్పు డక్కుడ ఉన్న ప్రశ్నాదుడు ఆయనను గౌరవించి, ఆయన ద్వారా తీర్థయాత్రల మహిమలు తెలుసు కున్నాడు. తనకు కూడా తీర్థాలు సేవించాలనే బుద్ధి పుట్టి ఆతను చ్యావన మహాముని వెంట సపరివారంగా బయలుదేరి తీర్థయాత్రలు చేయసాగాడు. ఒక తీర్థంలో ఆత నికి తపస్సు చేసుకుంటున్న నరనారా యణులు కనిపించారు. వారి ముందు



అస్త్రాలున్నాయి. అది చూసి ప్రష్టోదుడు, నీరు దొంగ ముసులలాగా ఉన్నారే! నున ముసులతే వీరిక అస్త్రాలతే ఏం,?" అన్నాడు.

ఆ మాటలకు నరనారాయణులు ఆలిగి, ప్రష్టోదుడితో యుద్ధం చేసి ఓడించారు. ఓడిపోయిన ప్రష్టోదుడు విష్టువును ప్రార్థించగా విష్టువు ప్రత్యక్షమై, "ఈ నరనారాయణులు ఎవరోకాదు నా అంశన పృథ్విన వారే," అని చెప్పాడు.

మరికసారి ప్రహాదుడి కొడుకు విరోచను డనే వాడూ, అంగిరసు డనే బ్రాహ్మణుని కుమారుడు సుధన్వ డనే వాడూ ఒకే

కన్యను వరించి పెళ్ళాడ గోరారు. ఆ సందర్భంలో వారు తమ గుళాగణాల విషయంలో పొటీపడి, తీర్పు చెప్ప మని ప్రష్టోదుడి వద్దకే వచ్చారు. ప్రష్టోదుడు వారిద్దరిలో ఎవరు ఆధికులో చెప్పుటానికి బిడియపడి, వారిని కశ్యపుడి వద్దకు వెళ్ళ మని సలహా ఇచ్చాడు.

"నిన్ను న్యాయం చెప్పుమని కోరుతూంటే, నీవు మమ్మల్ని మరెవరి దగ్గరికోపామ్మంటావేమిటి? రాజుగా నీవు మాలో ఎవరు ఆధికుడే నిష్పకపాతంగా చెప్పు, అధర్మం ఆవలంబించావంటే నీకు చేటుతప్పదు," అన్నాడు సుధన్వుడు.

ఈ మాట విని ప్రష్టోదుడు, విరోచనుడు తన కొడుకే ఆయినప్పటికీ, ఆతని కన్న సుధన్వుడే ఎక్కువని న్యాయంగా తీర్పు చెప్పాడు.

విరోచనుడి కొడుకే బలి. ప్రష్టోదుడు స్వరాన్ని జయించబోయి, దేవతలతో ఒడి పోయిన విష్టుట తాను తపస్స చేసుకో, బోతూ బలికే రాజ్యాభిషేకం చేశాడు. ఒక సారి బలి తన తాత అయిన ప్రష్టోదులై, "ఒకప్పుడు మన దైత్యులు బల వీర్య సంపన్ములై ఉండేవారు కదా, రానురాను వారి బలం క్షిణిస్తున్నది. ఇందుకు కారణ మేమిటి ?" అని అడిగాడు.

దానికి ప్రశ్నాదుడు, “విష్ణువుయొక్క ప్రభావమే అందుకు కారణం,” అన్నాడు.

“విష్ణువు అంత గప్పవాడా? అతన్ని జయించ గల ఏరులు మనలో లేరా?” అని బలి అన్నాడు.

“ఓరీ, ఇలా అన్నందుకు ఆ విష్ణువు నిశ్శయంగా నీ నెత్తి అఱుస్తాడు!” అన్నాడు ప్రశ్నాదుడు కోపంతే. ప్రశ్నాదు ఉన్న ఈ మాట అష్టరాలా నిజమయింది.

బలి గప్ప చక్రవర్తులో ఒకడు. అతను గప్ప ధార్మికుడు, ఆడి తప్పనివాడు. అతనికి అశన అనే భార్యాయందు రత్నమాల అనే కూతురూ, బాణుడూ, ధృతరాష్ట్రుడూ,

నికుంభనాభుడూ, విభీషణుడూ అనే కుమారులూ కలిగారు.

దేవతలు బలిని శాంతంగా రాజ్యం చేసుకొనివ్యక, చీచికి మాటికి ఆడ్డు తగులుతూ బాధించసాగారు. చూసిచూసి, బలి జంద్రలోకం మీదికి దండెత్తి వెళ్లాడు. బలిని ఎదురౌన్నటానికి ఇంద్రుడు భయపడి, తన గురువైన బృహస్పతిని సలహా అడిగితే, “బలిని జయించటం నీవల్ల కాదు. అందుకు నీకు విష్ణువు సహాయం ఉండాలి,” అని బృహస్పతి అన్నాడు.

బలి మూడు లోకాలూ జయించి రాజ్యమేలుతుంటే, దేవతలు బ్రహ్మాతే మొర



పెట్టుకున్నారు. బ్రహ్మ వారిని వెంటబెట్టు కుని విషువుల్తి వద్దకు వెళ్ళాడు. బలిని వద్దభ్రష్టణి చేస్తానని విషువు దేవతలకు మాట ఇచ్చి, తాను వామనావతార మెత్తాడు. ఇతను మరుగుజ్ఞ రూపంలో కశ్యపుడికి అదితి గర్భాన ఫుట్టి, ఉపనయనం కాగానే ఖిజ్ఞాటన చేస్తూ, కొన్నాళ్ళకు బలిచక్రవర్తి వద్దకు వచ్చాడు.

బలిచక్రవర్తి ఆ వటువును చూసి, "ఏం కావలో కోరుకో," అన్నాడు. వామనుడు తనకు మూడుడుగుల భూమి చాలు నన్నాడు. బలిచక్రవర్తి అందుకు సరే నన్నాడు. కాని అతని గురువైన శుక్రుడు మోసం తెలుసు కుని, "ఈ వటుడికి మూడుడుగుల భూమి ఇప్పవద్దు," అని నలహ చెప్పాడు. ఆడి తప్పని బలి ఆందుకు ఒప్పుకోలేదు.

బలిచక్రవర్తి వామనుడు కోరిన భూమిని ధారాదత్తం చేసేటప్పుడు శుక్రుడు కీటక రూపంలో పాత్రలోని కొమ్ముకు అర్థపడి

జలధార వెలువడకుండా చేశాడు. వామనుడెక పుల్లతో కొమ్ములోకి పాడవగా శుక్రుడికి కన్నెకబి పోయింది.

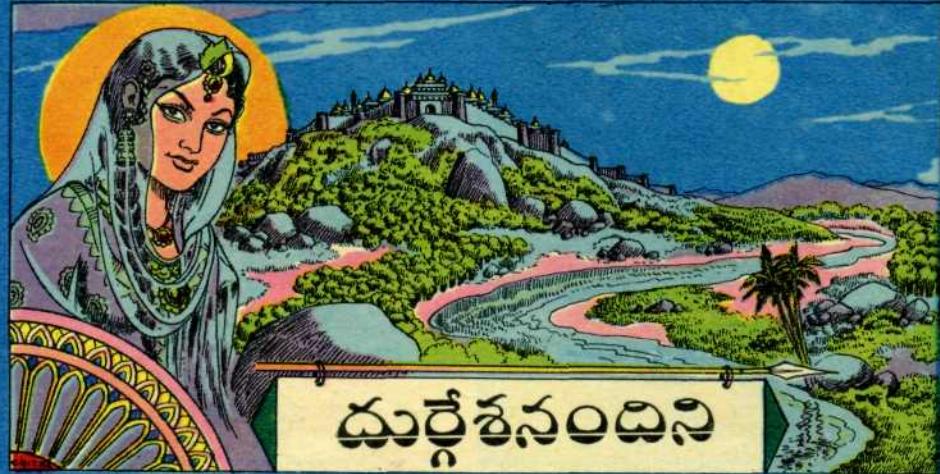
ఆ తరువాత బలి వామనుడికి మూడుడు గుల భూమి ధారపోశాడు.

వెంటనే వామనుడు విశ్వరూపి అయి ఒక ఆడుగుతో భూమిని, రెండవ ఆడుగుతో ఆకాశాన్ని ఆక్రమించి, "మూడో ఆడుగు ఎక్కుడ పెట్టసు?" అన్నాడు.

"నా తలపైన పెట్టు," అని బలి తల వంచాడు.

అప్పుడు ప్రశ్నాదుడు వచ్చి, "పీడు నీతి పరుడు. వీటనీ శిక్షించవద్దు," అని వామనుడై వేడుకున్నాడు. వామనుడు బలిని చంపక, అతనిని పాతాళలోకానికి పంపి, ఆక్కుడ రాజుగా చేసి, బలి ఆజ్ఞ నిర్విర్తిం చని రాక్షసులు దండింపబడతారని ప్రకటిం చటమేగాక, తానే స్వయంగా బలికి ద్వారపాలకుడు కూడా అయాడు.





## దుర్గాశనందిని

3

[బంగాలులో పచానుల విజృంభణు అణవటానికి ఇర్లీ పాదుషా ఆక్షరు తరపున రాజా మానసింహుడు కొంత పైన్యంతో పచ్చి వ్యక్తమానసగరం వద్ద శివిరం విరామి చేసు కున్నాడు. అతని కుమారుడు జగత్నింహుడు శత్రువుల జాడలను కనిపెట్టటానికి మందారణ ప్రాంతానికి పచ్చి, అక్కడ కైలేస్వరాలయంలో మందారణ దుర్గాశనతైన వీరేంద్రసింహుడి కుమారైను తిలోత్తమహా, అమె వెంట ఉన్న విషంల అనే అమెనూ కలుసుకున్నాడు. తిలోత్తమా జగత్నింహులకు ప్రతమ వీక్షణంలోనే పరస్పర ప్రేమ విర్పణింది. ఆ ప్రేమ క్షణికమైనది కాదు, చాలా గాఢమైనది కూడానూ.

మొగలులకూ, పచానులకూ యుద్ధం వస్తే పచానుల పక్షం కావాలనే వీరేంద్ర సింహుడి ఉచ్ఛేసం. దానికి కారణం అతనికి మానసింహుడి ఔగల అగ్రహమే. అతని గురువైన అధిరామస్వామి మొగలులతోనే చేరటం మంచిదని సలహా జచ్చాడు, కాని అది వీరేంద్రుడికి అంతగా తలకెక్కలేదు.]

దుర్గాన్ని ఒరుసుకుంటూ దామోదర నది ప్రున్నది. సూర్యస్తమయం కాబోతున్నది. ప్రవహస్తున్నది. అటు పక్కగానే కోట నీరెండ అంతటా ప్రసరించింది. నది అవతలి పై భాగాన ఉన్న కిటికి వద్ద కూర్చుని బట్టున ఒక ఎత్తయిన మేడా, పెద్ద పెద్ద తిలోత్తమ నదిలోని సుడిగుండాలను గమని చెట్లూ ఉన్నాయి. దుర్గం ఆవరణలో

బంకించంద్ర చట్టోపాధ్యాయ



నెమళ్ళూ, చిలుకలూ, కోయిలలూ, ఇతర పక్కలూ నంతేషంతే కేకలు పెడుతున్నాయి. వేనవి అయినప్పటికి నది పైనుంచి చల్లని గాలి ఏస్తున్నది.

తిలోత్తమ పదహారెళ్ళ వయసు గల బాలిక. గప్ప సాందర్భారాశి. ఆమె శరీరం అతి కోమలమైనది. ఆమె ఏదీ చూడటం లేదు, ఏమీ వినటం లేదు; ఆమె ధ్వని ఎక్కడో ఉన్నది.

కొంచెం సేవటికి దాసీది దీపం తెచ్చి గదిలో ఉంచి వెళ్ళి పొయింది. తిలోత్తమ తన ఆలోచనలను కట్టిపెట్టి, ఒక పుస్తకం తీసుకుని, చదవటానికి దీపం ముందు

కూర్చున్నది. ఆ పుస్తకం కాదంబరి. ఆమెకు సంప్రీతం వచ్చును; అభిరామస్వామి వద్ద నేర్చుకున్నది. కొంచెం సేపు చదివి, ఆ పైన సాగక ఆమె ఆ పుస్తకాన్ని ఆపతల పెట్టి మరొక పుస్తకం తెచ్చుకున్నది. అది వాసవదత్త. ఆమె దాన్ని ఆపతలపెట్టి గీతా గోవింధం తీసుకున్నది. ఆమె దాన్ని కూడా మూసి పెట్టి పక్కమీద కూర్చుని తిరిగి ఆలోచనలో పడింది.

ఆమె ఆలోచిస్తున్నది. జగత్సింహాణ్ణి గురించి!...

విమల అభిరామస్వామి ఉండే ప్రత్యేక గృహనికి వెళ్ళి, తిలోత్తమా, తానూ తైలేశ్వరాలయంలో జగత్సింహాణ్ణి కలుసుకున్న ఉదంతమంతా వర్ణించి ఆయనతో చెప్పి, “ఇది జరిగి పథ్మాలుగు రోజులయింది. జగత్సింహాణ్ణి తిరిగి ఆ ఆలయంలో కలుసు కుని తిలోత్తమ ఎవరో చెప్పవలి సి ఉన్నది,” అన్నది.

“అలాగా. ఇంతకూ నీవేమి చేయాలని నిశ్చయించుకున్నావు?” అని అభిరామస్వామి అడిగాడు.

“ఈ విషయంలో తమరు ఆలోచించి తగిన సలహ ఇస్తారనే మీ వద్దకు వచ్చాను,” అన్నది విమల.

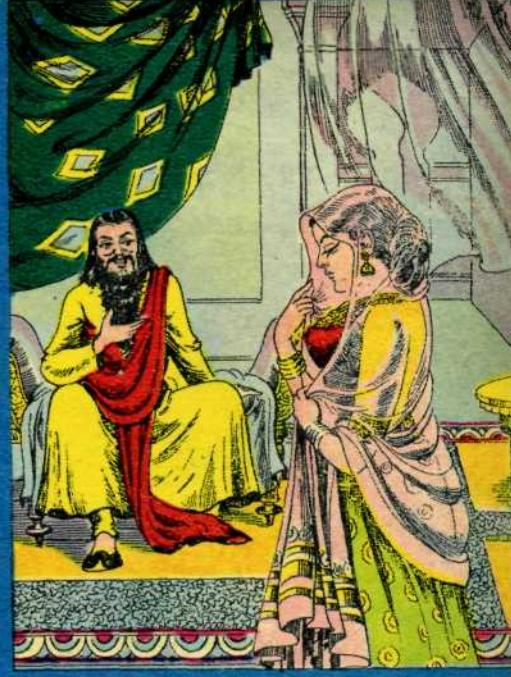
“సరే, అయితే ఆ విషయం హృద్రిగమరిచిపోవలసిందని నా సలహ !” అన్నాడు అభిరామస్వామి.

విమల కళ్ళనీళ్ళు పెట్టుకుని, “తిలోత్తమకు ఏం దారి చూపను ? ఆ పిల్ల నేం చెయ్యను ?” అన్నది.

“విమలా, తిలోత్తమ హృదయంలో ప్రేమానురాగాలు మొలకెత్తాయా ?” అని అభిరామస్వామి ఆడిగాడు.

విమల కొంచెంసేపు తటపటాయించి, “స్వామీ, మితో ఏమని చెప్పేది ? ఈ పథ్ఫ్లుగు రోజులుగా ఆ పిల్ల అపోరాత్మాలు అడిక మాదిరిగా ఉంటున్నది. అమె మనస్సా, చర్యలూ అన్ని గుర్తించ లేనంతగా మారిపోయాయి. అమె హృదయంలో ప్రేమానురాగాలు అంకురించటమే గాదు, క్రమంగా వృధి చెందుతున్నాయి కూడా,” అన్నది.

అభిరామస్వామి నవ్వి, “మీ ఆడవాళ్ళప్పుడూ ఇంతే. ప్రేమ అనగానే దాన్ని గురించి రాధ్యాంతం చేస్తారు ; దాన్నికి మార్చి ఉండనట్టు మాట్లాడతారు. తిలోత్తమ పసి పిల్ల. మనస్సు కాప్త చలించినా, ఇతర విషయాలలో పడితే జగత్సింహాష్టీ తప్పక మరిచిపోతుంది,” అన్నాడు.



విమల అందుకు సమ్మతించలేదు. తిలోత్తమ ఈ రెండు వారాల కాలంలోనూ ఎలా మారిపోయిందే, నిద్రాపోరాలు లేక ఎలా కృషించిపోయిందే అభిరామస్వామి కామె వివరంగా చెప్పింది.

ఆంతా విని అభిరామస్వామి, “ఆడవాళ్ళ విషయం చెప్పలేం. కాని ఏం చెయ్యాలి? వీరేంద్రసింహుడు కొంచెం కూడా సుముఖుడుగా లేదు,” అన్నాడు.

“ఆ భయం చేతనే నేను తిలోత్తమ స్తోత్రిని గురించి దాచి ఉంచాను; ఆమె ఘలానా అని ఆ జగత్సింహాడికి కూడా చెప్పలేదు. ఇప్పుడు వీరేంద్రసింహుడు

మానసింహుడితో స్నేహం చేసుకోవటానికి సిద్ధంగా ఉంటే, జగత్సింహుణ్ణి అల్లుడుగా ఎందుకు చేసుకోకూడదు ?” అన్నది విమల.

“మానసింహుడు ఈ వివాహానికి అంగి కరిస్తాడని ఏమిటి ?” అని అభిరామస్వామి అడిగాడు.

“ఎందుకు అంగికరించడు ? యువరాజు అనుకూలంగానే ఉన్నాడు కద ?” అన్నది విమల.

“జగత్సింహుడు మాత్రం విరేంద్ర సింహుడి కుమార్త్రును పెళ్ళాడటానికి సుముఖుడుగా ఉంటాడని నీవెందు కనుకున్నావు ?” అన్నాడు అభిరామస్వామి.

“జాతి, కుల, గారవాలకు రెండూ సమానమైన వంశాలే. జయధరసింహుడి పూర్వీకులు యదువంశ ప్రస్తుతే కదా ?” అన్నది విమల.

“యదు వంశంలో పుట్టిన తిలోత్తమ మొగలాయాల బంధువుల ఇంటి కోడలపు తుందా ?” అని అభిరామస్వామి అడిగాడు.

విమల అభిరామస్వామి కేసి నిశ్చలంగా మాస్తూ, “ఎందుకు కాదూ ? యదువంశం కన్న హీనవంశమేమున్నది ?” అన్నది.

ఈ మాట వింటూనే అభిరామస్వామి కళ్ళ నిష్పులు రాలుస్తూ, “పాపిష్టీదానా, నీ దౌర్ఘాగ్యాన్ని ఇంకా మరిచి పోలేదా ?



పో, నా ఎదట నుంచి అవతలిక పో!” అని కలోరంగా అన్నాడు.

\* \* \*

జగతసింహాడు తన తండ్రి వద్ద సెలపు తీసుకుని, సైన్యంతో బయలుదేరి పోయాక తీసుకుని, సైన్యంతో బయలుదేరి పోయాక తీసుకుని, సైన్యం గడగడ లాడిపోయింది. పాశులు కుంగి పోయారు. జగతసింహాడు అయిదు వేల సేనతో యాభై వేల సైన్యం గల కతలూ ఖానేను సువర్ధరేఖా నదిని దాటించి తరిమి వేస్తానని ప్రతిజ్ఞ చేసి ఉన్నాడు. ఆ ప్రతిజ్ఞ నెరవేరే అవకాశ లింకా ఏర్పడలేదు, అయినప్పటికీ రెండు వారాల కాలంలో

ఆతను తన సైనికులతో సహా చూపిన శార్య శైర్య పరాక్రమాలను గురించి విని మాన సింహుడు, “ఫరవాలేదు, నా కొడుకు రాజ పుతుల పూర్వపు కీర్తి ప్రతిష్ఠలను తిరిగి నిలబెడతాడు!” అనుకున్నాడు.

యాభై వేల సైన్యాన్ని అయిదు వేల సేనతో ఎదిరించి పోరాడి నెగ్గటం సాధ్యం కాదని జగతసింహడికి తెలును; అందువల్ల ఆపజయమూ, మరణమూ తప్ప మరొక ఘరీతం ఉండదు. అందుచేత ఆత నెక కొత్త యుద్ధ తంత్రం అవలంబించాడు. ఆతను తన సేన యొక్క ఆచేకి ఏమాత్రమూ బయట పడకుండా ఉంచాడు.





ఆతని సైనికులు ఏ క్షణాన, ఎటు నుంచి ఆకస్మికంగా వచ్చి తమ పై పడేది శత్రువుల కేమాత్రమూ తెలిసేది కాదు. ఆతను తన సైనికులను అనేక చిన్న చిన్న దళాలుగా విభజించి, వాటిని దట్టమైన అరబ్బంలోనూ, పర్యత గుహలలోనూ, మిట్లల మీదా, పల్లాల లోనూ దాచి ఉంచాడు. ఆతనికి అనేక మంది గూఢచారు లుండేవారు. వారు తమ తమ పనులను ఎంతో చాకచక్కంతో చేసుకు పొయ్యేవారు.

జగత్సింహు డనుసరించిన ఈ యుద్ధ తంత్రం పల్ల పతాను సైనికులు అసంఖ్య కంగా చచ్చారు. వారి సేనలు పెద్ద కంగా

రులో పడిపోయాయి. ఇది చూసి పతాను సేనా నాయకుడు శత్రువులతో సమ్ముఖ యుద్ధం ఎలాగైనా జరిగేలాగు చూడాలని యత్నించాడు. కాని ఈ ప్రయత్నాలను జగత్సింహుడు కొన సాగనియ్యాలేదు. తమ సైనికులు నాళ నమ యారన్న వారలు కతలూఖాన్కు విడువుకుండా చేరేవి. ఉదయ మని లేదు, మధ్యాహ్నమని లేదు, సాయంత్రమని లేదు — ఎప్పుడు చూసినా దుర్వార్తలే. చిట్టచివరకు పతాను సైనికులు తమ కోటులను దాటి బయటికి రావటానికి వీలులేని పరిస్థితి ఏర్పడింది. అక్కడ వారికి ఆహారం అందక ఆరోజు కారోజు పరిస్థితి విషమించింది.

పతానుల అధినంలో ఉండిన ప్రాంతాలలో తిరిగి శాంతి సెలకొని, అవి తన ఏలు బడికిందికి వస్తున్నాయని తెలిసి సంతోషించి మానసింహుడు తన కుమారుణ్ణి అభినందిస్తూ, మరి పది వేల సేనను కూడా పంపుతున్నట్టు ఉత్తరం రాశాడు.

జగత్సింహుడు దానికి జవాబు రాస్తూ, అధికంగా సేన రావటం ఉపయోగమేనని, అదనపు సేనలు రాకపోయినప్పటికీ, ఉన్న అయిదు వేల సేనతోనే తన ప్రతిజ్ఞ నిలబెట్టుకుంటానని తండ్రికి తెలియజేశాడు.

అభిరామస్వామితో మాట్లాడిన మరువాటి  
సాయంకాలం విమల తన గదిలో కూర్చుని  
చక్కగా ఆలంకరణ చేసుకున్నది. ముపైపు  
బడెళ్ళ ప్రీతి శృంగార మేమిటసపచ్చ.  
కాని మనసులో యోవనం ఉన్నవాళ్ళు  
విళ్ళతో సంబంధం లేకుండా శృంగారం  
చేసుకోవచ్చు. కొందరు జరవై విళ్ళకే  
మానసికంగా వృద్ధులైపోతారు. విమల  
మానసికంగా యోవనపతి. ఆమె ఆలంక  
రించుకుంటున్నంతసేహూ సన్న సన్నగా  
వివే పాటలు పాడుకున్నది. మధ్య మధ్య  
నశ్వరుకున్నది.

ఆలంకరణ హూర్తి ఆయాక ఆమె జగత  
సింహు డివ్యిన హరాన్ని ధరించి తిన్నగా  
తిలోత్తమ గదికి పోయింది. తిలోత్తమ  
ఆమెను చూసి ఆశ్చర్యపడి, “ఇవాళ  
ఇంతగా ముస్తాబయావేమిటి, విమలా?  
నిజం చెప్పు, ఎక్కడికి ప్రయాణం?” అని  
అడిగింది.

“చాలా దూర ప్రయాణం మీద పోతు  
న్నాను,” అన్నది విమల.

“నిజం చెప్పు, ఎక్కడికి పోతున్నావు?”  
అని తిలోత్తమ అడిగింది.

విమల ఆమెను చెయ్యి పట్టుకుని కిటికీ  
వద్దకు తీసుకుపోయి, ఆమె చెవిలో



రహస్యంగా, “నేను కైలేశ్వర మంధిరానికి  
పోతున్నాను. ఆక్రూడ ఒక రాజవుత్రుణ్ణి  
కలుసుకోవాలి,” అన్నది.

ఆ మాటలు వింటూనే, తిలోత్తమ శరీరం  
బక్కసారి ఆపాదమప్రకం పులకించింది.  
ఆమె ఏమీ అనలేదు.

“అభిరామస్వామి వారితో ఈ సంగతి  
మాట్లాడాను. నీకూ, జగతసింహుడికీ  
వివాహం జరగటం సాధ్యంకాదని ఆయన  
అభిప్రాయం. మీ నాస్నగా రందుకు సుత  
రామూ ఒప్పరు. ఆయన సమక్షంలో ఈ  
సంగతి పొరపాటున బయటికి వచ్చిందో  
కొంప లంటుకుంటాయి,” అన్నది విమల.

తిలో త్రమ తల వంచుకుని, అస్పృష్టమైన గొంతుతే, "ఆయితే మరి దేనికి—ఆయితే మరి దేనిక—?" అన్నది.

"దేనికేమిచి? ఇవాళ రాత్రికి ఆతన్ని కలుసుకుని, నీ వెవరో చెబుతానని మాట ఇచ్చాను. అంతమాత్రాన పోయేదెమున్నది? నేను చెప్పే దేడో చెప్పాక, ఆతను చేసేదేడో చేసుకోసే! ఒకవేళ ఆతనికి నీ పైన నిజం గానే ప్రేమ ఉన్నపక్షంలో—"

విమల మాట పూర్తి చేసేలోపుగా తిలో త్రమ అమె నేటిని మాసి, "నీ మాటలు వింటుంచే నాకు సిగ్గుతున్నది. పోదలిస్తే నీ యిష్టం వచ్చిన చేటికి పో; కాని నన్ను గురించి ఎవరితేనూ ఏమీ చెప్పవసరం లేదు," అన్నది.

"అలాటి దానివి ఇంత చిన్న వయస్సు లోనే ప్రేమ సముద్రంలో ఎందుకు పడి పోయావు?" అని విమల నవ్వుతూ అడిగింది.

"పో, పో! నీ మాట లేవి నేను వినను," అన్నది తిలో త్రమ.

"సరే ఆయితే నేను పో నేపో ను," అన్నది విమల.

తిలో త్రమ తల వంచుకుని, "వెళ్లు," అన్నది. విమల గట్టిగా నవ్వి, "సరే, వెళు తున్నాను. నేను తిరిగి వచ్చేదాకా నీవు నిద్రపోకు," అన్నది.

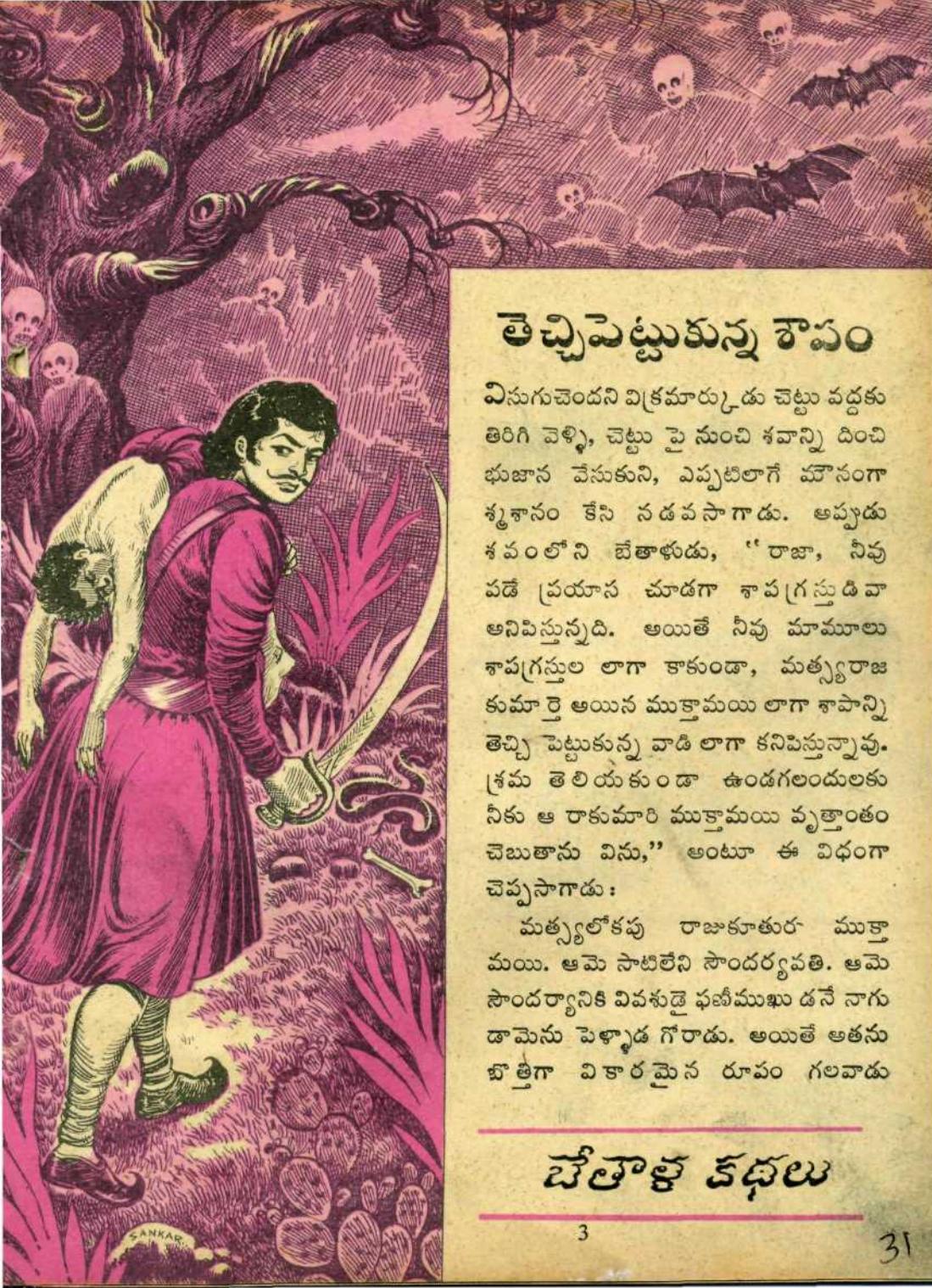
పోవాలంటే మటుకు నిద్ర రావడా అన్నట్టుగా తిలో త్రమ నవ్వింది. విమల ఒక చేతిని తిలో త్రమ భుజం మీద వేసి, రెండో చేత్తు అమె గడ్డం పట్టుకుని ఆమె చెక్కలి ముద్దు పెట్టుకున్నది.

వెళ్లిపోయేటప్పుడు విమల కళ్ళ నీరు తిరగటం తిలో త్రమ గమనించింది.

విమల తిలో త్రమ గది ద్వారం దాకా వెళ్ళేసరికి, అస్సానీ ఎదురు వచ్చి అమెతే, "బాబుగారు పిలుస్తున్నారు," అన్నది.

—(ఇంకా పుండి)



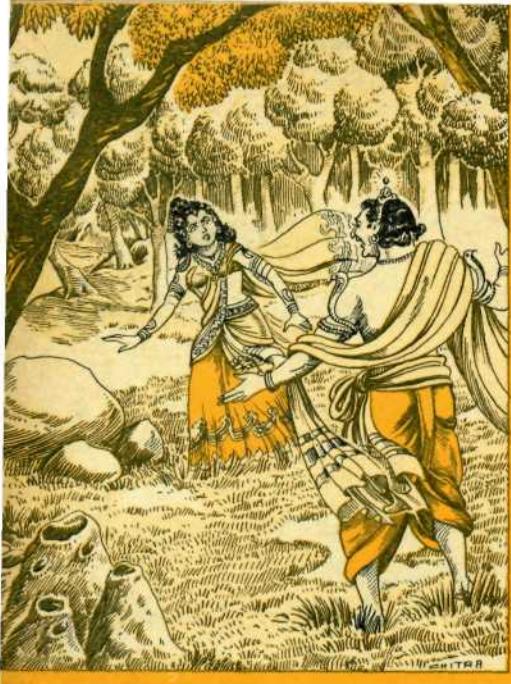


## తెచ్చిపెట్టుకున్న శౌషం

విసుగుచెందని విక్రమార్గదు చెట్లు వద్దకు  
తిరిగి వెళ్లి, చెట్లు పై నుంచి శవాన్ని దించి  
భుజాన వేసుకుని, ఎప్పటిలాగే హోసంగా  
శృంగానం కేసి నడవసాగాడు. అప్పుడు  
శవంలోని బేతాలుడు, “రాజు, నీవు  
పడే ప్రయాస చూడగా శాపగ్రస్తు డివా  
అనిపిస్తున్నది. అయితే నీవు మామూలు  
శాపగ్రస్తుల లాగా కాకుండా, మత్స్యరాజు  
కుమార్తె అయిన ముక్కామయి లాగా శాపాన్ని  
తెచ్చి పెట్టుకున్న వాడి లాగా కనిపిస్తున్నావు.  
శ్రుమ తెలియకుండా ఉండగలందులకు  
నీకు ఆ రాకుమారి ముక్కామయి వృత్తాంతం  
చెబుతాను విను,” అంటూ ఈ విధంగా  
చెప్పసాగాడు:

మత్స్యలోకపు రాజుకూతురు ముక్కా  
మయి. ఆమె సాటిలేని సాందర్భపతి. ఆమె  
సాందర్భానికి వివసుదై ఘలీముఖుడనే నాగు  
డామెను పెళ్ళాడ గోరాడు. అయితే అతను  
బొత్తిగా వికారమైన రూపం గలవాడు

## బేతాలు చథులు



కావటం చేత ముక్తామయి అతన్ని చూడ టానికి ఆసహ్యపడింది.

“మా పిల్ల నిన్ను చేసు కోవటం ఆనం భవం. లేని పొని ఆశలు మాను,” అని ముక్తామయి తల్లిదండ్రులు ఘణీముఖుడికి స్పృష్టిగా చెప్పారు.

కాని ఘణీముఖుడి కోరిక తగ్గకపోగా మరింత అయింది. అతను ముక్తామయిని అపహరించుకు పొవటానికి కూడా ప్రయ త్రించాడు. ఈ ప్రయత్నం కొనసాగకపోగా, బయటపడి జలచరాల కన్నిటికి తెలిసి పోయింది. ఆ తరవాత ఘణీముఖుడికి మత్స్యలోక ప్రాణులు శాంతిలేకుండా

చేశాయి. ఆ బాధ పడలేక ఘణీముఖుడు చంపాసరోవరం ద్వారా భూమి పైకి వచ్చి చేరి, ఆ సరోవరం పక్కనే ఉన్న ఒక పుట్టలో నివాసం ఏర్పాటు చేసుకున్నాడు.

ఘణీముఖుడు మత్స్యలోకాన్ని విడిచి పెళ్ళాడు ముక్తామయికి మనస్సు కుదట పడింది. అప్పటిదా కా ప్రాణా లరచేత బట్టుకుని, ఘణీముఖుడు ఎటునుంచి వచ్చి పడి తనను అపహరించుకు పొతాడే అని భయపడుతూ ఉండిన ముక్తామయి ఇప్పుడు స్వేచ్ఛగా తిరగపాగింది.

ఈలా సంచరిస్తూ ఒకనాడామె చంపాసరోవర మార్గాన భూలోకంలోని చంపారజ్యాన్ని చేరుకున్నది. అమె అదివర కెన్నడూ భూలోకాన్ని చూసి ఉండలేదు. అందుచేత చంపారజ్య దృశ్య లామెకు అతి విచిత్రం గానూ, వింత సాందర్భంతో కూడినవి గానూ కనిపించాయి.

ముక్తామయి ఈ వింతలను చూడటంలో నిమగ్ను రాలై ఉండగా పుట్టలో ఉన్న ఘణీముఖుడామెను సమీపించి, “నాకోసం వచ్చావా? రా! నన్ను పెళ్ళాడి ఇక్కడే ఉండిపో!” అన్నాడు.

ఘణీముఖుడై చూడగానే ముక్తామయి కెవ్వన అరిచి చంపాసరోవరం లోకి దూక

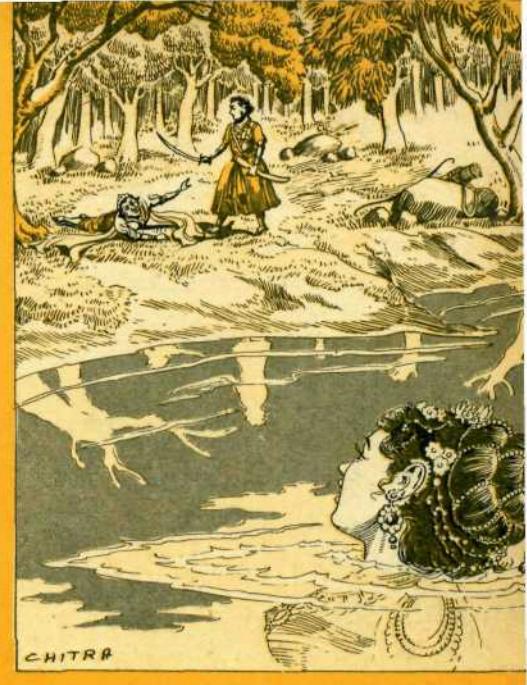
యత్నించింది, కానీ ఘజీముఖు డామెను సరోవరాన్ని సమీపించనియ్యాలేదు. ముక్కా మయి ఒక వంక భయంతే వణికిపోతూ, ఘజీముఖుడికి చిక్కుకుండా పరిగెత్తుతూ, ఆర్రనాదాలు చెయ్యసాగింది.

ఈ కేకలను ఆ దేశపు యువరాజు జగం థరుడనే వాడు విని పరిగెత్తుకుంటూ వచ్చి, అతిలోకసుందరి ఆయిన ముక్కామయినీ, ఆ మెను వెంటూ డుతున్న ఘజీముఖుడై చూశాడు. అతను ఆ ప్రాంతానికి వేట కోసం వచ్చి, పన్యమృగాలకు బదులు ఈ ఇద్దరినీ చూశాడు.

ముక్కామయి అతని కేసి పరిగెత్తుకుంటూ వచ్చి, "ఈ దుర్మార్గుడు నన్ను వెంటబడి తరుముతున్నాడు. ఏషి చంపి నన్ను కాపాడండి," అన్నది.

అతిసాహసి ఆయిన జగంథరుడు కత్తి దూసి, ఘజీముఖుడి పై కలియబడి అతని తల పై బలంగా ఒక్క దెబ్బ కొట్టాడు. ఈ అవకాశం చూసుకుని ముక్కామయి సరోవరంలోకి దూకి, తల పైకి పెట్టి జరిగే దంతా చూస్తున్నది.

జగంథరుడు కొట్టిన దెబ్బకు ప్రాణాలు వదులుతూ ఘజీముఖుడు, "నాకు భార్యవు కావటానికి నిరాకరించినది చాలక, పని



పెట్టుకుని నేనున్న చేటికి వచ్చి నన్ను రెచ్చగొట్టి, ఈ రాజకుమారుడి చేత నన్ను చంపించాపు గనక, ఇతని కారణంగా నువ్వు లోకంలో అడుగు పెట్టిన మరుక్షణం కిలా ఆయిపోపుదువుగాక!" అని ముక్కామయిని శపించి చెచ్చిపోయాడు.

ఈ మాటలను వింటూనే ముక్కామయి సరోవరంలో ముణిగి, తిన్నగా తన లోకానికి ఎళ్ళిపోయాంది.

ఈ సంఘటన జగంథరుడు గమనించలేదు. అతను ఘజీముఖుడై కొట్టిన మరుక్షణం అతనున్న చేటికి అతని పరివారం వాళ్ళు వచ్చారు. అతని కత్తికి రక్తం

ఉండటం చూసి, అతను గాయవడ్డాడేమో  
నని భయవడ్డారు.

“నాకేమీ గాయం తగలలేదు. నా చేత  
దబ్బతిన్న నాగుడేమయ్యాడే చూడాలి  
ముందు,” అన్నాడతను.

ఫలిముఖు డప్పలీకే ప్రాణాలు వది  
లాడు. ఆ సంగతి గమనించినాక జగం  
థరుడు తాను కాపాడిన నుండరి కోసం  
చుట్టూ కలయి జూళాడు. ఆమె ఎక్కడా  
కనిపించలేదు. అతను సరోవరాన్ని సమీ  
పించి అందులోకి చూసేసరికి, లోపలికి దిగి  
పొతున్న ముక్కామయి మెరుపులాగా క్షణం  
పాటు కనిపించి ఆదృశ్యమయింది.

రాజుకు మారుడు దేని కోసం వెతుకు  
తున్నాడే పరివారాని కర్ధంకాలేదు. వారిలో  
ఎవరూ ముక్కామయిని చూడలేదు. ఆమెను  
గురించి జగంథరుడు వారికి చెప్పుదలవ  
లేదు. అందుచేత అతను వారివెంట అక్కడి  
నుంచి కదిలి వెళ్ళావలిసి వచ్చింది.

జగంథరుడు జంబికి తిరిగి వెళ్ళాడేగాని  
అతని మనస్సు చంపా సరస్సు వద్దనే  
ఉన్నది. అతను ముక్కామయి సౌందర్యాన్ని  
మరిచిపోలేక పోయాడు. రెండు మూడు  
రోజు లతనికి రెండు మూడు యుగాలుగా  
గడిచాయి. ఆమెను చూడకపోతే అతని  
ప్రాణాలు నిలిచేటట్టు లేవు. అందుచేత



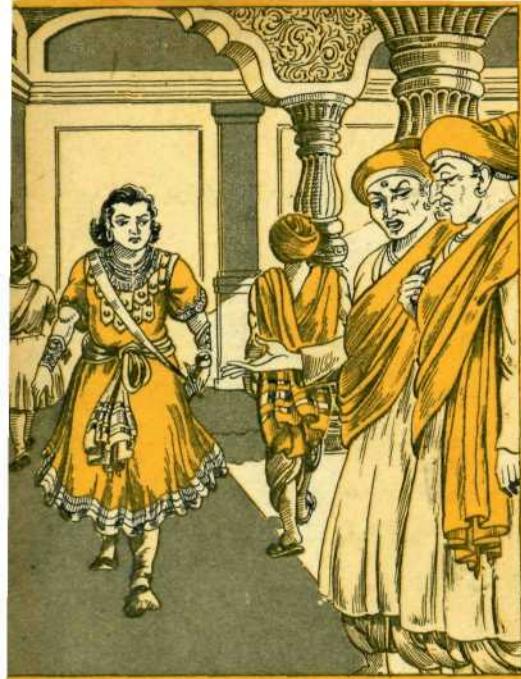
అతను ఒకనాడు ఎవరికి చెప్పకుండా ఒంట రిగా బయలుదేరి చంపారణ్యానికి వెళ్ళాడు. చంపారోవరం దగ్గిర చాలాసేపు తారట్లాడి, నీటిలో నుంచి ముక్కామయి పైకి వస్తుందేమో నని చూశాడు.

తలవని తలంపుగా అతనికి సరోవర తీరాన ఒక మణి దొరికింది. అది ఘణీ ముఖుడి తల నుంచి రాలి పడిన మణి. జంగంధరు డామణిని తీసుకోగానే అతనికి జలభయం ఏమాత్రం కూడా లేకుండా చోయింది. అతను ఒక్కసారిగా చంపా సరోవరంలోకి దూకాడు. అతనికి నీరు దారి జస్తున్నట్టనిపించింది. ఏమాత్రమూ బాధ

గాని, శ్రేష్ఠగాని లేకుండా అతను మత్క్య లోకాన్ని చేరుకున్నాడు.

ఈలోపుగా ముక్కామయికి కూడా జగం ధరుడికి కలిగిన స్థితి కలిగింది. అమె తనను కాపాడిన జగంధరుజ్ఞి ఆ క్షణం నుంచి ప్రేమించింది. ఘణీముఖుడు శపించకపొతే అమె తన తల్లిదండ్రులనూ, తన లోకాన్ని విడిచిపెట్టి జగంధరుడి వెంట వెళ్లి ఉండి, అతనికి భార్య అయ్యేడే. కాని ఇప్పుడు అమెకు తన ప్రియుజ్ఞి చూసే మార్గం ఏదీ లేదు. తాను భూమి మీద అడుగుపెట్టబానికి లేదు. జగంధరుడు తన లోకానికి రాలేదు. అందుచేత అమె ఎవరితోనూ ఏమీ చెప్పక,





తన భగ్ని ప్రేమను తన హృదయంలోనే దాచుకుని బాధపడసాగింది.

ఈ స్థితిలో ఉన్న ముక్కామయికి ఎవరో మానవుడు తమ లోకానికి వచ్చినట్టు తెలి సింది. అమె పరిగెత్తుకుంటూ వెళ్ళి జగం ధరుణ్ణి చూసి, తన నేములన్నీ పండినట్టుగా సంతోషించి, అతనికి స్వాగతం చెప్పి తమ ఇంటికి తీసుకు వచ్చింది.

వారిద్దరూ తమ ప్రేమను ఒకరి కొకరు వ్యక్తం చేసుకున్న మీదట ముక్కామయి తల్లిదండ్రులు వారి వివాహానికి సంతోషంగా ఒప్పుకున్నారు. అతని వెంట తమ కుమారై భూలోకానికి వెళ్ళటానికి కూడా వారు సమ్మ

తించారు. కానీ ముక్కామయి తాను భూలోకానికి ఏ పరిస్థితిలోనూ వెళ్ళనని స్పష్టంగా చెప్పేసింది.

“నీ కన్న ప్రియుమైనది నాకు భూలోకంలో ఏమీలేదు. నే నిక్కిడే ఉండి పొతాను,” అన్నాడు జగంధరుడు. ఈ మాటకు ముక్కామయి తల్లిదండ్రులు మరింత సంతోషించారు.

జగంధరుడు మత్స్యలోకంలో అయిదు సంవత్సరాల పాటు అనుభవించవలసిన సుఖాలన్నీ అనుభవించాడు. అతనికి ఒక కొడుకూ, కూతురూ కూడా కలిగారు.

అంత కాలానికి జగంధరుడికి తన దేశం వెళ్ళి తన వాళ్ళు ఎలా ఉన్నారో చూడాలన్న కోరిక కలిగింది. అతను తన భార్యతో చెప్పి, మణి సహాయంతో చంపాసరస్సు మారాన భూలోకానికి చేరుకుని ఇంటికి వచ్చేశాడు.

అప్పటిక అతని ఇంటి పద్ద కీప్పరిస్తి ఏర్పడి ఉన్నది. జగంధరుడు కనిపించ కుండా పొయాక అతని కోసం ఎంతగానే వెతికారు. అతను ఎటు వెళ్ళినదీ, ఏమైనదీ చెప్పేవారు ఒక్కరూ లేకపోయారు.

అదిమొదలు జగంధరుడి తండ్రికి తీరని మనేవ్యాధి ఏర్పడి కాలక్రమాన ఆయన

మంచం పట్టాడు. ఎంతమంది వైద్యులు ఎన్ని చికిత్సలు చేసినా ఆయుష వ్యాధి తిరుగుముఖం కాలేదు. ఆయుష సంగతి ఇవాళో, రెపొ అస్తుట్టున్నది. ఆయుష పోతే సింహసనానికి వారసుడు కూడా లేదు.

అటువంటి స్థితిలో జగంధరుడు తిరిగి వచ్చాడు. కొడుకును చూడగానే రాజుగారికి కొత్త ప్రాణం వచ్చినట్టయింది. జగంధరుడి కథ అంతా విన్నాక రాజు, అయిందేదో అయిందనీ, జగంధరుడు తగిన మానవ ప్రీతిని పెళ్ళాడి రాజ్యాభిషేకం చేసుకుని రాజ్యపాలన సాగిస్తే ముసలితనంలో తనకు మనశ్శాంతి ఉంటుందనీ అన్నాడు.

“ఈ జన్మకు ముక్తాముయి ఒకతే నాకు భార్య. నే నింకొకతను పెళ్ళాడను,” అని జగంధరుడు తండ్రికి చెప్పాడు.

“అయితే అమెనే తీసుకువచ్చి సుఖంగా రాజ్యం చేసుకో,” అన్నాడు పెద్ద రాజు.

భూలోకానికి రావటం తన కిష్టంలేదని ముక్తాముయి ఏనాడో చెప్పింది. అయినా పరిష్కారులనుబట్టి అమె తన శభిప్రాయం మార్చుకుంటుందని జగంధరుడు నమ్మాడు. అతమ మత్స్యలోకానికి తిరిగి వచ్చి తన భార్యకు సంగతంతా చెప్పి, తన వెంట రమ్మని అమెను ప్రార్థించాడు.



ముక్తాముయి అంతా విని, “పోనీ, మీ తండ్రిగారు కోరినట్టు మీరోక రాజుకుమార్తెను పెళ్ళాడి అమెతో కాపరం చేస్తూ రాజ్యం చూసుకోండి,” అన్నది.

“అది నాకు సాధ్యం కాని పని. నేను నిన్ను తప్ప మరొకతను ప్రేమించలేను. పెళ్ళాడలేను. భూలోకంలో అడుగుపెట్టనని నీ కెందుకు పట్టడల ?” అని అడిగాడు జగంధరుడు.

ముక్తాముయి తల్లిదండ్రులు కూడా అతని మాటనే బలపరిచారు.

“సరే పదండి,” అని ముక్తాముయి జగంధరుడి వెంట భూలోకానికి బయలుదేరింది.

ఆమె చంపాసరస్సు నుంచి ఒడ్డున కాలు పెడుతూనే, ఘటీముఖుడి శాపం తగిలి ఇలగా మారిపోయింది.

బేతాళు దీ కథ చెప్పి, “రాజు నా కొక సందేహం. ముక్కామయి తెలిసి తెలిసి శాపానికి తనను తాను ఎందుకు గురి చేసు కున్నది? తన శాపం గురించి మాట మాత్రం చెబితే జగంధరుడు తన కి దుష్టితి కలగ నివ్వడు కదా? ఈ సందేహానికి సమాధానం తెలిసికూడా చెప్పకపోయావే నీ తల పగిలి పోతుంది,” అన్నాడు.

దానికి విక్రమార్పుడు, “ముక్కామయి ప్రవర్తనకు రెండు కారణాలున్నాయి. ఆమె జగంధరుడి ప్రేమను అతి పవిత్రంగా భావించింది. అతను మరొకతను పెళ్ళాడ టానికి నిరాకరించటాన్ని బట్టే ఆ ప్రేమ ఎంతటిదో రుజువుయింది. అలాటప్పుడు ఆమె తన శాపం గురించి చెప్పిన పక్షంలో జగంధరుడు తన రాజ్యాన్ని, కర్తవ్యాన్ని

విడిచి మత్స్యలోకంలోనే ఉండిపోతాడు. కానీ అందువల్ల ఆతని ప్రేమ కొంత దెబ్బ తింటుంది. ప్రేమ కోసం తన కర్తవ్యాన్ని తోపిపుచ్చాపన్న భావం ఆతన్ని తప్పక బాధిస్తుంది. ఆతను తన భర్యం నెరవేర్ప టానికి ఆ ప్రేమ ఆడ్డం రాకుండా చూడాలంటే తాను శాపానికి గురికావటం కన్న మరొక మార్గం లేదు. ఇది ఒక కారణం. మరొక కారణ మేమంటే, ముక్కామయి అయిదేళ్ళపాటు తన భర్త ప్రేమను చవి చూచింది. దాని ఫలితంగా ఇద్దరు పిల్లలను కూడా కన్నది. ఇంక వెయ్యేళ్ళు జగంధరుడితో కాపరం చేసినా ఆమె కొత్తగా పొందే అనుభూతి ఏమీ ఉండదు. అందు చేత కూడా ఆమె శాపగ్రస్తురాలు కావటానికి సిద్ధపడింది,” అన్నాడు.

రాజు కీ విధంగా మౌనభంగం కలగానే బేతాళుడు శవంతో సహ మాయమై మత్తి చెట్టెక్కాడు. (కల్పతం)





## పాపవిముక్తి

కృతయుగంలో భూమి మీద అంతులేని మహరఖ్యాలుండచి. వాటిలో బుమలూ, దస్యులూ ఉండే వారు. దస్యులు దొంగలు. ఆ దొంగలలో మేచి అయిన వాడు విద స్వాడు. వాడు బాటసారులను దేచే వాడు. బుమల పద్ధ ఏమీ ఉండడు గనక దొంగలు వారి జోలికి సాధారణంగా వెళ్లి వారు కారు.

బుమలలో సుమనాకు డనే వాడుండే వాడు. ఆయన ఇంద్రుడి పైన బుక్కులు ఆనెకం చెప్పి, వాటితో ఇంద్రుణ్ణి స్తోత్రం చేసే వాడు. సుమనాకు డెక్కడే తనపై బుక్కులు చదవడం చేత ఇంద్రుడికి ఆయన మీద ఎంతో ప్రీతి ఉండేది. ఆ కార జింగా ఇంద్రుడు విడాది కొకసారి వచ్చి, సుమనాకుడి యోగకేమాలు విచారించి పోతూ ఉండే వాడు.

ఇంద్రుడు సుమనాకుడికి ఏదైనా వరం ఇప్పుటానికి సిద్ధపడి, ఏమి కావాలో కోరు

కొమ్ముని ఆన్నాడు. కాని సుమనాకుడు తనకై ఏమీ కోరక, “నాకు చేయదలవిన మేలెదైనా ఉంటే దాన్ని లోకానికి చెయ్య,” అని ఇంద్రుడితో ఆన్నాడు.

సుమనాకు ఓమాట అన్న తరవాత ఇంద్రుడికి ఆయన పైన ఆదరం మరింత పొచ్చి, ఏడాదికి రెండుసార్లు సుమనాకుడి పద్ధకు వచ్చి, ఆయన చేత బుక్కులు పాడించుకుని విని, వెళ్లి పోసాగాడు.

సుమనాకు డెక చేట స్తిరంగా ఆగ్రమం కల్పించుకుని ఉండక, ఆరజ్య మంతు సంపరిష్టా, తన బుక్కులతో ఇంద్ర మహిమను లోకాని కంతకూ వెల్లిదిష్టా ఉండే వాడు. ఆయన ఆ బుక్కులను గట్టగా చదువుతూంటే ఆయన ఏ ప్రాంతాన ఉన్నదీ ఇంద్రుడికి సులువుగా తెలిసేది.

ఒకసారి దేవేంద్రుడు సుమనాకుణ్ణి చూడవచ్చి, తన ఆదరానికి చిహ్నంగా ఒక

ఆమూల్యమైన కిరీటమూ, రత్నహరమూ నుమనాకుడికి ఇచ్చి, వాటిని ధరించమని ఆయనను నిర్వంధించి వెళ్లిపోయాడు. నుమనాకుడు వాటిని ధరించాడు. అవే

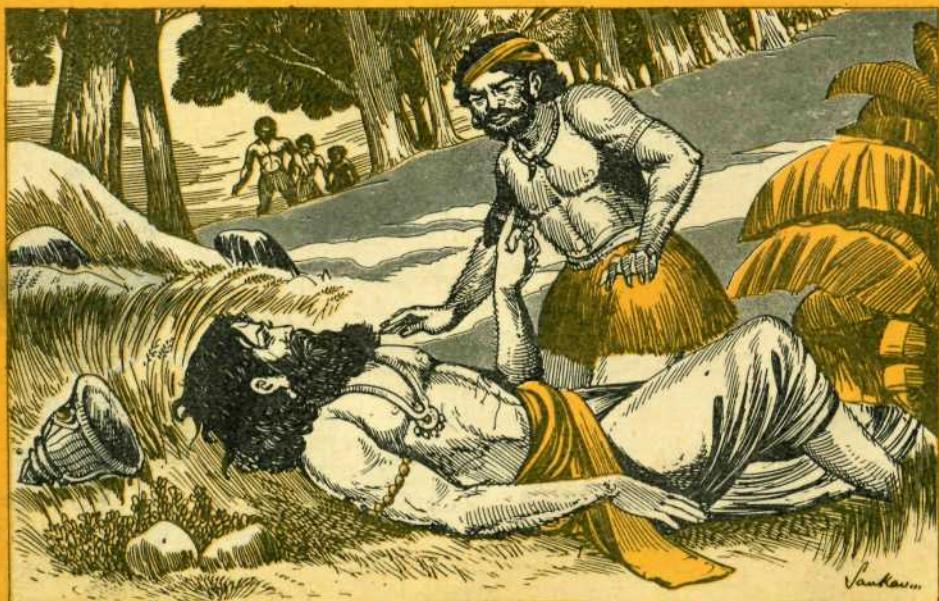
నుమనాకుడికి చాపు తెచ్చిపెట్టాయి.

అరబ్బమంతా తిరుగుతూ నుమనాకుడు విదస్యుడుండె ప్రాంతానికి వచ్చాడు. ఆయన పద్ధ కిరీటమూ, రత్నహరమూ ఉండటం చూసి విదస్యుడు వాటిని లాక్కున్నాడు. ఇంద్రుడు ప్రీతితో ఇచ్చిన కానుకలను విదస్యుడు తీసుకోవటం సహించలేక సుమనాకుడు వాణి ప్రతిఘటించాడు. విదస్య డాయనను చంపేశాడు.

ను మనాకుడు ప్రాణాలు విడుస్తూ, “నన్ను చంపిన పాపం నుంచి విముక్తి పాందచానికి ఎప్పుడూ సత్యమే పలుకు,” అన్నాడు విదస్యుడితో.

ఆ మాట విని విదస్యుడు ఆశ్చర్య పడ్డాడు. “ఈ బుమి చాలా విచిత్రంగా ఉన్నాడు. బుము లెవరూ ధరించని కిరీటమూ, హరమూ ధరించాడు. నా చేత చచ్చిపోతూ ఆగ్రహించటానికి బదులు అను గ్రహించాడు,” అనుకున్నాడు వాడు.

సుమనాకుడి పద్ధ తీసుకున్న కిరీటాన్ని, హరాన్ని విదస్యుడు తానే ధరించాడు. వాటితో వాడికి మరింత బలమూ, తేజస్వా



వచ్చినట్టయింది. వాణి చూసి వాడి భార్య, పరివారమూ మెచ్చుకున్నారు.

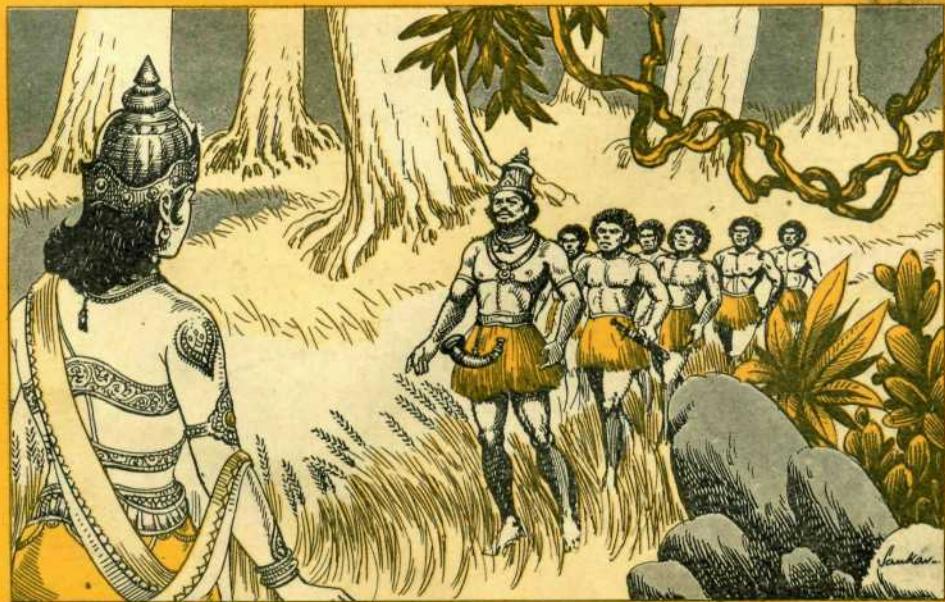
కొంత కాలం గడిచింది. సుమనాకుడి కంఠ ధ్వని వినిపించక ఇంద్రుడు ఆందోళన చెందాడు. ఆయన కోసం అరబ్బాలన్నీ వెతుకుతూ, ఒక సంవత్సరం అనంతరం విచస్యాణి చూశాడు. సుమనాకుడికి తా నిచ్చిన కిరీటం వాడి నెత్తినా, హరం వాడి మెడలోనూ ఉన్నాయి.

“ఈ కిరీటమూ, హరమూ నీ కెలా వచ్చాయి? పిటిని నీ కిచ్చిన మనిషి ఏమ యాడు?” అని ఇంద్రుడు విచస్యాణి అడిగాడు.

“ నన్న చూసి భయపడుటానికి మారుగా ఇలా ప్రశ్నిస్తున్నావే, నీవి లోకానికి చెందిన వాడివిగా లేపు! నీ వెపరివి ?” అని విచస్య డడిగాడు.

“ నేను ఇంద్రుణి. నా భక్తుడూ, మిత్రుడూ, అభిమాని ఆయన సుమనాకుడి కోసం ఏడాదిగా వెతుకుతున్నాను. ఆయ నకు నేనిచ్చిన ఈ కిరీటమూ, హరమూ నీ కెలా వచ్చాయి ?” అన్నాడు ఇంద్రుడు.

“ నేను దస్యుణి. నా పేరు విచస్యాడు. నీ మిత్రుడూ, భక్తుడూ అయిన ఆ బుమిని చంపి నేను పిటిని తీపుకున్నాను,” అన్నాడు విచస్యాడు.



ఇంద్రుడికి వాడి పైన చచ్చిన కోపం ఆశ్చర్యంగా మారింది. అతను వాడితో, “నే నెవరో తెలిసి, ఆ మునికి నాకు ఉండే పంబంధం కూడా తెలిసి ఎంత ఘైర్యంగా నిజం చెప్పావు!” అన్నాడు.

“దానికి ఆ బుమే కారణం. సత్యం పలిక పాప విముక్తి పాందమని నాకు సలహ ఇస్తూ ఆయన ప్రాణాలు వదిలాడు. నీవు ఆయన విషయం మాట్లాడటం చేత నాకా సంగతి జ్ఞాపకం వచ్చింది. నాకు నిజమే చెప్పాలని నియమం ఏమీ లేదు. నేను ఎన్నో అబ్దాలాడాను, ఎన్నో హత్యలు చేశాను. కానీ ఆ బుమే చచ్చిపోతూ ఆ సలహ ఇచ్చినప్పటి నుంచి నాకు అబ్ద మాడటం పిరికితన మనిపించింది. అందుకే నిజం చెప్పాను,” అన్నాడు విదస్సుడు.

ఇంద్రుడు ఏడవ నారంభించాడు. అది చూసి విదస్సుడు ఆశ్చర్యంగా, “ఎందు కలా ఏడుస్తున్నావు?” అని అడిగాడు.

“నా మిత్రుడైన సుమనాకుణ్ణి నిజంగా చంపినది నీవు కాదు—నేనే. నీవు నిమిత్త మాత్రుడివి. నే నా కిరీటమూ, హరమూ ఇవ్వక పోతే ఆయన చాపడు. నీ పైన నా కేమీ అగ్రహం లేదు. నీ సత్యానికి మెచ్చాను. ఏదైనా వరం అడుగు,” అన్నాడు ఇంద్రుడు.

“బుమే చచ్చిపోతూ సత్యం పలిక పాప విముక్తి పాందమనటం చేత సత్యం పలి కానే గాని నాకు పాప విముక్తి పాందాలన్న కోరిక కూడా లేదు. నీకు నిజంగా వరం ఇవ్వాలని ఉంటే నా వంశంలో బ్రహ్మ జ్ఞాని పుట్టేటట్టు వరమియ్యా,” అన్నాడు విదస్సుడు.

ఇంద్రు డండుకు సమ్మతించాడు. ఇంద్రుడి అనుగ్రహం వల్ల విదస్సుడి వంశంలో కరు డనే వాడు పుట్టే బ్రహ్మజ్ఞాని అయి బ్రాహ్మణత్వం పాంది, గప్ప కిర్తి తెచ్చుకున్నాడు.





## అమాయమడితో పందెం



ఒక గ్రామంలో గుణాకరుడూ, ధనాకరుడూ అని ఇద్దరు యువకులుండేవారు. వారు స్నేహితులు. వారిలో గుణాకరుడు బోత్తిగా అమాయకుడు, కల్లా కపటం ఎరగనివాడు. అయిన పృథికీ పిత్రార్థితం పుష్టిలంగా ఉండటంచేత గుణాకరుడు పెళ్ళి చేసుకుని, భార్యతో సుఖంగా కావరం చేస్తున్నాడు.

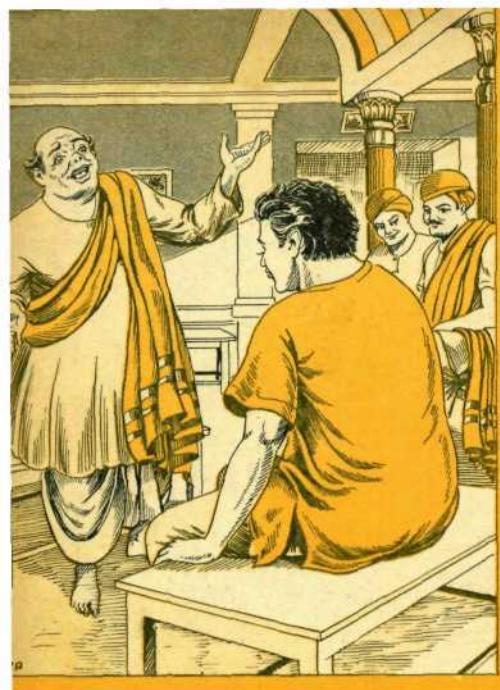
ధనాకరుడు అలాటి వాడు కాడు. అతను కేవలమూ యుక్కి చేత ధనార్జున చేస్తూ, అందరితోనూ తియ్యగా మాట్లాడుతూ, ఇతరులకు ఏమాత్రమూ బాధ అనిపించ కుండానే వారి డబ్బు కాజెస్తూ, ఉపాయంగా జీవయాత్ర సాగిస్తున్నాడు. అతనికి స్నేహితులుండేవారు. అతను గుణాకరుడితో సమాన ఫాయాలోనే స్నేహితం చేశాడు.

ధనాకరుడు తన మిత్రబృందంతో గుణాకరుడి ఇంటికి తరుచుగా పచ్చి కబుర్లతో కాలకై పం చేసేవాడు. ఈ కబుర్లలో

పందాలూ, పాడుపు కథలూ జాస్తిగా ఉండేవి. చిన్న చిన్న సమస్యలు వెయ్యి టమూ, జవాబు చెప్పుతెని వాళ్ళు పందం ఉడిపోవటమూ ఉండేది. దాదాపు ప్రతిసారి గుణాకరుడే ఉడిపోతూండేవాడు.

అయితే ఆ ప్ర్యాడ ప్ర్యాడూ ధనాకరుడు కావాలని ఉడిపోయి గుణాకరుట్టి పందం గెలవనిచ్చేవాడు. అస్తమాసమూ ఉడేవాడికి పందాలలో ఆస్తి లేకుండా పోతుంది ; కాని ఆ ప్ర్యాడప్ర్యాడూ గెలవటం చేత గుణాకరుడికి ఈ రకం పందాలలో ఆస్తి పుట్టుంది.

గుణాకరుడు అమాయకుడే గాని అతని భార్య చురుకైనది ; ధనాకరుడు లాటి వాళ్ళను చేరనివ్వువద్దని ఆమె భర్తను చాలా సార్లు పోచ్చరించింది. కాని, ఎంతో స్నేహ పాత్రుడుగా ప్రవర్తించే ధనాకరుట్టి దుష్టుడి కింద జమకట్టి, ఇంటికి రావద్దనటానికి గుణాకరుడికి సాహసం చాలలేదు.



“నేను ప్రశ్న వేసి ఓడటమో, గెలవ టమో జరిగాక, అతను కూడా నన్ను ప్రశ్న వేసి ఓడించవచ్చు, గెలవపచ్చ. నా కేమీ అభ్యంతరం లేదు,” అన్నాడు ధనాకరుడు.

ధనాకరుడు ఈ మాట ఆసటం గుణా కరుడికి నిష్టపటంగా కనిపించి, అతను పందానికి ఒప్పుకున్నాడు.

ధనాకరుడు ముందు తన ప్రశ్న వేశాడు: వరిపంటకు భూమిని లోతుగా దున్నాలా? వెడల్పుగా దున్నాలా?

పంటలూ, దున్నటాలూ తెలియని గుణా కరుడు కొంచెం ఆలోచించి, “లోతుగానే దున్నాలి,” అన్నాడు.

“తప్పు, వెడల్పుగా దున్నటమే ప్రథానం. ఏరైతునైనా ఆదుగు,” అన్నాడు ధనాకరుడు.

అతని మిత్రులు కుడా గుణా క రు డి సమాధానం తప్పని ఒప్పుకున్నారు. వాళ్ళ గుణాకరుడితో, “నీ సాత్రంతా ధనాకరుడు గిలుచుకున్నాడు. నువ్వు కూడా అతన్ని ఒక ప్రశ్న వెయ్యి,” అన్నారు.

గుణాకరుడు, “తమలపాకులు తీగెకు కాస్తాయా? చెట్టుకా?” అని అడిగాడు.

బుద్ధిపూర్వకంగా ఓడిపోవాలని నిర్ణయించుకున్న ధనాకరుడు, “చెట్టుకే,” అని సమాధానమిచ్చాడు.

“కాదు, తీగకే! కావలినే తమలపాకు తేటలకు వెళ్లి చూతాం పద!” అన్నాడు గుణాకరుడు.

“ఆవసరం లేదు. ధనాకరుడు కూడా ఓడాడు,” అన్నారు ధనాకరుడి మిత్రులు. వారు ధనాకరుడితో, “మొదటి పండం నువ్వు గెలుచుకున్నాపు గనక గుణాకరుడి ఆస్తి నీ దప్తతుంది. అయితే గుణాకరుడు కూడా రండే పండంలో నెగ్గాడు గనక, నీ ఆస్తి గుణాకరుడి దప్తతుంది. అందుచేత మీ రిద్దరూ ఆస్తులు హార్షుకోండి,” అని సలహా యిచ్చారు.

గుణాకరుడు లోపలికి వెళ్లి, పండం గురించి తన భార్యకు చెప్పి, “నన్ను నా ఆస్తినంతా ధనాకరుడికి రాసి ఇవ్వ మంటున్నారు,” అన్నాడు.

“ఇది ఆర్థం లేని పండం. ఇందుకు నేను ఒప్పుకోనని చెప్పండి,” అన్నది గుణాకరుడి భార్య.

గుణాకరుడు వచ్చి, “ఈ పండం చెల్ల దనీ, దినికి తాను ఒప్పుకోననీ నా భార్య అంటున్నది,” అన్నాడు.

“నీ ఆస్తి మంచిగా రాయించి ఇవ్వక పాతే న్యాయస్తానానికి వెళ్లి రాబట్టు కుంటాం. నువ్వు పండంలో ఓడినట్టు

మేమంతా సాక్ష్యం ఉన్నాం,” అన్నారు ధనాకరుడి మిత్రులు.

వాళ్లు వెళ్లి న్యాయాధికారి వద్ద జరిగిన దంతా చెప్పుకుని ఫిర్యాదు చేశారు. రేపు తీర్పు చెప్పుతానని న్యాయాధికారి వారిని పంపించాడు.

మర్ఱాడు న్యాయస్తానంలో ఉభయపక్షాల వారు న్యాయాధికారి ఎదట హజరయారు. న్యాయాధికారి ధనాకరుణ్ణి, “నీకు న్యాయమే కావాలా? ఫిర్యాదు ఉపసంహరించు కుంటావా?” అని ఆడిగాడు.

“నాకు న్యాయమే కావాలి!” అన్నాడు ధనాకరుడు.



న్యాయాధికారి గుణాకరుణై జిరిగిన దంతా విషరంగా చెప్పుమన్నాడు. అతను జిరిగిన విషయాలు దాచకుండా చెప్పేవాడు.

"ఆయిన పత్రంలో మొదటి పండంలో ఓడినందుకు నుపు నీ ఆస్తి అంతా ధనాకరుడికి రాసి ఇవ్వపలిసిందే. కాగితం తీసుకుని రాయి," అన్నాడు న్యాయాధికారి.

చేసేది లేక గుణాకరుడు తన ఆస్తి యావత్తూ ధనాకరుడీ పరం చేస్తూ రాసి ఇచ్చాడు. న్యాయాధికారి ఆ ప్రతాన్ని ధనాకరుడికి ఇప్పించి, "పత్రం సరిగానే ఉన్నది కదా? రెండవ పండంలో ఓడిపోయినందుకు నీ ఆస్తి అంతా గుణాకరుడి పరం చేస్తూ పత్రం రాసి ఇయ్యి," అన్నాడు.

"చిత్తం, ఆ పత్రం నా వద్ద సిద్ధంగానే ఉన్నది," అంటూ ధనాకరుడు న్యాయాధికారి చేతి కొక పత్రం ఇచ్చాడు.

న్యాయాధికారి దాన్ని చదుపుకుని, "ఈ పత్రం చెల్లదు. ఇందులో నీకు ఒక్క

చిన్న ఇల్లు మాత్రమే ఉన్నట్టు రాసి ఉన్నది," అన్నాడు.

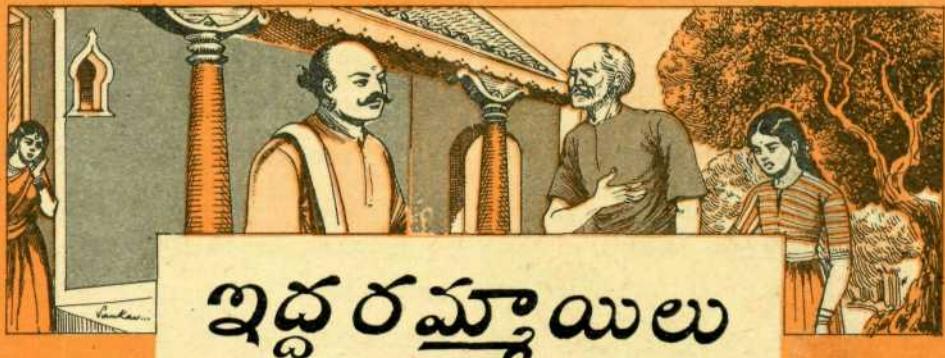
"అంతే నా ఆస్తి," అన్నాడు ధనాకరుడు.

"కాదు. నువ్వు గుణాకరుడితో పండం ఓడే సమయానికి గుణాకరుడి ఆస్తి అంతా గిలుచుకుని ఉన్నాపు. అదంతా నీ ఆస్తి. అందుచేత అది తిరిగి గుణాకరుడికి చెందాలి.

దాని విషరాలాన్ని నీ పత్రంలో రాయటం శ్రమ అనుకున్నట్టయితే, ఇంతకు ముందు గుణాకరుడు నీకు రాసి ఇచ్చిన పత్రం అతనికి తిరిగి ఇవ్వచుచ్చ. మీరు వేసుకున్న పందాల ఫలితంగా గుణాకరుడి ఆస్తి చిల్లి గవ్వకూడా నీకు రాదు, కాని నీకున్న ఇల్లు గుణాకరుడి దప్పతుంది! న్యాయం కావాలన్నావు గనక న్యాయం చెప్పాను," అన్నాడు న్యాయాధికారి.

ధనాకరుడికి మంచి శాస్త్రి ఆయంది. అతను తన కున్న చిన్న ఇంటిని గుణాకరుడి పరం చేసి, ఊరు విడిచి వెళ్లిపోయాడు.





## ఇద్దరమ్మాయలు

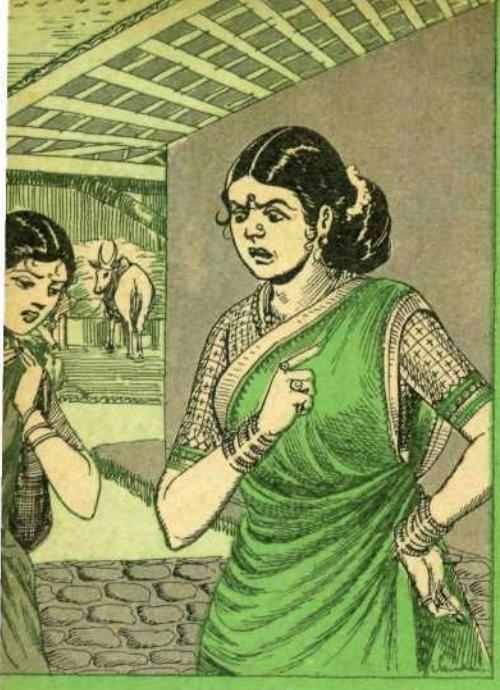
పూర్వం సారాష్ట్యాదేశంలో ఒక సంపన్నుడు విధి వైపరీత్యం వల్ల తన కున్నదంతా పొగొట్టుకుని, తన వారినందరినీ కోల్పోయి మునలితనంలో కటిక దరిద్రుడై పోయాడు. మునలి తనానికి, దారిద్ర్యానికి తేడు సాదామిని అనే మనమరాలి బరువెకటి ఆయిన పైన పడింది. ఆయన ఆ మనమరాలతో సహా మరొక చేటిక వెళ్లి, అక్కడ ఒక గుడిసెలో నివాసం ఏర్పాటు చేసుకుని, కాయ కష్టంచేసి ఏదో ఒక విధంగా తనను తాను పోషించుకుంటూ సాదామినిని కూడా పోషిస్తూ వచ్చాడు.

కాని రోజులు గడున్నన్న కౌద్ది తన కృషితో సాదామిని పోషణ స్కరమంగా సాగదని ఆయనకు తోచింది. ఆమె పన్నెం డేళ్లు పిల్ల. కడుపునిండా తిండైనా లేకపోతే ఆ పిల్ల కాస్త ఏపుగా పెరిగి, పెళ్లికి యోగ్యరాలు కాదు. అందుచేత ఆయన

సాదామినిని ఒక ధనికుల జంట పనిలో పెట్టాడు. ఆ ధనికుడి పేరు విశ్వంభరుడు. ఆయన ముసలివాడి దుస్థిక జాలిపడి, సాదామినిని తమ పిల్లలాగే చూసుకుంటూ నని, తగిన సంబంధం చూసి పెళ్లి కూడా చేస్తానని మాట ఇచ్చాడు.

సాదామిని చురుకైన పిల్ల. ఇంటి పను లన్నీ చెప్పుకుండానే చేసుకుపోయేది. తాత ఎప్పుడన్న వచ్చి, చూసి వెళ్లేవాడు. రెండు మూడేళ్లు అనంతరం ఆయన పోయాక సాదామినికి విశ్వంభరుడి కుటుంబం తప్ప ప్రపంచంలో మరపరూ లేకుండాపోయారు.

విశ్వంభరుడు మంచివాడే గాని, అతని భార్య చుప్పనాతి. ఆమెకు చంద్రావళి అనే కూతురున్నది. ఆ పిల్ల కూడా సాదామిని వయసుదే, కాని ఏ మంత అందగత్తు కాదు. చంద్రావళి ఎన్ని నగలు పెట్టుకున్నా, ఎంత మంచి బట్టలు వేసుకున్నా, సాదామినే



అందంగా కనబడేది. అది చూసి యజమానురాలు అసూయ పడేది. సాదామిని ఇంటిపనులే చేస్తూ, మూడుహాటలా కడుపు నిండా ఆన్నం తిని ఏపుగా పెరిగితే తన కూతురు మరింత అనాకారిగా కనిపించి పోతుందని, ఆమె సాదామినికి ఆపులను కాసే పని ఇచ్చింది.

సాదామిని పొద్దున్నే ఇంతచద్ది ఆన్నం తిని ఆపులను తేలుకుని అడవికి వెళ్ళేది. పేడ ఎత్తుటమూ, ఆపులను కడగటమూ, అంట్లు తేమటమూ, బట్టలు ఊతకటమూ మొదలైన పనులతో సాదామిని త్వరితోనే అంద

విహీనంగా తయారయింది. తిండి సరిగా లేక శరీరం కృశించింది. వంటి మీద చింకి పాతలు, జుట్టుకు రాసేందుకు నూనె లేదు, దువ్వుటమూ లేదు.

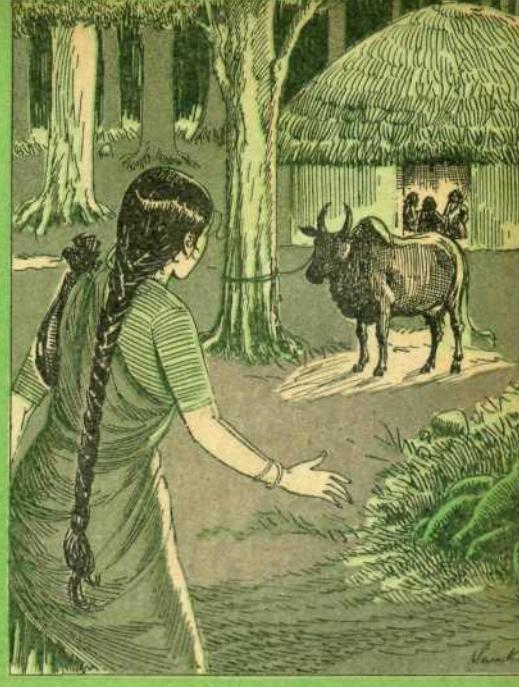
సాదామిని ఇలా అయినాక విశ్వంభరుడి భార్య మనము కాప్ట్ షారట చెందింది. విశ్వంభరుడికి తన భార్య ప్రవర్తన ఏమీ నచ్చకపోయినా, ఆమె నేటికి వెరిచి చూస్తూ షారుకున్నాడు. సాదామినికి తాను కష్టాలు పడుతున్నానన్న భావం కూడా ఏమీలేదు. ఎందుకంటే ఆమెకు ఉన్న జీవితమే అది. ఒకనాడు మధ్యాన్నం సాదామిని ఆపులన్నిటినీ ఒక చెట్టునీడకు తోలి, తన వెంట తెచ్చుకున్న రొప్పె తినబోతూ ఆపులన్నిటినీ ఎంచి చూసుకుంటే, యమున అనే ఆపు కనిపించ లేదు. సాదామిని కంగారుపడి, తన తిండి మాట కూడా మరిచిపోయి, “యమునా, యమునా,” అని కేకలు పెడుతూ ఆచుట్టుపక్కలంతా సాయంత్రం దాకా వెతికింది. యమున కనిపించనే లేదు. ఆమె ఏడుస్తూ, మిగిలిన ఆపులను తేలుకుని ఇంటికి వచ్చి, తన యజమాను రాలితే, “యమున కనిపించ లేదు,” అని చెప్పింది. ఈ మాట వింటూనే విశ్వంభరుడి భార్య ఉగ్రురాలై, “కని

పించకపోతే వెతుక్కురా. అది లేకుండా ఇంటికి తిరిగి రావు ! ” అన్నది.

ముంచుకు వచ్చే చీకలిలో సాదామిని తిరిగి ఆడవి కేసి బయలు దేరింది. ఆమె దారీ తెన్నా తెలియకుండా ఆడవి అంతా తిరుగుతూ, “ యమునా ! ” అని కేక పెట్ట సాగింది. ఒకచోట ఆమె పిలుపుకు, “ అంబా ! ” అని సమాధానం వచ్చింది. సాదామినికి ప్రాణం లేచి వచ్చినట్టయింది. ఆమె జవాబు వచ్చిన దిక్కుగావేళ్లి ఒక పర్షాలను చేరుకున్నది. పర్షాల చుట్టూ దట్టమైన అరబ్బం ఉన్నది. యమున అన్న ఆపు ఆ పర్షాల ముందు కట్టబడి ఉన్నది. సాదామిని ఆ ఆపును సమీపించి, దాన్ని నిమిరి మాట్లాడుతుండగా పర్షాల లోపలి నుంచి, “ ఆపు కోసం వచ్చావా ? లోపలికి రా ! ” అని ఎవరో ఆహ్వానించారు.

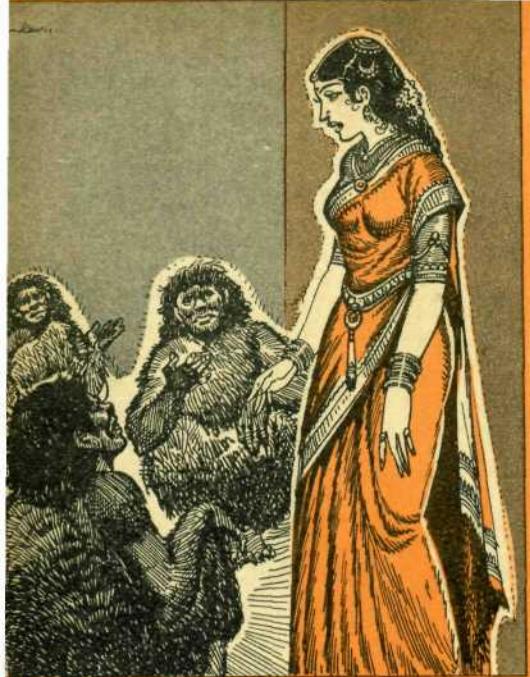
సాదామిని పర్షాల లోపలికి వెళ్లి అక్కడ ముగ్గురు మరుగుజ్జులుండటం చూసింది. వాళ్ళు చూడటానికి వికారంగా ఉన్నారు. ఆమెతమ కేసి వింతగా చూడటం గమనించి ఒక మరుగుజ్జు, “ మమ్మల్ని చూస్తే భయంగా ఉండా ? ” అని అడిగింది.

“ లేదు. నా ఆపును నేను తీసుకు పోతాను, ” అన్నది సాదామిని.



“ ఆ ఆపు తప్పిపోయి ఆడవిలో తిరుగుతూ ఉంటే పులివాత పడకుండా కాపాడి తెచ్చాం. నీ ఆపును నువ్వే తీసుకుపోదువుగాని. అయితే మమ్మల్ని చూడవచ్చినవారు ఉండికి పోగూడదు. నీ రూపు మార్చేస్తాను, ” అంటూ ఆ మరుగుజ్జు, సాదామినిని తన పక్కన కూర్చోమని, ఆమె తలను తన చేత్తే నిమిరింది. వెంటనే సాదామిని తల వెంటుకలన్నీ రాలి పోయాయి, శరీరం నల్లగా పెంకులాగా అయింది. సాదామిని వికారంగా అయిపోయింది.

మరుగుజ్జు ఆమెను చూసి నవ్వుతూ, “ ఇప్పుడెంత బాగున్నావు ! ” అన్నది.



మరొక మరుగుజ్జ మొదటి దానితే,  
“ పాపం, ఆ చిల్ల నలా వికారంగా చేశా  
వేమటి ? ” అన్నది.

“ నా మీద కోపమా, అప్పాయ్ ? నిజం  
చెప్పు,” అని మొదటి మరుగుజ్జ సాదా  
మినిని అడిగింది.

“ లేదు. మీరు నా ఆపును కాపాడారు  
గదా ! ” అన్నది సాదామిని.

“ అయితే మాకేమన్నా తినటానికియ్య,”  
అన్నది మొదటి మరుగుజ్జ.

ఆప్పాడు సాదామినికి తన రొట్టె జ్ఞాపకం  
వచ్చింది. అది ఇంకా ఆమె భుజానే  
మూటగట్టి ఉన్నది.

“ ఇదేమంత బాగుండదు ! ” అంటూ  
సాదామిని మూటవిప్పి, రొట్టె పైకి తీసింది.

“ పరవాలేదు, ఇయ్య. మనుషులు  
తినే రొట్టె ఎలా ఉంటుందే చూస్తాం,”  
అంటూ ఆ మరుగుజ్జ రొట్టె అందుకుని,  
దాన్ని నాలుగు ముక్కలు చేసి, ముగ్గురు  
మరుగుజ్జలూ తీసుకోగా మిగిలిన ముక్కను  
సాదామిని కిచ్చింది.

రొట్టె ముక్కలు తింటూ మరుగుజ్జలు,  
“ భలే బాగుంది ! భలే బాగుంది ! ” అని  
రొట్టెను మెచ్చుకున్నాయి.

“ మాకు మంచి తిండి పెట్టావు ! ”  
అంటూ రెండే మరుగుజ్జ సాదామిని తల  
నిమిరింది. వెంటనే సాదామిని అప్పరస  
లాగా మారిపోయింది.

మూడే మరుగుజ్జ సాదామిని కంతం  
నిమిరి, “ ఏదీ ఒక పాటపాడు ! ” అన్నది.

సాదామిని పాడటూనికి గంతెత్తే సరికి  
ఆమె కంతం కోకిల కంఠంలాగా అతి  
శ్రావ్యంగా వినిపించింది. ఆ అరణ్యంలో  
ఉండే మృగాలు టూడా ఆ పాటను  
అనందంతో ఆలకించాయి.

ఈ విధంగా మారిపోయి సాదామిని తెల్ల  
వారుతూనే తన ఆపును తోలుకుని ఇంటికి  
వచ్చేసింది. ఆమెను చూడగానే యజమాను

రాలు కళ్ళలో నిప్పులు పోసుకున్నది. సాదా మిని కంత ధ్వనిలో కలిగిన మార్పు, ఆమెకు జరిగిన అసుఖపమ్మా విన్నాక ఆమె అసూయ మరింత అయింది.

ఆవిడ తన భర్తతో, “చూశారా దాని అద్యష్టం? ఆడవిలో ఒక పర్ణశాలలో మరు గుజ్జలున్నాయట. అవి రొప్పెత్తిని దాని రూపాన్ని ఎలా మార్చాయో చూడండి! ఇవాళ మన అమ్మాయి నక్కడికి తీసుకు పోదాం,” అన్నది.

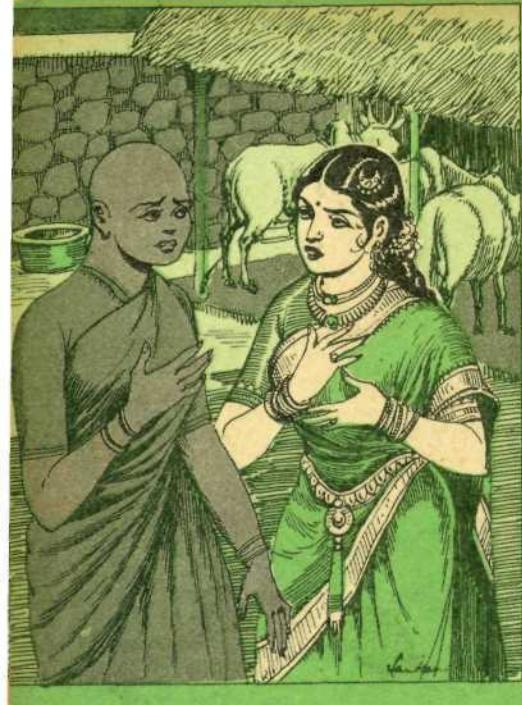
ఆరో జావిడ మంచి పిండిపంటకం తయారు చేసి ఆ రాత్రి తన భర్తనూ, కుమారైనూ వెంట బెట్టుకుని అడవికి

బయలుదేరింది. సాదామిని చెప్పిన గుర్తుల సహాయంతో వాళ్ళు ముగ్గురూ పర్ణశాలను చేరారు. భార్య భర్త లిద్దరూ కొంత దూరంలో ఒక చేట అగి పోయారు, చంద్రా వళి మటుకు వంటకంతో సహా గుడిసెను చేరుకుని, లోపలిక తొంగి చూసింది. దీపపు వెలుగులో ఆమెకు మరుగుజ్జలు ముగ్గురూ కనబడ్డారు.

వాళ్ళు లోపలిక ఆహ్వానించిన మీదట చంద్రావళి లోపలిక వెళ్ళింది.

“నీన్న వచ్చిన అమ్మాయి ద్వారా మా సంగతి తెలుసుకుని వచ్చావా?” అని ఒక మరుగుజ్జ అడిగింది.





"అప్పను. దాని కన్న మంచి భక్త్యం తెచ్చాను. నన్న దాని కన్న ఇంకా అంద గత్తెగా తయారు చెయ్యాలి," అన్నది చంద్రావళి.

"కొత్త రూపు రావాలంటే ఉన్నరూపు పొవాలి. ఆ అమ్మాయిని మార్చేపని నెనె ప్రారంభించాను. కూర్చో," అని మొదటి మరుగుజ్ఞ చంద్రావళి తల నిమిరింది. వెంటనే ఆమె జుట్టంతా రాలింది. చర్చం నల్గా అయింది.

చంద్రావళి తనలో కలిగిన మార్పు చూసుకుని కంగారు పడి ఏడుస్తూ, మరు గుజ్ఞలను తిట్టి బయటికి పారిపోయి, తన

తల్లి దండ్రులను చేరుకున్నది. మరుగుజ్ఞలు చంద్రావళి తెచ్చిన భక్త్యాల పాట్లాన్ని ఆమె తలిదండ్రుల ఎదట పడేట్లు గిరవాటు వేసి మాయమయాయి.

తమ కుమారై వికారాకారం చూసి తల్లి దండ్రులు తీవ్రంగా బాధపడ్డారు. "ఆ సాదా మిని, మనని అబ్దాలతే మోసగించింది," అన్నది విశ్వంభరుది భార్య.

వాళ్ళు ఇంటికి వచ్చేశారు. విశ్వంభరుడి భార్య సాదా మినితో, "నువ్వింక మా ఇంటిలో ఉండనపసరం లేదు. నీ ముఖం మాకు చూపించక వెళ్ళిపో!" అన్నది.

ఆ రాత్రివేళ సాదా మినికి ఎక్కుడికి పోవ టానికి తేచలేదు. ఆమె పశుపుల పాకలోకి వెళ్ళి ఒక మూల కూర్చున్నది.

తన తల్లి దండ్రులు నిద్ర పోగా నే చంద్రావళి మెల్లిగా లేచి బయటికి వచ్చింది. భయంకరమైన ఆ రూపంతో ఇతరులకు కనిపించే కన్న చచ్చి పోవటమే మేలని ఆమె నిశ్చయించుకున్నది.

చంద్రావళిని చూసి సాదా మిని పశుపుల పాక నుంచి బయటికి వచ్చి, "ఎక్కుడికి బయలుదేరావు?" అన్నది.

"ఈ రూపంతో బతికి ఉండలేను. ఆత్మహత్య చేసుకుంటాను. నువ్వు పెద్దగా

మాట్లాడి అమ్మనూ, నాన్ననూ నిద్ర లేపకు,” అన్నది చంద్రావళి.

“సీ విలా కావటం నీ కెంత అవమానమో నాకూ అంతే అవమానం. చావాలిసేవసై ఇద్దరమూ చద్దాం. ముందు ఆ మరుగుజ్జల దగ్గిరికి వెళ్లి పద్దాం, రా!” అన్నది శాదామిని.

పర్ణశాలలో మరుగుజ్జలు మామూలు ప్రకారం దీపం పెట్టుకుని కూర్చుని ఉన్నారు. శాదామిని వారితో, “నా లాగే ఈ అమ్మాయిని కూడా అందంగా చెయ్యండి. అది సాధ్యం కాకపోతే మా యిద్దరిని చంపెయ్యండి,” అన్నది.

“సీ లాగా ఆ అమ్మాయి మమ్మల్ని నమ్మలేక పారిపోయింది. మేమేమో తిండికి అశపడతా మనుకుంది, పిచ్చి పిల్ల! నిన్ను చూసి మేం ఈ పిల్లకు కూడా మంచి రూపమూ, కంఠమూ ఇస్తున్నాం,” అంటూ రెండో మరుగుజ్జ చంద్రావళి తల నిమిరి

అమెకు అందమూ, అందానికి తగిన దుస్తులూ ఇచ్చింది. మూడో మరుగుజ్జు అమె కంఠం నిమిరి, “ఇద్దరూ కలిసి పాడండి!” అన్నది.

శాదామిని, చంద్రావళి కంతా లెత్తి క్రావ్యంగా పాడి, మరుగుజ్జలను తృప్తి పరిచి, తెల్లవాయతూండగా బయలుదేరి జంటికి వచ్చేశారు.

జంటికి వచ్చేశాక చంద్రావళి తన తల్లితో, తనకు శాదామిని చేసిన మహోవ కారం గురించి వివరంగా చెప్పింది. అది విన్న తరువాత విశ్వంభరుడి భార్య చుప్ప నాతిబుద్ధులు మాని శాదామినిని కూడా తన కూతుర్లి చూసినట్టే చూసుకోసాగింది.

తగిన వయస్సు వచ్చాక విశ్వంభరుడు ఆడపిల్ల లిద్దరికి ఒకసారి మంచి సంబంధాలు చూసి, వైభవంగా పెళ్లి ఖుచేసి, శాదామిని తాతకు తాను చేసిన వాగ్గనాన్ని నిలబెట్టుకున్నాడు.





## ఎది బలం

పూర్వం మగధ సామ్రాజ్యాన్ని ఏలిన చక్రవర్తులలో పీరసేనుడు ఒకడు. ఆతను అనేక యుద్ధాలలో గెలిచి సామ్రాజ్యాన్ని విప్రరింపజేశాడు. అందుచేత ఎక్కడెక్కడి కవులూ వచ్చి, ఆతని కార్య పరాక్రమాలను కీరిస్తూ స్నేహాలు చెప్పి, ఆతని పద్ధతి మంచి బహుమానాలు పుచ్చుకుంటూ ఉండేవారు.

ఒకసారి పొంచాల దేశం నుంచి విష్ణుశర్మ అనే పండితుడు మగధ దేశానికి వచ్చాడు. రాజుగారి కొలుపులో పనిచేసే ఒక అధికారి విష్ణుశర్మకు తన ఇంట బన ఇచ్చి, ఆయనను ఆస్తానానికి కూడా తీసుకుపోయాడు. విష్ణుశర్మ మహా పండితుడని విని రాజుగారు ఆయనకు సభలో ఒక మంచి ఆసనం ఇచ్చించాడు.

రౌజులాగే ఆనాడు కూడా కవులు వచ్చి రాజుగారిని కీరిస్తూ స్నేహాలు చదివారు. విష్ణుశర్మ మెచ్చుకోగలందులకు రాజు

కవులకు విరివిగా బహుమానా లిప్పించాడు. ఈ తంతు యావత్తూ చూస్తున్న విష్ణుశర్మకు రాజుగారి వైఖరి పైన అసహ్యం పుట్టింది. ఆయన నిండు సభలో లేచి నిలబడి ఈ విధంగా స్నేహం చెప్పాడు:

“ఏన యత్తైవ భోక్తవ్యం,  
సుఖంవా దుఃఖమేవవా  
సత్త్ర బద్ధావ రజ్జైవ,  
బలా దైవేన నియతే.”

[ఎవడుగాని ఏయే వేళ సుఖంగాని, దుఃఖంగాని అనుభవించ వలసి ఉంటుందో, వాడుతాడు గట్టి ఈఛినట్టుగా దైవం చేత లాగబడతాడు.]

ఈ స్నేహంలో రాజుగారి ప్రశంస ఏమీ లేకపోగా కొంత వ్యంగ్య విమర్శ ఉన్నది. అందుచేత రాజుగారు ఆగ్రహిస్తాడని అందరూ అనుకున్నారు. కాని రాజుగారు స్నేహంలోని భావాన్ని ఆమోదించిన వాడిలాగా

మెచ్చుకుని, మంత్రితో, “ఈ పండితుడికి ప్రత్యేక బహుమానం ఇప్పించండి,” అని రఘుస్వంగా ఏదో చెప్పాడు.

మంత్రి ఒక కాగితంపైన ఏదో రాసి తెచ్చి రాజుగారికి చూపించాడు. రాజుగారు ఆమోదించి తన ముద్ర దానిపై వేసి, కాగితాన్ని మడిచి, లక్ష్మిముద్ర వేయించి, విష్ణుశర్వకు ఇప్పించాడు.

మంత్రి విష్ణుశర్వతో, “దీన్ని తీసుకు పోయి కోశాధికారి కివ్వండి. మీకు బహుమానం ముట్టుతుంది,” అన్నాడు.

సభ ముగిసినాక విష్ణుశర్వకు ఆతిథ్యం ఇచ్చిన రాజోద్యేగి, “మీకు రావలసిన బహుమానమేదో నేను తెలికగా వసూలు చేసి పట్టుకు రాగలను. దివానానికి చెందిన వాణి గనక నాకు సాధ్యమపుతుంది గాని, అది తమ లాటి పై వాళ్ళకు సాధ్యంకాదు. తమరు తిన్నగా ఇంటికి వెళ్లి విశ్రాంతి తీసుకోండి,” అన్నాడు.

అసలు సంగతిమంటే విష్ణుశర్వ పాండ బోయే బహుమానంలో విలయినంత తాను కాజేతామనే రాజోద్యేగి ఉచ్ఛేశం. ఇది అందరు రాజోద్యేగులూ చేసేపనే. అందుకే నగరంలోకి పేరు ప్రతిష్టలు గల వాళ్ళు వచ్చినట్టు తెలియగానే, వారిని తమ ఇళ్ళకు వద్దకు స్వయంగా వచ్చాడు. “నీ స్నేకం



తీసుకుపోయి మర్యాద చేసి ఐన ఏర్పాటు చేసే వారు.

మంత్రి విష్ణుశర్వకు అందజేసిన రఘుస్వప్తాన్ని తీసుకుపోయి రాజోద్యేకి కోశాధికారి దగ్గిర ఇచ్చాడు. ఆ పత్రంలో ఇలా ఉన్నది: “ఈ పత్రం తెచ్చినవాణి తక్షణం భూదులో పెట్టించి, రేపు తెల్లవారేలోగా తల తీసేసే ఏర్పాటు చేయించు. అంతా రఘుస్వంగా జరిగిపోవాలి.”

రాజోద్యేగిని క్షణాల మీద ఒక రఘుస్వప్తాన్నంలో భూదు చేశారు.

మర్యాదు తెల్లవారు జామున రాజు భైదీ వద్దకు స్వయంగా వచ్చాడు. “నీ స్నేకం

గురించి ఇప్పుడేమంచావు?" అని భైదులో ఉన్న విష్ణుశర్మను అడిగి, అవమానించాలని ఆతని ఉద్దేశం.

కాని భైదులో ఉన్నవాడు విష్ణుశర్మ కాదు, తన కొలువులో ఉండే ఒక ఉద్దేశి. ఏమిటటి? అని రాజు అడిగిన మీదట ఆ ఉద్దేశి నిజందాచకుండా అంతా చెప్పేశాడు.

"సీ దుర్యుద్ధికి తగినట్టే జరిగింది. సీపు ఇంటికి వెళ్లి, నేను ఆతిథ్య మిస్తాన్నానని చెప్పి ఆ విష్ణుశర్మను యిక్కడికి పంపించు," అన్నాడు రాజు.

రాజేద్దేగి తన ఇంటకి వెళ్లి, "రాత్రంతా రాజుగారి దివాళిలోనే గడిపాను," అని విష్ణుశర్మతో చెప్పి, ఆయనను రాజుగారింటికి ఆతిథిగా పంపాడు.

రాజుగారు తన పైన కట్టబూని ఉన్నట్టు విష్ణుశర్మకు అణుమాత్రమైనా అనుమానం లేదు. ఆయన సాయంకాలం దాకా రాజుగారి వెంటనే ఉన్నాడు. తరువాత రాజు విష్ణు

శర్మనూ, కొద్దిమంది నౌకర్లనూ వెంట బెట్టు కుని అరబ్బం కేని వాహ్యాలికి బయలు దేరాడు. న్యిర్జన ప్రదేశంలో నౌకర్ల చేత విష్ణుశర్మను చంపించాలని రాజుగారి ఉద్దేశం.

వాళ్లు అరబ్బంలో కొద్దియారం వెళ్లే సరికి రాజుగారి గుర్రాని కెదురుగా పెద్ద పాము బుస్సు మంటూ లేచింది. గుర్రం బెదిరి వెనక కాళ్లపైన లేచింది. పాము తప్పించుకు పోయింది. రాజుగారు గుర్రం పైనుంచి పడి తుంటి విరగగొట్టుకున్నాడు.

అనుకున్న దొకటీ, అయిన దొకటీ కాగా, రాజుగారిని నౌకర్లు ఎలాగో రాజుభవనానికి చేర్చారు. రాజుగారు విష్ణుశర్మను ఆ స్నేకం మళ్ళీ చదపమన్నాడు. అది తనకే అక్షరాలా పర్తించింది. అంత గప్ప సత్యం చెప్పిన విష్ణుశర్మకు రాజుగారు ఫునంగా కట్టాలూ కానుకలూ ఇచ్చి పంపేశాడు. ఆ తరువాత ఆయన తనను పాగడుతూ కవిత్వం చెప్పిన వారిని ఆదరించటం మానేశాడు కూడా.





## రాళ్ళ వ్యాపారం

ఒకసారి పాపన్న రెండు మూడా మడ దూరాన గల తమ దూరపు బంధువు లింబికి వెళ్ళాడు. అది భోజనాలవేళ. ఇంటాయన భోజనం ముందు కూచుని, “అయ్యా, వచ్చా!” అసటమూ, బియ్యంలో రాళ్ళ కుండా పూట పూట వండుతున్నదని తన భార్యను తిట్టటమూ, వాకిటి మెల్లెకుత్తున్న పాపన్న చెపులపడింది.

పాపన్నను చూడగా నే బంధువులు అతనికి కూడా వడ్డన చేశారు. పాపన్న అన్నం తింటూ, ముద్ద ముద్దకూ పంబి కిందికి రాయి రాపటం చూసి, “బియ్యంలో ఇన్ని రాళ్ళలా వస్తాయమ్మా?” అని ఇంటావిడను అడిగాడు.

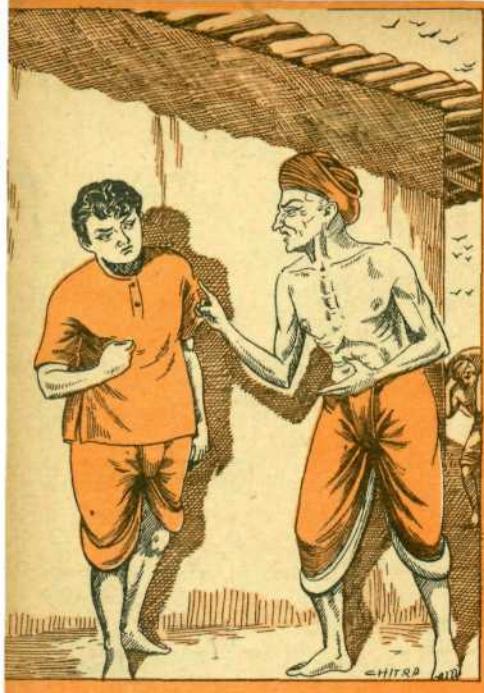
“ఏం చెప్పను, నాయనా? ఈ మెట్ట కొళ్ళలో పరి పండదుగదా. కొట్టు బియ్యమే గతి. వాటినిండా రాళ్ళ. ఏరటానికి కనిపించి చాపవు, బియ్యం రంగులోనే ఉంటాయి.

ఒక్క బియ్యమేమిటి? అన్ని ధాన్యాల లోనూ, జీలకర్లోనూ కూడా రాళ్ళ. ఏ రంగు సరుకులో ఆ రంగు రాళ్ళ!” అన్నది ఇంటావిడ.

ఇంటాయన మటుకు, “కొట్టు నుంచి తెచ్చుకున్న సరుకు బాగు చేసుకోవటం చాతకాకపోతే ఏమవుతుంది?” అన్నాడు.

ఈ రాళ్ళ అంతు తెల్పుకోవలిసిందే ననుకున్నాడు పాపన్న. అతను తన బంధువులకు సరుకులిచ్చే కొట్టువాడి దగ్గరికి పోయి, “మీ కొట్టో కొనే ప్రతి సరుకులోనూ రాళ్ళుంటాయిట. ఏ మిటి కథ?” అని అడిగాడు.

“ఆ సంగతి నాకేం తెలుప్పుంది, బాబూ? నాది చిన్న కొట్టు. ఎలా వచ్చిన సరుకలాగే అమ్మేస్తున్నాను. ఈ లోన్న అన్ని కొట్టుకూ సరుకులిచ్చే దానయ్యగారి నడిగితే సంగతి తెలియవచ్చు,” అన్నాడు కొట్టువాడు.



పాపను దానయ్య వద్దకు వెళ్లి, “మీరు చిల్లర కొట్టువాళ్లు కిచ్చే బియ్యం నిండా రాళ్లు వస్తాయే, దానికి కారణ మేమిటం శారు ?” అని అడిగాడు.

“నేనేమన్నా పంట చేస్తున్నానా, నాయనా? నేను పరి పండించే రైతుల దగ్గిర కొంటాను. నువ్వు చెప్పే రాళ్లు సంగతి వాళ్లకు తెలియ వచ్చు,” అన్నాడు దానయ్య.

పాపను పరి పండించే గ్రామానికి వెళ్లి రైతులను రాళ్లు మాట అడిగాడు.

“ మేమేమన్నా కొండల మీద పరి సాగు చేస్తున్నామా, బాబుగారూ? మేం తయారు చేసే బియ్యంలో ఎక్కడన్నా మట్టి బెడ్డ బియ్యంలో కలుపుతున్నాడు.

వస్తుందేమో గాని రాళ్లు వస్తాయండీ ?” అన్నారు రైతులు. వాళ్లు తమ బియ్యం తెచ్చి పాపన్నకు చూపించారుకూడా.

ఒక ముసలి రైతు పాపన్నను రహస్యంగా అవతలిక తీసుకుపోయి, “దానయ్యగారిని గుట్టుగా పరికిస్తేగాని మీ కి రాళ్లు పైనం అంతు చిక్కదు. ఆ దానయ్యగారు రంగు రంగుల రాళ్లు ఒక గదిలో భద్రం చేసి ఉంచాడు. ప్రతి సురకులోనూ నూరింట ఒకటి రెండు పాళ్లు రాళ్లు కలుపుతూ మంచి లాభాలు రాబ్బుతున్నాడు. ఉత్తుత్త బెదిరింపులకు జంకే రకం కాదు. రాళ్లు కలుపుతూండగా పట్టుకోవాలి,” అన్నాడు.

ఆ ముసలి రైతు దానయ్య చేసే మోసం గురించి చాలా వివరాలు చెప్పాడు. దానయ్య తాను ఉండే ఇంటనే ఒక భాగంలో వ్యాపారం జిరుపుతాడు. ఇంట్లో అందరూ పడుకున్నాక ఆయన ఒక ప్రత్యేకమైన గదిలో కూర్చుని, అర్ధరాత్రిదాకా రాళ్లు కలిపిపని సాగిస్తాడు.

పాపన్న ఆ రాత్రి దానయ్య ఇంటివేపు వెళ్లి ముసలి రైతు చెప్పిన గది కట్టి పైకి ఎక్కు, తలుపు సందులకుండా లోపల జరిగే దంతా గమనించాడు. దానయ్య రాళ్లు కొలిచి, బస్తా కింత చోప్పున లెక్కగా చేసే బియ్యంలో కలుపుతున్నాడు.

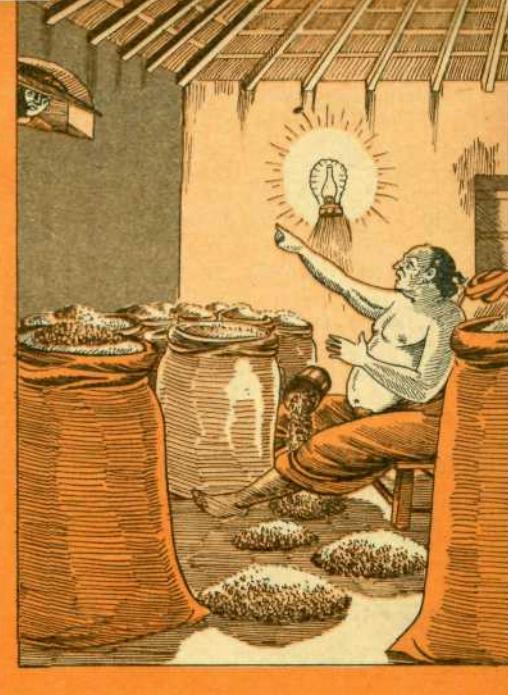
“ ఏమండే, దానయ్యగారు ! కలపకండి, కలపకండి, జనం చచ్చిపోతారు. కాన్త తలుపు తెరవండి. ఇదెం పని ? ” అని పాపన్న పెద్దగా కేక పెట్టాడు.

దానయ్య ఊలిక్కిపడి, “ ఓరి, పిడుగా ! దొంగతనానికి వచ్చావా ? ” అన్నాడు.

“ దొంగతనానికి వస్తే మిమ్మల్ని పిలుస్తా నుటండి ? తలుపు తెరవండి. మీతో ఒక ముఖ్యమైన సంగతి మాట్లాడాలిసి వుంది,” అన్నాడు పాపన్న.

దానయ్య ఒక క్షణంపాటు తటపట్టా యించాడు. తలుపు తెరవకపోతే బయట ఉన్నవాడు కేకలుపెట్టి ఊరంతా లేపేస్తాడని భయపడి, ఆయన తలుపు తెరిచి పాపన్నను చూసి, “ ఓహో, మీరా ! ఎవరో అను కున్నాను. లోపలిక రండి,” అన్నాడు.

తరవాత దానయ్య పాపన్నతో, “ ఈ వ్యవహరంలో మీరేమీ జోక్కం కలిగించు కోకండి. ఇదేక వ్యాపార రహస్యం. మీకి విషయాలు తెలీపు. ఇందులో అబద్ధాలూ, మౌసాలూ, కశ్తిలూ ఎన్నో ఉంటాయి. ఇవన్నీ చేస్తేగాని లాభపాటిగా వ్యాపారం పాగదు. ఎన్నో దానాలూ, థర్కులూ చేస్తాను గదా. లాభాలు రాకపోతే ఎలా చెయ్యి గలను ? మీరే చెప్పండి,” అన్నాడు.



“ అయితే ఒకటి చెయ్యండి, దానయ్య గారు. ఇలా రాఘు కలపటంచేత మీ కెంత లాభం వస్తుందే అంతా నేనిస్తాను. ఈ పని మానండి,” అన్నాడు పాపన్న.

దానయ్య నిర్మాంతపోయి, “ అందువల్ల మీ కెం లాభం ? ” అన్నాడు.

“ నా లాభం దేవుడిస్తాడు లే. మీకు కావలిసిన లాభం తెక్కుకట్టి చెప్పండి. ఆ మొత్తం రెపు పట్టుకొచ్చి మీ కిస్తాను,” అన్నాడు పాపన్న.

దానయ్య ఇదంతా వేళాకోళ మను కున్నాడు. ఆయన పాపన్నతో, “ అయిదు వందల బస్తాల బియ్యం ఉన్నది. యాబై

బస్తాల కొక బస్తా రాళ్ళు కలిపితే నాకు పది బస్తాల ఖియ్యం థర లాభం. ఆది ఇంత అవుతుంది,” అని చెప్పాడు.

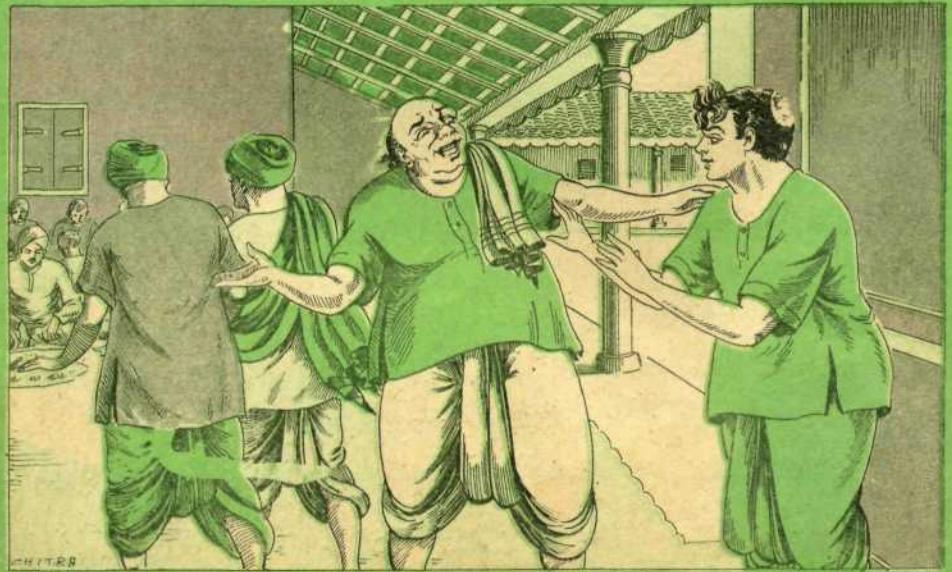
మర్మాడు పాపన్న తన దగ్గిర ఊన్న డబ్బు లెక్క చూసుకుని, కొంచెం కొరత అయితే ఎరిగిన వారి వద్ద చేబడులు తీసు కుని, ఆ సామ్యంతా తీసుకుపోయి దానయ్య కిచ్చి, “ఇంద, మీ లాభం! జనానికి కాస్త మంచి సరుకు లందెట్లు చూస్తూ ఉండండి,” అని చెప్పి వెళ్ళిపోయాడు.

“వీడెవడే బంగారు పిచ్చుకలాగున్నాడు. వెప్రివాడు, వీడి డబ్బు ఎవరో ఒకరు కాజేసి తీరుతారు,” అనుకున్నాడు దానయ్య.

కొన్నాళ్ళు గడిచాక పాపన్న మళ్ళీ ఆ గ్రామం వచ్చి, బంధువులింట దిగి, “ఇప్పుడు బియ్యం వగైరా మంచివి దొరుకు తున్నాయి కద?” అన్నాడు.

“ఏం మంచి, నాయనా? ఎందు కడుగు తావు? మాకష్టాలకు దరిదాపూ లేనట్టున్నది,” అన్నారు అతని బంధువులు.

పాపన్న తిన్నగా దానయ్య ఇంటికి వెళ్ళాడు. కొత్తగా కోడలిని కావరానికి తీసుకు వచ్చిన దానయ్య ఊళ్ళోని పెద్ద లకు ఏందు చేస్తున్నాడు. ఆయన పాపన్నను చూసి, దగ్గిరకు వచ్చి పలకరించి, “భోజ నానికి లేవండి,” అన్నాడు.



"భోజనానికేం గాని, మిమ్మల్ని ఒక్క విషయం అడగాలి," అంటూ పాపన్న దానయ్యను ఇవతలికి పెలచి, "ఊళ్ళు వాళ్ళు ఇంకా బియ్యంలో రాళ్ళు వస్తున్నాయింటున్నారే? ఏం కారణమంటారు?" అని అడిగాడు.

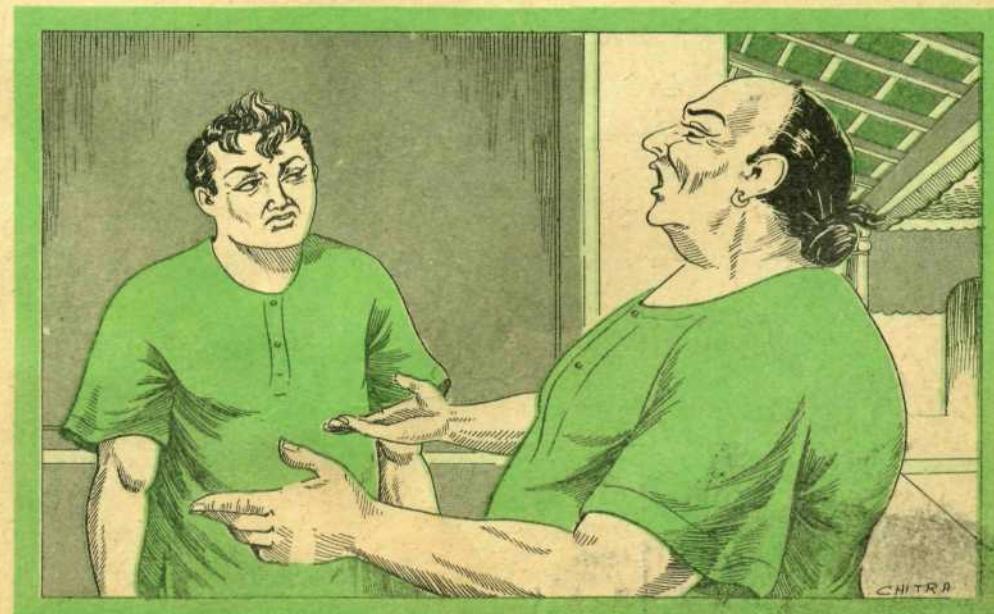
"మీ రెంత అమాయకులండి? మీ దగ్గిర మాట ఇచ్చాక నేను మళ్ళీ అలాటి పని చేస్తానా? కాని, నేను మానినంత మాత్రాన ఆ పాడు పని చిల్లర కొట్టివాళ్ళు మానవద్దు టండి? వాళ్ళకూడా లాభాశ ఉంటుంది, గద? వాళ్ళందరి చేతా కల్తిపని మానిపిం చటం మన తరంకాదు గదా, బ్రహ్మతరం

కూడా కాదు. అందుచేత ఈ గొడవ వది లెయ్యండి," అన్నాడు దానయ్య.

"అలా అయితే మీరు చిల్లర కొట్టివాళ్ళకి అమ్మటం మానేసి, మీ సరుకంతా నాకే అమ్మండి. నేను అందరికి పంచే స్తాసు," అన్నాడు పాపన్న.

పాపన్న ఎంత మొండి ఘుటమో తెలుసు కుని ఆశ్చర్యపడిన దానయ్య, "ఆ సంగతి తరవాత చూస్తాం. ముందు భోజనానికి లేవండి," అన్నాడు.

అప్పటికి మొదటి పంక్తి భోజనాలయి పోయాయి. మరి కొందరితోబాటు పాపన్న రెండే పంక్తికి కూర్చున్నాడు. అతను ముద్ద



కలిపి నేట్లో పెట్టుకుని, “బాబోయ్, చచ్చాను!” అంటూ అంకిట్టు సెక్కుకుని గొడకి చేరగిల బడ్డాడు.

అదేస్తుతిలో ఉన్న మిగిలిన వాళ్ళు దైర్యం తెచ్చుకుని, “ఈ అన్నం తినలేం!” అంటూ విస్తర్షి ముందు నుంచి లేచారు. దానయ్యకు కళ్ళు నీళ్ళు పర్యంతముయింది.

జరిగిన దేమంటే మొదటి వార్పు మంచి బియ్యమే వండారు. కాని అన్నం చాల లేదు. వంటవాడు సామాన్ల కొట్టులోకి వెళ్ళి రాళ్ళు కలిపిన బస్తా నుంచి బియ్యం తెచ్చి వండేశాడు.

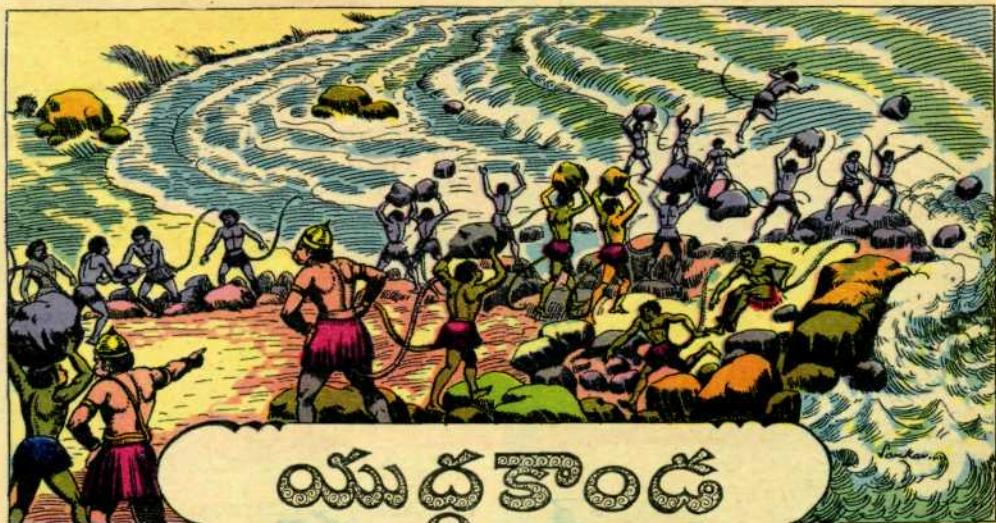
బియ్యంలో రాళ్ళందుకు వచ్చాయని ఆరాతిసిన బంధువులు వంటవాడు చెప్పిన కొట్టులోకి వెళ్ళి అక్కడ బియ్యం బస్తాల పై భాగాలలో రాళ్ళు పోసి ఉండటమూ, ఆ గదిలోనే ఒక పక్కగా రంగు రంగుల రాళ్ళండటమూ చూశారు. దానయ్య దొంగ తనం ఆందరికి తెలిసిపోయింది.

కాని పాపన్న దానయ్యతో, “దానయ్య గారూ, మీరు మోసం చెయ్యునని నాకు ఇచ్చిన మాట నిలబెట్టుకున్నందుకు నాకు చాలా సంతోషంగా ఉంది. ఎందుచేతనంపే మీరు స్వయంగా ఇంట్లో వాడుకుంటున్న బియ్యం లాటివే ఊళ్ళో అందరికి అమ్ము తున్నారు!” అన్నాడు.

ఈ మాట దానయ్యకు శూలంలా గుచ్ఛు కున్నది. అయిన పాపన్నను లోపలికి తీసుకు పోయి ఆతనికి డబ్బు సంచి ఇస్తూ, “ఇదుగో, మీ డబ్బు! మి మ్ముల్ని పరీక్షించటానికి తీసుకున్నానుగాని, ఈ డబ్బు నా కెందు కండీ? ఇంకో పది రోజు లాగి నే నమ్మె బియ్యం ఎలాటివే విచారించండి. నిజం మీకి తెలుపుంది!” అన్నాడు.

పాపన్న తాను చేసిన చేబడులు తీర్చేసి వెళ్ళిపోయాడు. ఆ తరవాత దానయ్య కల్తి వ్యాపారం మానేశాడు. ఊళ్ళో వాళ్ళు నుఖపడి పోయారు.





## యుద్ధకౌండ

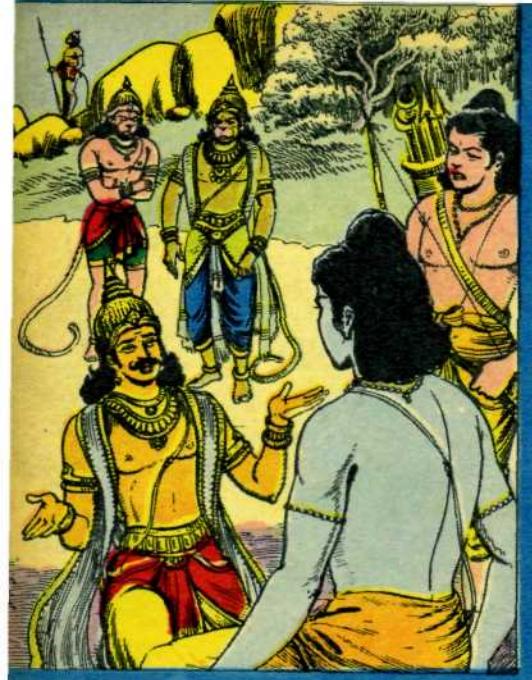
విభీషణు రాజ్యకౌండ తో వచ్చాడని హను మంతుడన్న మీదట రాముడు తన అభిప్రాయాన్ని కూడా బయటపెట్టు తూ, “ఈ విభీషణు డంత దుర్మాగ్దుడు కానీ యండి, శరణాని వచ్చిన తరవాత నేను అతన్ని విడవలేను. అది సజ్జనుల పద్ధతి కాదు,” అన్నాడు.

దానికి సుగ్రీవుడు ఒప్పకోక, “ఇతను మంచి వాడే అయితే మాత్రం ఇతని వల్ల మన కేమిటి లాభం? ఇతన్ని మన మెంత మాత్రమూ చేర నివ్వగూడదు. అన్నను వదిలి వచ్చిన కృతఘట్టుడు మనను నమ్ముకుని ఉంటాడని ఏమిటి?” అన్నాడు.

“రాజులలో ఒక థర్మం ఉన్నది. జ్ఞాతులు కూడా జరుగుపారుగు రాజుల

వంటి వారే; కష్టకాలంలో దెబ్బ తీస్తారు. అందుచేత యోగ్యతైన రాజులు కూడా బలవంతులైన జ్ఞాతులను నమ్మరు. ఇతన్ని రావణుడు నమ్మలేక పోయాడు. అందుచేత విభీషణు మన పద్ధతు వచ్చాడు. మనం రాక్షసులం కాము; మనకు రాక్షస రాజ్యం పైన కాంక్ష లేదు. అందుచేత మన ద్వారా ఇతను రాజ్యం పాంద గోరుతున్నాడు. ఇతను మనని విడవడు,” అన్నాడు రాముడు.

ఆయినా సుగ్రీవుడు తన మనను మార్చుకోలేక, “రావణుడే ఇతన్ని ఇక్కడికి రహస్యంగా పంపాడు, నందేహం లేదు. నిన్నె, సన్నె, లక్ష్మణుణ్ణో కడ తెర్వుటానికి ఇతను వచ్చాడు. అందరమూ కూడా చావ



వచ్చి. దుర్మాగ్నిడైన రావళుడి తమ్ముణ్ణి ఎలా నమ్మటం ? ” అన్నాడు.

“ సుగ్రీవుడా, ఇతను దుర్మాగ్నిడైతే మాత్రం నన్నేం చేయగలదు. ఇతను మారు వేషంలో వచ్చిన రావళుడే అయినా శరణన్న తరవాత విడిచి పుట్టను. శరణార్థిని రక్షించటానికి ప్రాణాలైనా ఇవ్వాలి. అందు చేత నీవు వెంటనే అతన్ని తీసుకు రా ! ” అని రాముడు సుగ్రీవుడితో అన్నాడు.

ఈ మాటలతో సుగ్రీవుడి మనసు మారింది. అతను వెళ్ళి విభీషణుడై రాముడి వద్దకు తీసుకు వచ్చాడు. విభీషణుడు తన నలుగురు అనుచరులతో బాటు

రాముడి కాళ్ళపై పడి, “ నేను రావళుడి తమ్ముణ్ణి. అతని వల్ల అవమానం పొంది నిన్ను శరణు జోచ్చాను. నా స్నేహితులనూ, నా సర్వస్వాన్ని లంకలో వదలి యిక్కడికి వచ్చాను. ఇక నా జీవితమూ, నా సాఖ్యమూ, నా రాజ్యమూ నీ చెతిలో ఉన్నాయి, ” అన్నాడు.

రాముడు విభీషణుడై ఆశ్చర్యసించి, “ రాక్షసుల బలాబలాలను యథార్థంగా వివరించి చెప్పు, ” అన్నాడు.

దానికి విభీషణుడిలా చెప్పాడు :

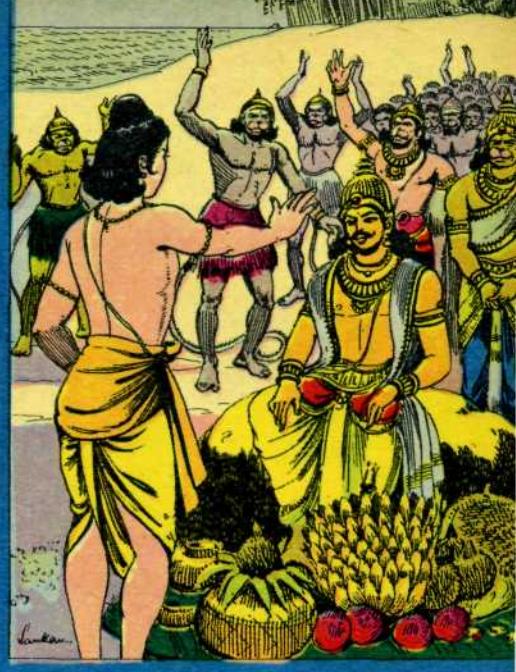
“ గంధర్వ ఉరగ రాక్షసుల చేతనూ, ఏ భూతం చేతనూ చాపు లేకుండా రావళుడు బ్రిహ్మ సుంచి వరం పొండాడు. రావళుడికి తమ్ముడూ, నాకు అన్నా అయిన కుంభకర్ణుడు మహా బలశాలి, యుద్ధంలో ఇంద్రుడికి సమానుడు. రావళుడి సేనా పతి అయిన ప్రమాణుడు కుబేర సేనా పతి అయిన మాణిభద్రుణ్ణి జయించిన వాడు. మాను మంతు డతన్ని గురించి చెప్పే ఉంటాడు. రావళుడి కౌడుకు ఇంద్రజిత్తు వర ప్రసాదుడు; అతను అభేద్యమైన కవచం ధరించి, యుద్ధం చేస్తూనే అదృశ్యాడైపోయి శత్రువులను చంప గల వాడు. మహాదరుడూ, మహాపార్వ్యుడూ, అకంప

సుదూ అనే రావళి సేవాపతులు దిక్కాల కులతో సమంగా యుద్ధం చెయ్యి గల వారు. రక్తమాంసాహరులూ, కామరూపులూ అయిన రాక్షసులు లంకలో పదివేల కోట్ల మంది ఉన్నారు. వారి సహాయంతోనే రావళుడు దిక్కాలకులను జయించాడు.”

విభీషణుడు చెప్పిన ఈ మాటలు విని రాముడు, “ విభీషణ, ఈ పనులన్నీ చేసిన రావణుణ్ణీ, ప్రహన్తుణ్ణీ, రావణుడి బల గాన్ని చంపి, లంకా రాజ్యం నీకు చేకూర్చుతాను, నా మాట నమ్ము. అతను రసాత లానికి పోనీ, పాతాలానికి పోనీ, బ్రహ్మ లోకానికి పోనీ, నేను ప్రాణాలతో పదలను. అతణ్ణీ సహరివారంగా వధించ కుండా అయ్యా ధ్యకు తిరిగిపోను, నా ముగ్గురు తమ్ముల మీద ఒట్టు !” అన్నాడు.

“ ఆ యుద్ధంలో నేను కూడా పాల్గొని శక్తికోణ్ణీ రాక్షసులను చంపుతాను, మీకు సహాయం చేస్తాను,” అన్నాడు విభీషణుడు.

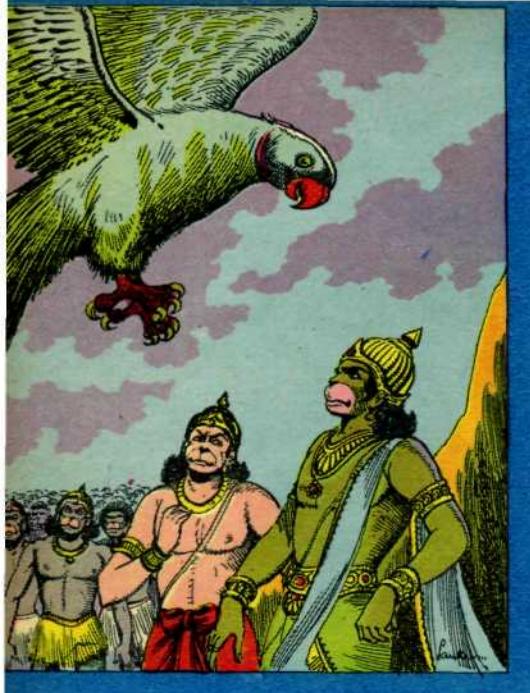
రాముడు సంతృప్తుడై లక్ష్మణుడితో సముద్రజలం తెచ్చి, విభీషణుణ్ణీ లంకకు రాజగా అభిపేకించ మన్నాడు. లక్ష్మణుడు వానరుల మధ్య విభీషణుడ్ని లంకా రాజ్యాభిపిక్తుణ్ణి చేశాడు. వానరులు సింహాదాలు చేసి రాముడికి జయధ్వనాలు పలికారు.



తరవాత సుగ్రీవ హనుమంతులు విభీషణుడితో ఏకాంతంగా చేరి, “ ఇంత మందిమీ ఈ మహాసముద్రాన్ని దాటి లంక చేరట మెలాగే మాకు తెలియలేదు. ఆ ఉపాయం నీవే చెప్పాలి,” అన్నారు.

“ రాముడు సముద్రుడి శరణు పాంచాలి. సముద్రుడు రాముడి పూర్వీకు డైన సగరుడికి బుబుణిపడి ఉన్నాడు; అందు చేత రామకార్యం తీర్చాడు,” అన్నాడు విభీషణుడు.

సుగ్రీవుడు రామలక్ష్మణులున్న చోటికి వెళ్ళి, విభీషణు ఉన్న మాట చెప్పి, సముద్రుణ్ణి ఆరాధించాలని రాముడితో



పూలంగా చూసి వచ్చాను. వివరంగా చూసి రావణానికి మరెవరినేనా పంపటం మంచిది,” అన్నాడు.

అప్పుడు రావణుడు శుకు డనే రాక్షసు దితే, “సీవు నుగ్రివుడి వద్దకు వెళ్లి, మంచిగా ఈ మాటలు చెప్పు,” అని, ఏమి చెప్పాలో చెప్పి పంపాడు.

శుకుడు పక్కి రూపం థరించి లంక నుంచి బయలుదేరి సముద్రం దాటి, వానర సేన దగ్గిరకు ఎగురుతూ వెళ్లి, నుగ్రివుడు మొదలైన వారి మీదుగా గాలిలోనే ఉండి జలా చెప్పాడు :

“వానర రాజైన నుగ్రివుడా ! రావణు డిలా అన్నాడు : ఉన్నత వంశంలో పుట్టిన వాడవు. మహాబలుడవు. జన్మతః నాకు బంధువులాటి వాడివి. ఆకారణంగా నాతే విరోధ మెందుకు ? ఇందువల్ల నీకు ఒరి గెద్ది, తరిగెద్ది లేదు. వాలి నా స్నేహితుడు. నీవు నా తమ్ముదిలాటి వాడివి. నేను రాముడి భార్యను తెస్తే నీ కేమిటి ? బుద్ధి మంతుడవు, బాగా ఆలోచించుకుని కిష్కిం థకు తిరిగి వెళ్లు. ఈ విషయంలో నీ ప్రమేయ మేమీ లేదు. లంకను దేవతలే ప్రవేశించ లేరు గదా, నరుల మాటా, వాన రుల మాటా చెప్పే దేమిటి ?”

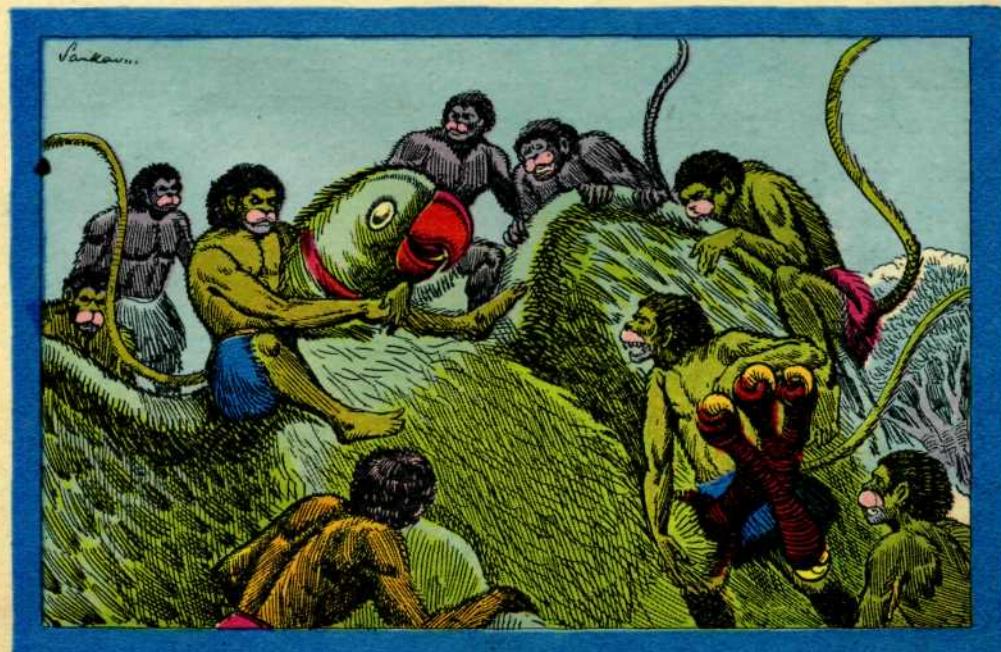


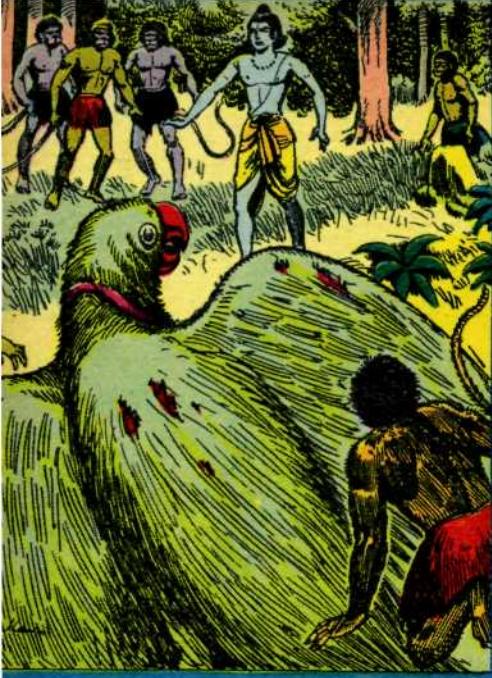
ఈ మాటలు వింటూనే వానరులు ఆకాశాని కెగిరి శుక్లాప్రస్తుతుకుని ఆకాశం మీది నుంచి నేల మీదికి పడదోశారు. శుక్లదు ఎలుగెత్తి, “ఓ రామా, నన్నీ వానరులు చంపిస్తున్నారు. దూతను చంపరాదు. నా ప్రభువు అనమన్న మాటలే అన్నాను గాని నేను సాంతాన ఏమి అనలేదు,” అని అరిచాడు.

రాముడు బాలిపడి, “వాట్టి చంపకండి,” అన్నాడు వానరులతో.

శుక్లదు దెబ్బతిన్న రెక్కలతో ఆకాశం లోకి లెచి, “సుగ్రీవుడా, రావణుడితో ఏం చెప్పమంటావు?” అని అడిగాడు.

“రావణుడితో ఇలా అన్నానని చెప్పు : రాక్షసరాజు, నీవు నాకు స్నేహితుడవు కావు, మేలుచేసిన వాడవు కావు, నా మిత్రునైన రాముడికి శత్రువువు, నా శత్రువైన వాలికి మిత్రుడవు. అందుచేత తప్పక చంపదగిన వాడవు. నేను నిన్ను సకుటుంబంగా చంపి లంకను భస్యిపటలం చేస్తాను. నిన్ను రాముడి బారి నుంచి దేవతలు కూడా రక్షించ లేరు. ముసలి జటాయువును చంపి నట్టు కాదు; రామలక్కుబాలు లేనప్పాడు దొంగతనంగా సీతను ఎత్తుకు వచ్చినట్టుఖాకాదు; రాముడి ప్రతాపం నీకు తెలియదు,” అని సుగ్రీవుడు శుక్లుడితో అన్నాడు.





ఆంతలో అంగదు సుగ్రీవుడితే, “వీడు దూతులాగా లేదు, వేగుల వాడని తేస్తున్నది. మనతో మార్కాదుతూనే కిబిర మంతా చూశడు, వీళ్లి పట్టుకోండి. లంకకు పోనివ్వకండి,” అన్నాడు.

సుగ్రీవుడి ఆజ్ఞానుసారం వానరులు శుకుణ్ణి మళ్ళీ పట్టుకున్నారు. శుకుడు మళ్ళీ ఆక్రోశిస్తూ, “ఓ రామా, దూతనైన నన్ను ఈ వానరులు రెక్కలు విరుస్తున్నారు, కళ్ళు పీకేస్తున్నారు,” అని పెద్దగా మొరపెట్టుకున్నాడు.

రాముడు కోతులతో చెప్పి శుకుణ్ణి కాపాడాడు. తరవాత అతను సముద్రుడికి నమ

స్తురించి చెయ్యి తల కింద పెట్టుకుని, సముద్రుడికి ఎదురుగా పడుకున్నాడు.

రాము డలా మూడు రాత్రులు గడిపాడు, అంతకాలమూ సముద్రుణ్ణి ధ్వనించాడు. కానీ సముద్రుడు సాషాత్తురించ లేదు. ఆతనికి కోపం పచ్చింది. లోకంలో మంచి వాళ్ళు అనమర్చులుగా గణించబడతారు. సముద్రుడు తనను ఆలాగే భావించి ఉంచాడు. ఆందుచేత రాముడు సముద్రుడికి తన ప్రతాపం చూప నిశ్చయించి, లక్ష్మిఖాడితో, “లక్ష్మిఖా, నా ధనుర్మాఖా లిలాజయ్య. సముద్రాన్ని ఎండించి, వానరులు కాలి నదకన లంకకు చేరేలాగు చేస్తాను. సముద్రంలోని జలమంతా భూమి పైకి పారేటట్టు చేస్తాను,” అన్నాడు.

అతను బాణాలు ఎక్కుపెట్టి వదిలాడు. అవి ధగధగా వెలిగిపోతూ వెళ్లి సముద్రం ప్రవేశించి, సముద్రాన్ని ఆల్లకల్లోలం చేశాయి. సముద్రంలో బ్రహ్మందమైన తరంగాలు పుట్టాయి, నీటి అడుగున ఉండే కంభాలూ, ముత్కుపు చిప్పలూ, భయంకర మైన సముద్ర ప్రాణులూ పైకి తేలాయి.

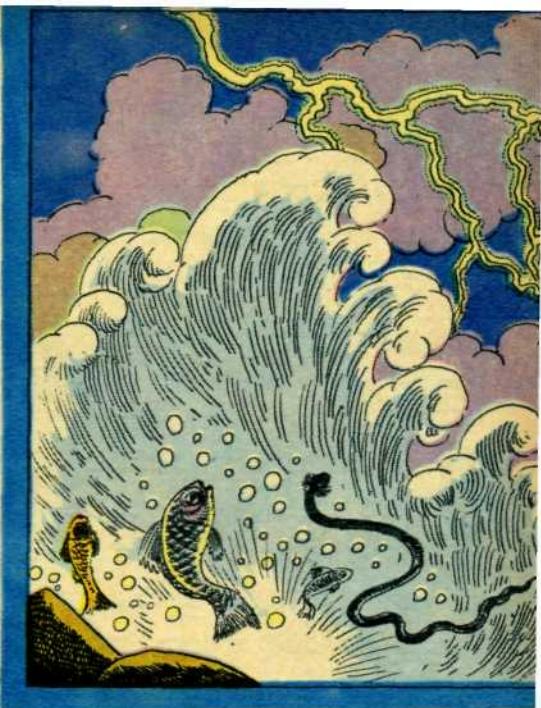
లక్ష్మిఖాడు రాముడి చెయ్యి పట్టుకుని, “ఇంక చాలు! ఊరుకో!” అన్నాడు. రాముడు వినిపించుకోలేదు.



“ సముద్రుడా ! నిన్ను పాతాళం దాకా  
ఇగిర్చేస్తాను ! నీలో ఉన్న ప్రాణులన్నిటినీ  
దహించేసి, నిన్ను ఇనుకప్రగా చేసి వదిలే  
స్తాను ! నా బలపరాక్రమాలు నీకు తెలి  
యవు ! నేను నిన్నేం చెయ్యగలనే తెలు  
సుకో లేకుండా ఉన్నావు !” అన్నాడు  
రాముడు, తనకు ప్రత్యక్షం కాని  
సముద్రుడితే.

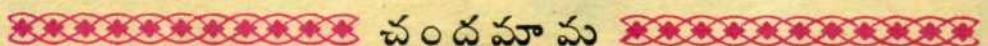
ఆత నేక భయంకరమైన బాణాన్ని తీసి  
బ్రిఖ్యాప్తం పరించి, చెవి దాకా లాగాడు.  
ఆతను దాన్ని వదిలిపెట్టక మునుపే  
భూమ్యకాకాలు బద్దలయినంత పని  
అయింది; కొండలు అదిరాయి; లోకాలన్ని  
టినీ చీకటి ఆవరించింది; నదులూ, నర  
స్నులూ కలకపారాయి. సూర్యచంద్రుల,  
నక్షత్రాల గతులు తప్పాయి. చీకటి  
కమ్మింది. పిడుగులు పడ్డాయి. అకాశాన  
ప్రచండమారుతాలు వీచాయి. వాటి వేగా  
నికి మహావృక్షాలు విరుచుకు పడిపోయాయి.  
ఈ ఉత్సాహాల మధ్య సముద్రపు నీరు  
ఒక ఆమడ వెనక్కు పోయింది. సము  
ద్రుడు వెనక్కు తగ్గటం చూసి రాముడు  
బాణం వదలలేదు.

అంతలోనే సముద్ర మధ్యం లోని  
బ్రిఖ్యండమైన ఆలల మధ్య నుంచి సము



ద్రుడు, సముద్ర నదులూ వెంట రాగా,  
వెలువడి వచ్చాడు. ఆయన దేహం వైణవ్య  
వర్షంగా ఉన్నది; ఎవ్రని మాలలూ, బట్టలూ  
ధరించాడు, రంగురంగుల పుష్పమాలికలు  
తలలో ధరించాడు; అనేకమైన బంగారు  
నగలు ధరించాడు; ఆతని మెడలోని  
ముత్క్యల హరాల మధ్య కొస్తుభమణి  
యొక్క తోబుట్టివు ప్రకాశిస్తున్నది.

సముద్రుడు రా ముణ్ణీ సమీపించి,  
ముందుగా తానే రాముడి పేరు చెప్పి సము  
స్కరించి, “రామా, లోతు అన్నది నాకు  
స్వభావసిద్ధమైనది. ఆ గుణాన్ని నేను విన  
ర్జించలేను. కాకపోతే, వానరులు వారధి



కట్టేటప్పుడు వారికి సముద్ర ప్రాణాల చీల్యుకుని వెళ్లిన చేట పాతాళం నుంచి భయం లేకుండా చెయ్యగలను, వారికి జల పుట్టుకొచ్చింది. ప్రభకూపమని పేరు సహాయపడగలను,” అన్నాడు.

“ ఆలా అయితే, ఎక్కుపెట్టిన ఈ అమో ఘూస్తాగన్ని ఏమి చెయ్యను ?” అని రాము డడిగాడు.

“ ఇలా ఉత్తరంగా గ్రుమకుల్య మనే అందమైన ప్రదేశం ఉన్నది. అక్కడ భయంకరులైన దొంగలు కొందరుండి, నాజలాన్ని తాగి, సమస్త పాపకార్యాలూ చేస్తున్నారు. ఎంతో కాలంగా వారి స్వర్ణ సహించ లేకుండా ఉన్నాను. నీ బాణాన్ని వారిపై ప్రయోగించు,” అని సముద్రుడు, రాముణ్ణీ కోరాడు.

ఆ ప్రకారమే రాముడు తన బాణాన్ని గ్రుమకుల్యం పైన ప్రయోగించాడు. ఆ బాణం పిడుగులాగా వెలుగుతూ వెళ్లి పడినచేటుకు మరుకాంతార మని పేరు వచ్చింది. బాణం పెద్ద మోతతో భూమిని

చీల్యుకుని వెళ్లిన చేట పాతాళం నుంచి జల పుట్టుకొచ్చింది. ప్రభకూపమని పేరు పాండిన ఆ జల ఎన్నడూ ఆగక ప్రవహి స్తూనే ఉంటుంది. గ్రుమకుల్యంలో ఉండిన దొంగలందరూ నశించారు.

ఆప్యుడు సముద్రుడు రాముడితే, “ నీ సేనలో గల నథు డనే వానరో త్రముడు విశ్వకర్మ కొడుకు. కిల్ప విద్యలలో తండ్రికి తీసిపోదు. ఇతని చేత సేతువు నిర్మించ జెయ్య. అది మునగ కుండా నేను చూస్తాను,” అన్నాడు.

ఈ మాట చెప్పి సముద్రుడు అంత ర్ధానం కాగానే నథుడు, “ సముద్రుడన్న మాట నిజమే. నేను సేతువు నిర్మించ గలను. నా శక్తి మరొకరు చెబితే బాగుం టుండని నాకై నేనె చెప్ప దలచలేదు. కావలిస్తే వానరులందరూ కలిసి ఇప్పుడే సేతు నిర్మించవచ్చు,” అన్నాడు రాముడితే.

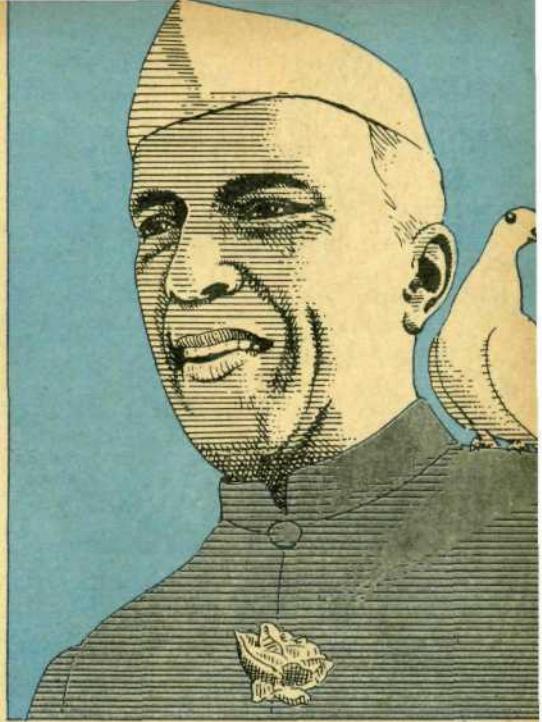


# నేపూరు కథ

2

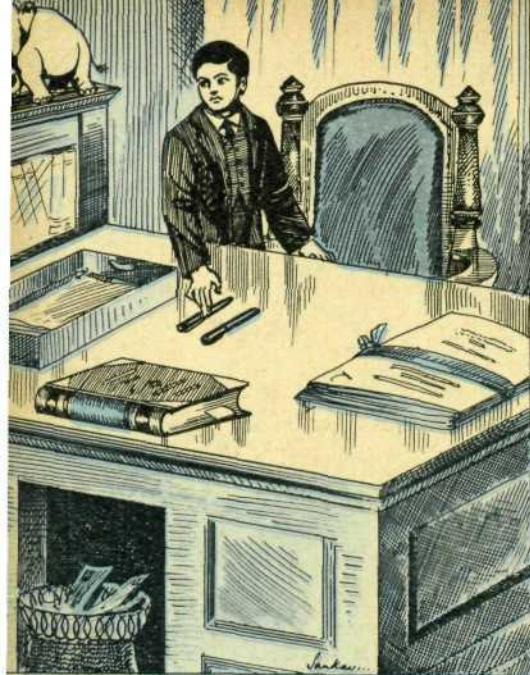
1889 సప్తమి 14, మార్గశిర బహుళ సప్తమినాడు అలహబాదులో మొత్తిలాలుకు ఒక కుమారుడు కలిగాడు. అతనే జవాహర్ లాల్. సంపన్నుల బిడ్డ, తెలి సంతానం; మరి పదకొండెళ్ళపాటు ఆ దంపతులకు పిల్లా, పాపా కలగనే లేదు. అందుచేత జవాహర్లాల్ చాలా గారాబంగా పెరిగాడు. కాని అతనికి తన ఈడు వాళ్ళ సాంగత్యం లేదు. బణ్ణో వేస్తే తేటపిల్లలతే ఆడుకునే అవకాశం ఉండేదేమో; కాని అతన్ని బడికి పంపక, ఇంటి వద్దనే పంతులమ్మునూ, టూట్టుర్లనూ ఏర్పాటు చేశారు.

జవాహర్ వెంట అస్తమానమూ ఉండి, చదువు చెప్పిన పంతులమ్మ ఆంగ్ల స్ట్రీ. మొత్తిలాల్ మిత్రులలో ఆంగ్లేయు లుండే వారు. వారు తరచు మొత్తిలాల్ కోసం వేస్తూ ఉండేవారు. ఈ ఆంగ్ల వ్యక్తులపై జవాహర్లాలుకు చాలా గౌరవం ఉండేది. అయితే భారతదేశాన్ని తమ అధినంలో ఉంచుకుని పరిపాలిస్తూ, భారతీయులను హీనంగా చూసే ఆంగ్లేయుల జూతిపైన అతనికి చాలా కోపంగా ఉండేది. ఎందు



కంటే ఈ ఆంగ్లేయుల అహంకారాన్ని గురించి అనేక నిదర్శనాలను పెద్దవాళ్ళు మాటల సందర్భంలో చెప్పుకునేవారు. జవాహర్లాలు బంధువర్గంలో ఒకత నుండి వాడు; వీలున్నప్పుడ్లూ ఇంగ్లీషువాళ్ళతోనూ, ఆంగ్లే ఇండియనులతోనూ కొట్టాటలకు దిగే వాడు. ముఖ్యంగా రైలు ప్రయాణాలలో ఈ తగాదాలు జాస్తిగా ఉండేవి. రైళ్ళలో ఆంగ్లేయులకు ప్రత్యేకమైన పెట్టె లుండేవి. మామూలు పెట్టెలలో కూడా “దేరలు” ఎక్కి కూర్చున్నారంటే భారతీయులను ఎక్కునిచ్చేవారు కారు. పారుక్కలో కూడా

‘చందమామ’



తెల్లవాళ్ళకు ప్రత్యేకమైన బెంచీ లుండేవి. ఇలాంటి సంగతులు వింటూంటే జవాహర్కు మండిపోయేది.

స్నేహితులతో కలిసి కులాసాగా కబుర్లు చెప్పుకునేటప్పుడు మోతీలార్ ఇల్లగిరి పోయెటట్టు నవ్వేవాడు. ఆయన నవ్వు గురించి అలహబాదులో అందరూ చెప్పుకునే వారు. మోతీలార్ దేహబలమూ, ధైర్యమూ, తెలివితేటలూ చూసి జవాహర్లార్ ఎంతే గర్వపడేవాడు; పెద్ద యితే తాను కూడా అలా తయారు కావాలని వాంఘించేవాడు.

తండ్రి అంటే అభిమానంతో పాటు అతనికి భయం కూడా ఉండేది. ఎందు

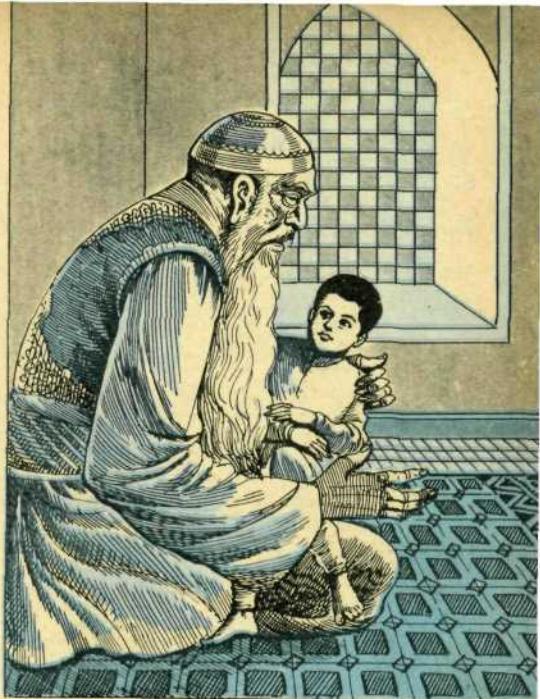
కంటే మోతీలార్ నవ్వులాగే ఆయన క్రోధం కూడా అపూర్వమైనది. ఆయన పనివాళ్ళు మీద గాని ఇతరుల మీద గాని అలిగినప్పుడు తను వటికిపోయేవాడు. ఆయన ఆగ్రహాన్ని పోలిన దాన్ని పెద్దయాక కూడా తాను ఎన్నడూ చూడలేదని జవాహర్లాలు చెప్పుకున్నాడు.

ఈ ఆగ్రహానికి ఒకసారి జవాహర్లాలే గురి కావటం జరిగింది. అతను అయిదారేళ్ళ కుర్రవాక్కె ఉన్నప్పుడు తన తండ్రి ఆఫీసు బల్లపైన రెండు ఛాంటెన్ పేనాలుండటం చూసి, తన తండ్రికి రెండెందుకని ఒకటి తాను తీసేసుకున్నాడు. పోయిన పేనా కోసం ఇల్లంతా గాలింపు జరగటం చూసి బెదిరిపోయి, ఆ కలం తాను తీసినట్టు చెప్పలేకపోయాడు. చివరకు దొంగ తనం బయట పడింది. జవాహర్లాలును తండ్రి చితకగ్గేశాడు. ఒళ్ళు హూనమై జవాహర్లాలు తల్లిని ఆక్రయించాడు.

తనను శిక్షించాడని జవాహర్లాలు తండ్రి పై కపి పెట్టుకోలేదు. శిక్ష పెద్ద మోతాదులో ఇవ్వబడినపుటికి సకార ఇంగానే ఇవ్వబడినట్టు అతనికి తేచింది. తండ్రి పై ఎంత ప్రేమాభిమానాలున్నా, వాటతోబాటు భయం కూడా ఉండేది, కాని అతనికి తల్లి అంటే

ఏమీ భయం లేదు. అతను ఏంచేసినా ఆమె ఏమీ అనేది కాదు. పై పెచ్చు ఆమె పైన కాస్త ధాష్టికం కూడా చేసేవాడు. తండ్రి దగ్గిర కన్న తల్లి దగ్గిర ఎక్కువ కాలం గడిపేవాడేమో, అతను తండ్రికి చెప్పని విషయా లెన్నే తల్లితో చెప్పుకునే వాడు. ఆమె పిట్టలాట మనిషి, అతను చిన్న వయసులోనే ఆమె అంత ఎత్తు ఎదిగాడు, ఆమెను తనతో నమంగా భావించేవాడు. ఆమె అందమూ, అతి చిన్న హస్తాలూ, పాదాలూ అతనికి ఎంతో ముచ్చుటగలిపేవి.

మోతీలాల్కు చదువు చెప్పిన ముస్తీ ముబారక్ అలీ అనే ముసలివాది దగ్గిర కూడా జవాహరాలుకు చాలా చనుపుండెది. 1857 తిరుగుబాటులో ఆయన కుటుంబానికి గల సర్వస్వమూ పోయింది. ఇంగ్లీషు ఔనికులు ఆయన బంధు వర్గంలో చాలా మందిని చంపారు. ఈ అనుభవం మూలంగా ఆయన చాలా సహనం నేర్చుకున్నాడు. ముఖ్యంగా పిల్లల పట్ల ఎంతో మృదువుగా ఉండేవాడు. తనకు ఏ బాధ కలిగినా, ఏ కష్టం వచ్చినా జవాహర్ ఈ ముస్తీ దగ్గిర చెప్పుకునేవాడు. ఆయన డిక్కులో దూరి కూర్చుని ఆరేబియన్ సైట్స్ కథలూ, 1857 తిరుగుబాటు గాధలూ వినేవాడు. ఈ ముస్తీ



చాలా ఏళ్ళు బతికి, జవాహర్లాల్ బాగా పెద్దవాడుయాక పోయాడు.

జవాహర్ తన తల్లి నుంచి పెత్తల్లి నుంచి రామాయణ భారత కథలు వినేవాడు. అతని పెత్తల్లి (పెత్తండ్రి సందలాల్ భార్య) అంతులేని పురాణ కథలు చెప్పేది. మత సంబంధమైన ఆచారాలూ, పూజలూ ఆడ వాళ్ళు మాత్రమే పాటించేవారు. మోతీలాల్, ఆయన ఆన్నల కొడుకులూ మత విషయాలను గురించి కాస్త వెటకారంగా మాట్లాడేవారు. జవాహరాల్ అప్పుడప్పుడూ తల్లి పెంటా, పెత్తల్లి పెంటా గంగకు వెళ్ళి స్వానం చేసేవాడు. అప్పుడప్పుడూ దేవాలయాలకు

కూడా వెళ్లేవాడు, గాపు గాపు సన్యాసులను సందర్శించేవాడు. కానీ ఇవేమి అతనికి అంతగా పట్టేవి కావు.

పండగలు పచ్చేవి. పంచంతేత్సువం (హూలీ), పచ్చేది. ఒకరిమీద ఒకరు రంగు నీళ్ళు కొట్టుకునేవారు. దీపావళికి ప్రమిద లలో వెలకోద్దీ దీపాలు వెలిగించి ఇంటి నిండా పెట్టేవారు. కృష్ణాప్రమీ, రామలీలా, దసరా మొదలైన వాటికి ఉత్సవాలు జరిగేవి. రక్షాబంధనం ఒక పండగ. ఇవి గాక ముహూర్తమే, ఈద్ లాటి ముస్లిమ్ పండగ లలో కూడా జవా�ర్ పోల్ నేవాడు. ఈద్ రోజులలో ముస్లిమీరాయి పెట్టేవాడు. ఇతర ప్రాంతాల హిందువులకు లేని పండగలు కొన్ని కాళ్ళురు హిందువుల కుండెవి. వాటిలో నవరోజ్ (సంవత్సరాది) ఒకటి. ఆ రోజు అందరూ కొత్త బట్టలు కొట్టుకునేవారు.

కాని జవాహర్లాలుకు అన్నిటినీ మించిన గాపు పండగ తన పుట్టినరోజు పండగ.

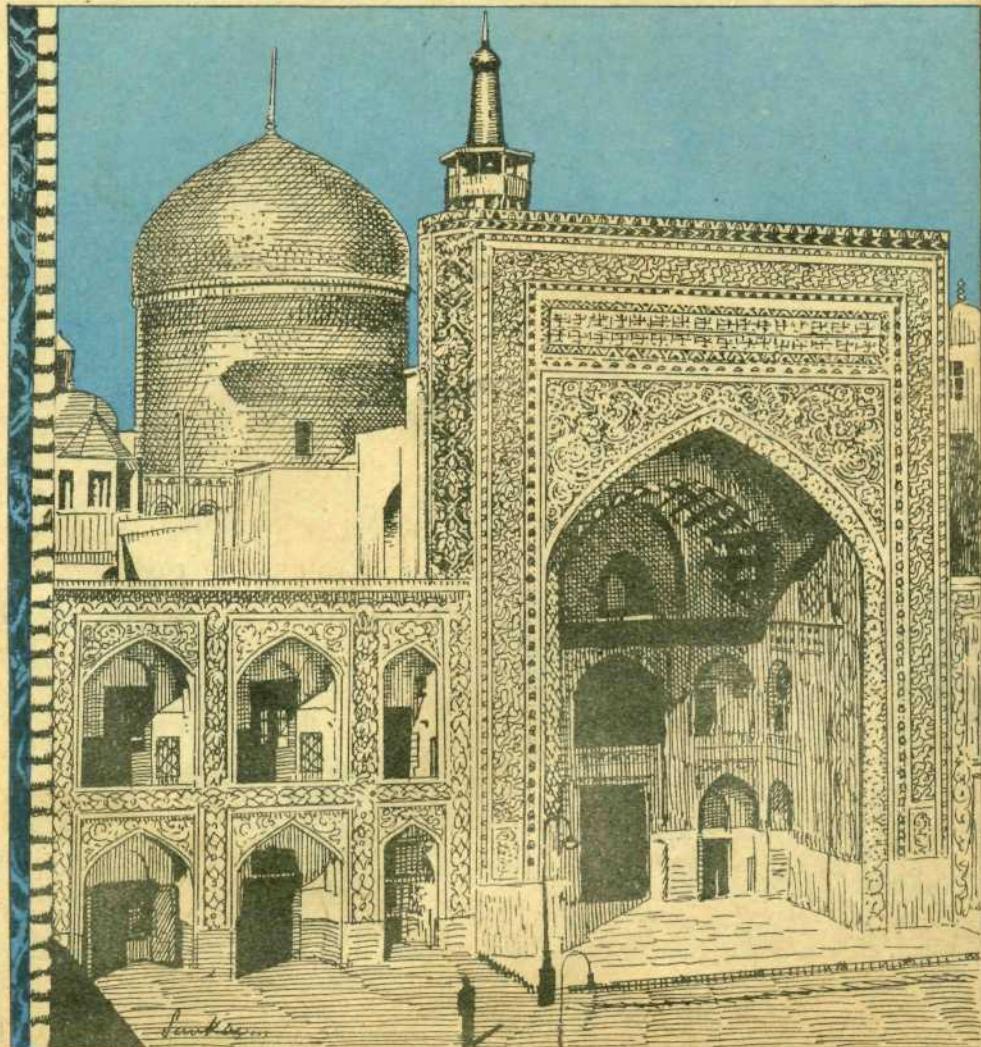
అందులో తానే ప్రధానవ్యక్తి. ఆ రోజు ఉదయాన్నే అతన్ని గోధుమలతేనూ, ఇతర పసుపులతేనూ తులతూచి ఆ పసుపుల నన్నిటినీ బీదవాళ్ళకు పంచేవారు. తరవాత అతనికి కొత్త దుష్టులు తెడిగి, తానుక లిచ్చేవాళ్ళు. ఆ తరవాత ఏందు జరిగేది. అతని కల్గా ఒకటి విచారం—తన పుట్టిన రోజు ఎప్పుడేగాని రాదే అని. తరుచుగా తన పుట్టిన రోజు పండగ చెయ్యమని అతను అందేళన లేవదీశాడు కూడా!

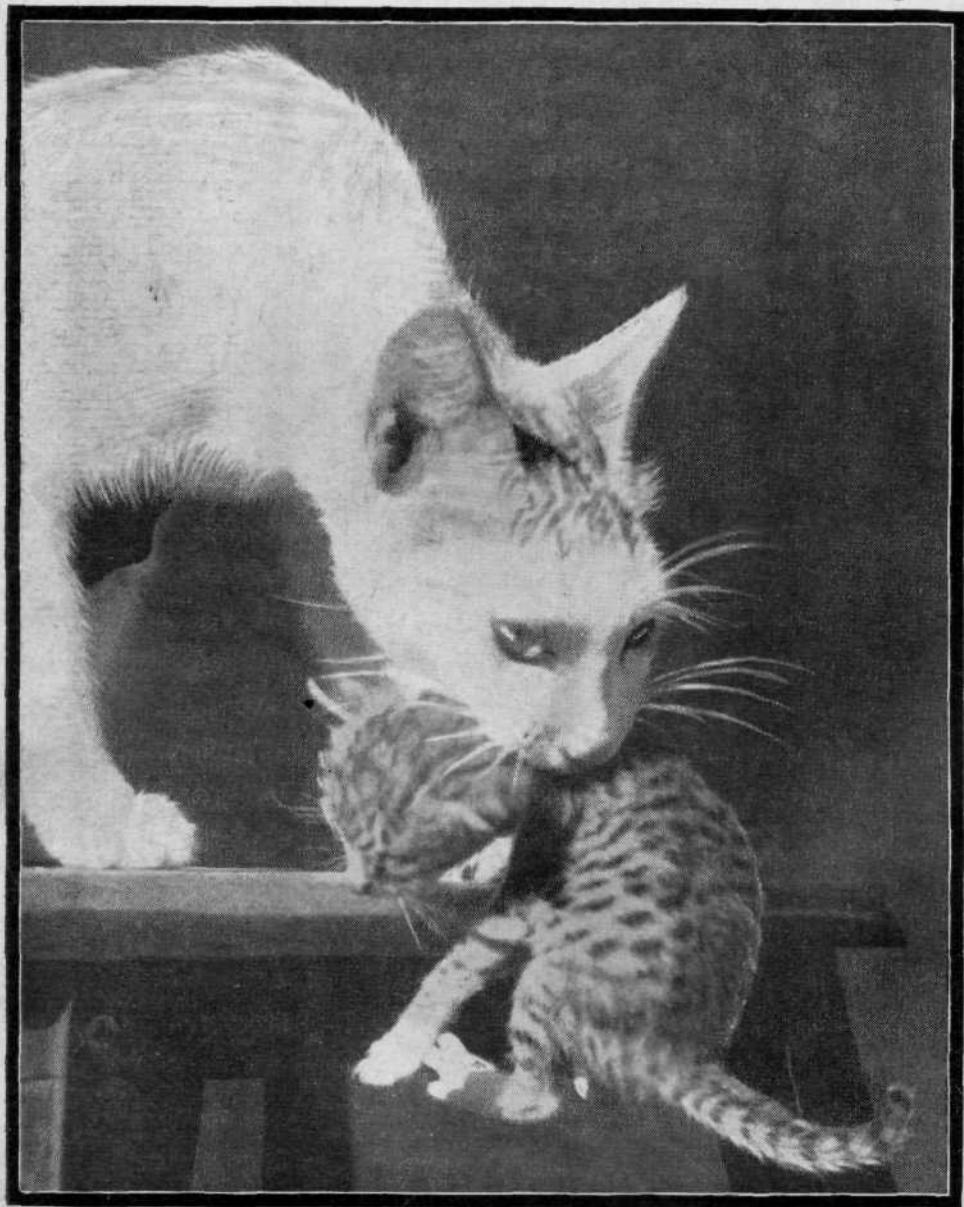
ఆప్యుడప్యుడూ పెళ్ళిళ్ళు తగిలేవి. దూర గ్రామాలకు ప్రయాశమై పెళ్ళేవారు. ప్రయాశాలు భలే సరదాగా ఉండేవి. పిల్లల ఇష్టమే ఇష్టం. పెళ్ళివారింట ఎన్నో కుటుంబాల పిల్లలు కలుసుకునే వారు—అడి పిల్లలూ, మగ పిల్లలూ కూడా. ఆలాపప్పుడు జవాహర్కు ఒంటరితనం ఉండేది కాదు. ఎంత అల్లరి చేసినా పెద్దవాళ్ళు అదుపు చేసేవారు కారు. —(ఇంకా పుండి)



### 33. ఇమాము రిజా సమాధి

ఇమాము రిజా, ఖలీఫా కానున్న తరువాతలో ఎవరో విషం పెళ్తి చంపారట. ఆయన సమాధి మేమేడెల్ కున్నది. ఏటా లక్షమంది దియా తెగకు చెందిన మున్బాను లీ సమాధిని సందర్శించి మొక్కు కుంటారు. అరేబియన్ నైల్స్ కథలలో వచ్చే ఖలీఫా హరూన్ ఆల్ రష్టిదెను ఇక్కడ పాతిపెట్టారు.

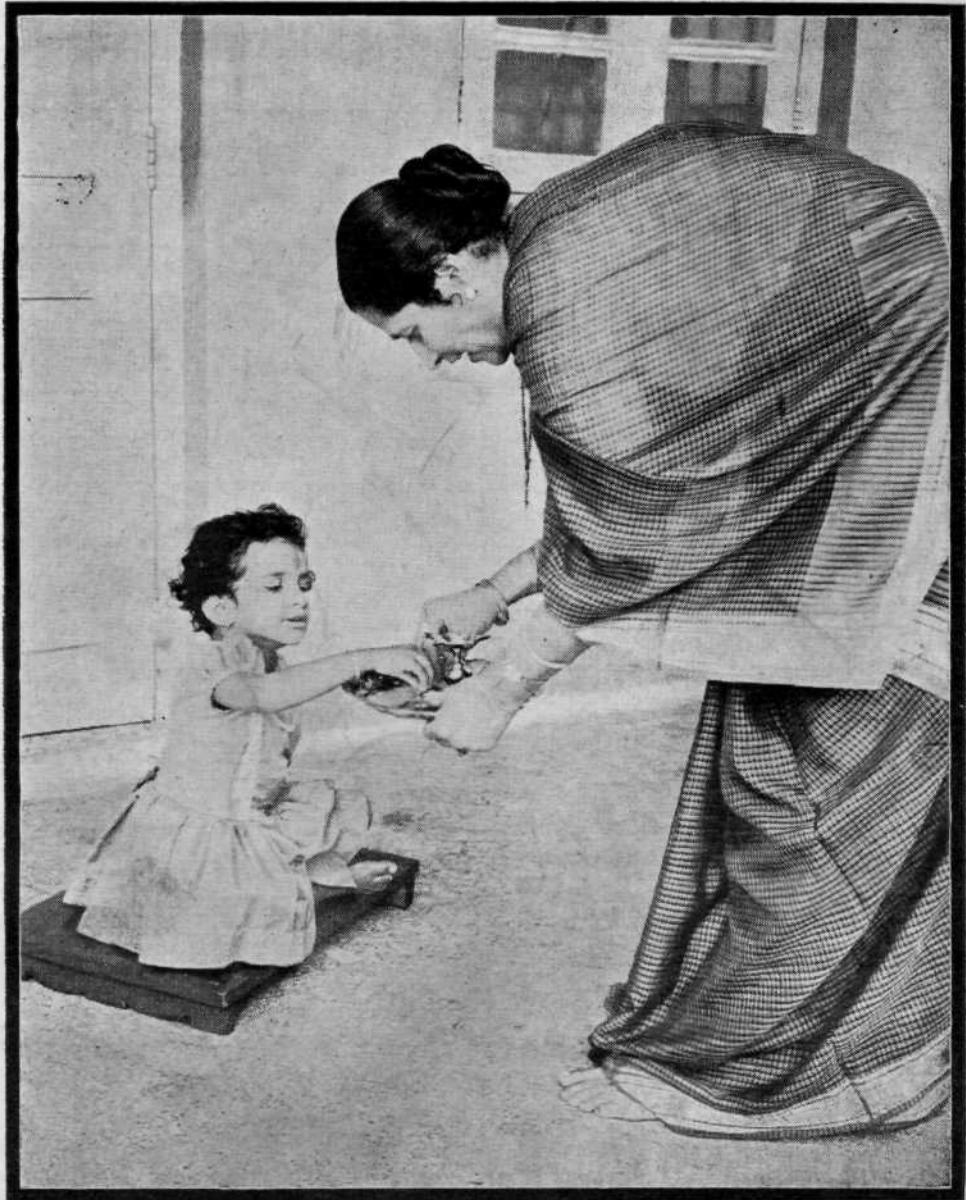




బహుమతి  
పాందిన వ్యాఖ్య

మాతృమూర్తి చెంత

వంపినవారు :  
ప. సి. వంతులు, రాజమండ్రి



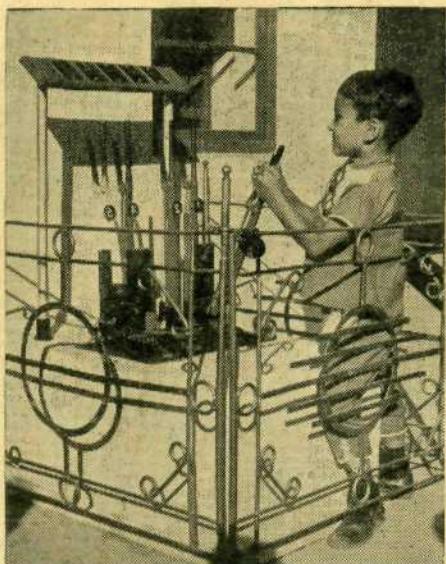
బహుమతి  
పొందిన వ్యాఖ్య

పా ప కే మి చింత

పంపినవారు :  
ప. సి. పంతులు, రాజమండ్రి

## పోటోవ్యాఖ్యల పోటీ :: బహుమానం రు. 10 లు

ఈ పోటోల వ్యాఖ్యలు 1964 అక్టోబర్ నెల సంచికలో ప్రకటింపబడును.



★ ఔర్కు పోటోలకు సరిగన వ్యాఖ్యలు ఒక్క మాటలోగానీ, చిన్న వాక్యంలోగానీ కావాలి. (రెండు వ్యాఖ్యలకూ సంబంధం ఉండాలి.)

★ అగ్స్టు నెల 20-వ తేదీలోగా వ్యాఖ్యలు మాకు చేరాలి. తరువాత చేరే వ్యాఖ్యలు ఎంత మాత్రమూ పరిశిలింపబడవు.

★ మాకు చేరిన వ్యాఖ్యలలో అత్యుత్తమంగా పున్న సెట్టుకు (రెండు వ్యాఖ్యలకు కలిపి) రు. 10/లు బహుమానం.

★ వ్యాఖ్యలు రెండూ పోటుకార్డుపైన ప్రాణి, ఈ అడ్రసుకు పంపాలి:-చంద్రమామ పోటో వ్యాఖ్యల పోటీ, మద్రాసు-26.

### ఆ గడ్డు నెల పోటీ ఫలితాలు

మొదటి పోటో : మాతృమూర్తి చెంత

రెండవ పోటో : పాప కేమి చింత

పంపినవారు : పెమ్మురాజు చిట్టిపంతులు

c/o శ్రీ పెమ్మురాజు కామేస్వరరావు, రాజమండ్రి—3

బహుమతి మొత్తం రు. 10/- ఈ నెలాఖరులోగా పంపబడుతుంది.



ఎవా బిడ్డ పెరుగుదలను అరికట్టే అజీర్ని అల్క్యం  
చెయ్యకండి!

అమృతాంబన్  
లిమిటెడ్ వారి  
గ్రైప్ మిక్సర్



అమృతాంబన్ లిమిటెడ్, మద్రాసు, చొంబాయ, కలకత్తా, హ్యా డిస్ట్రి

మీ బిడ్డ పాకటం, కూబోటం, నిలబడుటం,  
సడవటం నేఱ్చుకోవాలి, తూళం రెశ్టింపు  
పెరగాలి-అన్ని తెలి యేడాదిలా! మీ  
రిడ్డ ఆరోగ్యంగా పెరగటానికి జిర్సుక్కిలో  
స్ట్రెప్పులోపం కూడా అభ్యంతరం కలి  
గించకుండా మీరు శ్రద్ధ చేపాంచాలి.

అంత సూచన కనిపించగానే మీ బిడ్డకు  
అమృతాంబన్ శ్రద్ధ ఏకశ్చర్ ఇష్టండి.  
దానిపల్ల, పట్టి వచ్చేటప్పుడు కూడా  
ఏమీ చిరాకు కలగకండా ఉంటుంది.

జ్ఞాపకం ఉంచుకోండి, అమృతాంబన్  
గ్రైప్ ఏకశ్చర్ తయారు చేపున్నవారు  
స్తుపసిద్ధమైన నెప్పుల నివారిణి అమృతాంబన్ తయారు చేసే వారె. మీరు  
నిస్యందేహంగా వాడవచ్చు.

JWT/AM/G/2615 A

# తెలుగు వంటులకు తేప్పమైన సూసెలు



## సుఖులగుణాలు

- గీర్చావిలిడెల్జు సుప్పులనుడి లరీస్ క్రెచ్‌కర్ పుగుతు తేచ్చుకోవులని తయారు కొలిసినది.
- రుచిరంగి, సుఖాసునలలతో ఆర్థి వంటు పుద్దల సులను అవుతాయి గుండుతుము వేయును.
- ఉపాయిలులు చాలకాలము కలవటయాచును, ముక్కును చెత్తేఖనియువు, వాళుపుట్టుకొయ్యువు.
- తలుపు వాడినియుండు మేదపుటు వెలవ చేయును, వెంతుకలను బాగుగా చేసుకున్నట్టు చేయును.
- 16, 4, 2, కొర్కె దశ్శలలు వేరింగు వేయుపుచున్నది.

డిపోలు :

శ్రీ G. సుబ్బారావు, తెలాలి

శ్రీ B. గోపాలకృష్ణమూర్తి

1-3-166 రాజమండలియార్ ప్రీటీటు  
సెకిండాబాద్

శ్రీ N. సత్యనారాయణ

B. H. ఏరియా, కద్దు, జంపెడిపూరు

MFRS. శ్రీ విశ్వాసు బాబుర్షాంకు. నెంబర్ 1

# ఇప్పుడు!

మా ప్రియమైన



(పాపెక్ రాపంర్)

## ట్ర్యూబ్

క్యూకింగ్ రోకూడా లభించుచున్నది



● ఎంది పోడు

● శాఖ పోడు

● పచచి పోడు.

క్యూడి లగుగుంది గనుక వచ్చినటు  
కూడా మంచి

సోర్ ఏపెంట్ మరియు ఎగుమతి డార్మ:  
ఎమ్.ఎమ్. కెంటల్ వాల్, ఆహమదాబాద్. 1

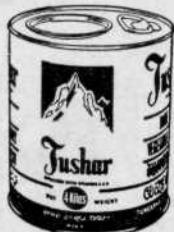
వీ ఎంటు:

ఎ. సి. కెమ్ అండ్ ట్రె., కొంటాల్ - 2

రుచికరమైన ఆహారమునకు

# తుంశార్ వనస్పతి

ఎ,ది  
విటమినులతో  
బలవరచబడినది



పుంగళద్ర ఇండస్ట్రీల్ లి. కచ్చులు

ATP/TI-14 TEL



అలసట పోయి  
పచ్చారు కలగాలంటే...

మీరూ అంగీకరిస్తారు

# టూటూ-ఫైన్సె

## టీ

సాటిలేని టీ!

టూటూ-ఫైన్సె టీ కంట తృప్తి కలమైన దేహంది! ఇందులు కారణాలు:—

### తాజా టీ

తాజాగా శుంఖబతు టూటూ-ఫైన్సె టీని ప్రత్యేకమైన ప్రైకింగ్ లో నువ్వులకముగా రద్దువరచుతారు.

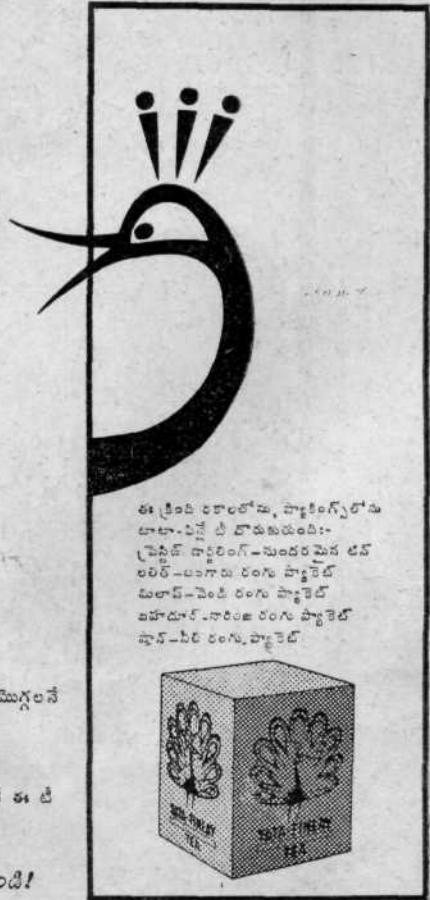
### పరిమళమైన టీ

ఆట మర్మికలైన పరిమళముత్థించడానికి విషయం కొపటికైన కోపటికైన ఆషాలను మొగ్గలనే టూటూ-ఫైన్సె టీలో ఉపయోగిస్తారు.

### ఉత్తమ టీ

టూటూ-ఫైన్సె టీ ముత్రింగ (ప్రైంగ్) అంట నిష్ఠితతో చేస్తారు. కషకనే ఈ టీ ప్రక్కగా బురికరంగా పుంచుంది.

**టూటూ-ఫైన్సె టీ త్రాగండి; అనందము అందుకోండి!**



ఈ ప్రింటి చరాంపు, ప్రైంగ్ లో ఉ  
టూటూ-ఫైన్సె టీ కొపటికైనది.—  
ప్రైంగ్ టూటూ-ఫైన్సె టీ కొపటికైన దాన  
ఎరిక్ - బ్రాగ్ బ్రాగ్ ప్రైంగ్  
ప్రైంగ్ - బ్రాగ్ బ్రాగ్ ప్రైంగ్  
ప్రైంగ్ - బ్రాగ్ బ్రాగ్ ప్రైంగ్  
ప్రైంగ్ - బ్రాగ్ బ్రాగ్ ప్రైంగ్



ఈ చాట ఉక్కడే కాదు. వాడు అల్లగిప్పిల్లవాడైనా రయలక్కులేకుండా పోలేదు. కానీ కొన్నాళ్ళనుండి ఉఱ్ఱముగా కనపడేవాడు కాదు. అకర్తలేదనే వాడు. అప్పుడు ఓపికెల్లండా యంగ్లోనే ఉగ్గెవాడు. ఒకర్తాన మాయంల్చి స్నేహితులు వర్షిసమ్మానాలుచేసిన పెంకినమునకు వాడినాన్నగారు కోపము పర్చి కొండలనని తయపెట్టేయ. అప్పుడు మాయంల్చి ఉంటన్న మా దక్కులు పిన్ని "ఉండండి, నేను వాడి ఒంటిని ఒపాకి పరిష్కర్షిస్తును" అంది.



పిల్లవాని పరిష్కరేసి అలిక యిలా అంది. "రాబక్ ప్రెటీల్స్ పార్లిక్స్ ల్యాప్టెమ్. కొన్ని ఉంగ్లో ఏమీలేదు. ఎదిగే పిల్లలు ఎంతో పోషణ కావాడ. అది పారికి ఎంచికచోకే వాట్లు లీకాలు. కంటారు. రాబక్ రోల్స్ పార్లిక్స్ ల్యాప్టెమ్. వాడు మధ్యి దుఱకులుగా అరుపూరుపూ ఉంటాడు.

రాబక్ ప్రెటీల్స్ పార్లిక్స్ ల్యాప్టెమ్. కొన్ని వాడు మధ్యి దుఱకులుగా కనపడ్డాడు. విన్ని. పార్లిక్స్ ల్యాప్టెమ్ చేసినమేలు మేము కన్నాళో పురచిపోయాము!

**పార్లిక్స్ అంచనపు శక్తిని కలిగొంచుసు!**

PRINTED IN INDIA

# జా లచిత్ సమితి

( పిల్లల ఫిలిమ్ సంఘం - ఇండియా )

హింగొరాణి హాపున్

డాక్టర్ అనిబిసెంట్ రోడ్సు

వెర్లి, బొంబాయి - 18

## కా ర్యదర్శి మనవి

పిల్లల కోసం చిత్రాలు తయారుచేయుటానికి తగిన  
కథలు కావాలి. కథలతో పాటు రెండు అరటావులకు  
మించని కథా సంగ్రహం కూడ ఇంగ్లీషులోగాని హిందీలో  
గాని మామూలు పోస్టులో పంపాలి.



### కే శవర్దిని

వాడితే నిడుపాటి నిగనిగ  
లాడే కే శ ములు పెరు  
గును. జీవరహితమైన శరీ  
జాలకు క్రొత్త అందము  
వచ్చుము. చక్కటి నువ్వ  
పన గల కేశవర్దినితే  
ఆరోగ్యపంతమైన కురు  
లను సృష్టించుకోండి.

### కేశవర్దిని రెడీ ఎంక్సెండ్ హెయిర్ ఆయుల్

ఇప్పుడు క్రొత్తగా ప్రవేళపెట్టబడినది. ఎన్నెన్నె నుగుణాలు గల  
కేశవర్దిని షాంహూను ప్రతి అదివారం తప్పక వాడుట నియమంగా పెట్టుకొనడి.

తయారుచేయువారు : కేశవర్దిని ప్రొడక్ట్స్, జైల్ రోడ్, కోయంబత్తూరు-1

# దిల్లీ బృందం అన్వయణ



JWTUC 1736



**FOR PRECISION IN...**

# Colour printing

*By Letterpress...*

...Its B. N. K.'s., superb printing  
that makes all the difference.

Its printing experience of  
over 30 years is at the  
back of this press superbly  
equipped with modern  
machineries and technicians  
of highest calibre.

**B. N. K. PRESS PRIVATE LIMITED.**

*CHANDAMAMA BUILDINGS,  
MADRAS - 26*

